



L'ÉDITO

LÉO BYSAETH  
lbysaeth@l'impartial.ch

Ecouter le cri  
du peuple  
et réfléchir

L'horreur. Un criminel lourdement condamné laissé en liberté partielle – au nom d'un ordre juridique qui parie sur la possible réinsertion de chacun – se déchaîne.

Une jeune femme est enlevée. L'angoisse étreint les proches. Qu'à-t-elle subi? On ne peut qu'avoir le cœur soulevé. Le film noir se déroule à nos portes. La victime pourrait être notre fille, la vôtre, qui sait?

Immédiat, le réflexe fuse: c'est la faute aux juges, aux magistrats, aux avocats, à tous ceux qui défendent les droits du délinquant contre ceux de la victime!

On oublie, dans le premier temps de l'émotion, que le premier coupable, c'est l'auteur. C'est lui qui a trompé les experts, qui a su dissimuler la profondeur de sa perversité à ceux qui avaient le pouvoir de desserrer son étau carcéral. Les responsables de cet allègement l'ont fait – à moins qu'une enquête démontre un laxisme coupable – dans l'absolu respect de notre ordre juridique. Un ordre qui réclame qu'un délinquant, fût-il un assassin, garde un espoir de se réinsérer un jour dans la cohorte des humains libres.

On peut exiger l'enfermement automatique et définitif de toute une série de criminels ou de psychopathes. Ce cri du peuple est parfaitement compréhensible lorsque l'émotion, légitime, submerge la conscience. Ainsi, lorsque la peine de mort fut abolie en France, des voix se sont élevées pour mettre en balance la vie des victimes et celle des coupables. Pourtant, de même que la peine de mort n'a jamais empêché la continuation du crime, de même l'enfermement définitif des criminels n'empêchera pas que de nouveaux sévissent, qu'il faudrait à leur tour enfermer jusqu'à la fin de leurs jours.

Le pari de notre ordre juridique, qui est un pari de civilisation, c'est de tenter inlassablement de retrouver l'humain derrière le monstre. C'est aussi ne pas remplacer la peine de mort par une condamnation à la réclusion définitive sans espoir de rémission.

Réfléchir n'est pas justifier. Pondérer n'est pas exonérer. Peser n'est pas excuser. Et réfléchir n'évite pas de souffrir. Ni de s'indigner. Ni de compatir.

Au moins, que la réflexion serve à éviter de croire qu'il existe une solution simple à toute horreur et que des mesures de contrainte absolue purgeront la société de tous ses maux. Reste à s'engager pour améliorer les dispositifs, sans relâche.

Un sordide kidnapping  
met Payerne en émoi

**RAPT** Le ravisseur d'une jeune femme, lundi à Payerne, a été arrêté hier après une course-poursuite en voiture avec la police fribourgeoise.

**INQUIÉTUDE** Alors que la victime restait introuvable, on a appris que l'homme avait été condamné pour enlèvement, viol et assassinat.

**INCOMPRÉHENSION** Condamné, en 2000, à 20 ans de prison, l'homme purgeait le reste de sa peine sous forme d'arrêts domiciliaires. **PAGE 17**

Un des derniers survivants  
de Woodstock au Noirmont



**JOE COCKER** Le chanteur de Sheffield sera la vedette de la prochaine édition du Festival du Chant du Gros. Celui-ci propose une affiche éclectique du jeudi 5 au samedi 7 septembre. IAM, Zaz, Raphaël ou encore Rover complètent la programmation. **PAGE 7**



**VÉHICULES**  
Une taxe plus  
écologique  
et concurrentielle  
**PAGE 3**

**ARC EN SCÈNES**  
Réactions  
à l'arrivée  
d'Anne Bisang  
**PAGE 5**

**BCN TOUR**  
Le parcage  
et les transports  
saturent la course  
**PAGE 25**

**MÉTÉO DU JOUR**

pied du Jura	à 1000m
10° 14°	8° 10°

**SOMMAIRE**

Feuilleton	<b>PAGE 12</b>
Cinéma	<b>P. 14 et 16</b>
Télévision	<b>PAGE 29</b>
Carnet	<b>PAGES 30-31</b>



Les employés de la raffinerie de Cressier savent bien  
qui a fait le boulot quand leur emploi était menacé...

**GROSJEAN ET RIBAUX AU CONSEIL D'ETAT,  
C'EST LE COMBAT POUR L'EMPLOI**

La cohérence, c'est maintenant!  
35 députés = 2 Conseillers d'Etat

Thierry Grosjean  
PLR  
Les Libéraux-Radicaux  
www.plr2013.ch  
Election au Conseil d'Etat | 19 mai 2013

Alain Ribaux  
100% PLR  
et fier de l'être!





THIERRY COLLAUD  
PROFESSEUR  
DE THÉOLOGIE,  
NEUCHÂTEL

# Les financiers, les boxeurs et les musiciens

Récemment, dans un vol longue distance, j'observais entre les sièges le film que regardait la personne devant moi. Il s'agissait, probablement d'un des épisodes de « Rocky » (à distance et sans le son). Vers la fin, dans une scène d'une rare violence, Sylvester Stallone éclatait son adversaire au sens propre et figuré soulevant un délire de la foule.

Juste après venait la dernière scène du film qui était très frappante. On y voyait le boxeur, qui venait de mettre son adversaire KO à la scène précédente, aller dans un collège remercier apparemment un groupe d'étudiants qui l'avait soutenu. Or, il entre pour ce faire dans une salle où répétait un orchestre. Contraste étonnant de ces jeunes qui s'enthousiasmaient un jour pour un massacre sanglant et le lendemain pour Mozart.

M'est revenue alors cette question récurrente du débat en éthique politique entre libéraux et communautariens: l'État doit-il être neutre et subventionner à part égale les combats de boxe et les orchestres symphoniques ou doit-il être perfectionniste, c'est-à-dire désirer amener ses concitoyens à l'excellence, et mettre plus de ressources sur la musique que sur la boxe et le catch. Je ne vais pas résoudre cette question aujourd'hui, mais deux images se rencontrent tout à coup dans

mon esprit: la violence du boxeur et l'initiative Minder.

Les amoureux de la boxe pourront tenter de me convaincre de la beauté de ce sport, de tout l'art tactique que le boxeur déploie pour venir à bout de son adversaire, l'image vue au ralenti d'un poing s'abattant en plein visage, écrasant et déformant la face et faisant jaillir un jet de sang me pétrifie d'horreur.

Y a-t-il une beauté du geste quand pour cela il faut briser un autre être humain et le laisser étendu à terre? Faut-il alors donner raison à ceux qui disent que l'État doit intervenir dans le choix des loisirs? Pas si simple! Le fait que les totalitarismes cherchent le plus souvent à imposer une esthétique et une culture officielle devrait nous rendre prudent.

S'il n'est pas sans danger que l'État se mette par trop à décider ce qui est désirable pour une vie en société, peut-être pourrait-on considérer l'instance régulatrice formée par la communauté des citoyens.

Celle-ci pourrait avoir une certaine sagesse pratique pour dé-

cider quand la violence qui accompagne un geste « artistique » enlève à celui-ci tout honneur et doit même le faire bannir des pratiques admises dans une communauté.

En y pensant, je me dis que finalement c'est ce qu'a fait le peuple suisse en acceptant l'initiative Minder contre les rémunérations abusives. Il a dit, dans sa sagesse, que la brillance des actions des financiers de haut vol, leurs stratégies raffinées ne suffisaient pas pour que l'on applaudisse à tout rompre ces artistes et qu'on les couvre d'or comme les gladiateurs antiques.

J'ose penser que dans cette décision a pesé un peu la violence accompagnant ces brillantes actions, les uppercuts sur des travailleurs licenciés, les coups sur l'arcade de syndicats indigènes dans des pays lointains etc.

Le peuple suisse a bel et bien été perfectionniste en disant d'une certaine manière que les boxeurs de la haute finance feraient bien de troquer leurs gants contre des archets et d'apprendre la musique ou la poésie. ●



**MILVIGNES**  
**Un «machin» coûteux**

Les habitants de Colombier et alentours ne peuvent que regretter le départ d'Avant-Scène-Opéra. Cette troupe lyrique avait le mérite d'apporter une précieuse et sympathique animation culturelle dans le village, et même au-delà... Les véritables raisons de ce divorce, voire qui en porte la responsabilité, importent finalement peu.

Ce qui ressort principalement de cette lamentable affaire, c'est qu'il n'y a pas si longtemps, Colombier connaissait le privilège de disposer d'une Salle communale largement polyvalente. S'y déroulaient alors brocantes, matchs au loto, soirées de fin d'année, journées « prise de sang » etc., bref, tout ce qui précisément anime et contribue à la qualité de vie d'un village... Moyennant des millions de francs, certains élus « visionnaires » d'alors ont jugé opportun de transformer cette brave salle en un pseudo-théâtre, un « machin » singulièrement coûteux que les autorités de Milvignes ont aujourd'hui sur les bras et dont elles ne savent que faire...

Raymond Widmer (Colombier)

**SOINS INFIRMIERS**  
**Une hargne déplacée**

En réaction au courrier de M. Blaise Guinchard, paru le 3 mai

Les nombreux infirmiers et infirmières ES qui travaillent depuis des décennies dans nos hôpitaux, de même que les actuel



TOUT EN DOUCEUR Serrières au petit matin, un réveil en beauté.  
PHOTO ENVOYÉE PAR PHILIPPE VUILLE, DE BEVAIX

(le) s'étudiant(e) s des écoles infirmières ES en Suisse allemande et dans le Jura bernois auront apprécié, j'en suis sûre, de s'être vu(e) s réduire à un tas de muscles sans connexions neuronales par M. Guinchard, professeur à la HES La Source. C'est faire peu de cas de ces personnes, de leur implication et de leurs qualités. C'est surtout laisser poindre une forme d'eugénisme débouchant sur un monde fabriquant des individus au cerveau hypertrophié, nourris de la conviction stérile et réductrice d'être supérieurs.

Je peine vraiment à comprendre comment des individus au cerveau aussi peu connecté que les étudiant(e) s ES en soins infirmiers puissent représenter une telle menace et qu'ils suscitent tant de hargne et de manifestations diverses visant à démontrer leur inefficacité, quand ce n'est pas leur dangerosité.

Ne serait-ce pas simplement parce qu'ils sont terriblement adéquats dans le monde des

soins du 21e siècle, attentifs, efficaces, mais aussi empreints de simplicité et d'humilité? N'en déplaît à la suffisance de certains?

Nicole Lachat, Dr ès sciences, enseignante ES (Le Noirmont)

**BRUIT DES AVIONS**  
**Le silence des politiques**

A propos de l'article « La bataille contre le bruit a commencé » (23.4)

L'article en question est bien élaboré et reflète assez bien le fléau du bruit qui nous accompagne quotidiennement et presque partout. Sur la route, une bonne partie des vélomoteurs et des motos dépassent les décibels et ne parlons pas du calme dans nos forêts... J'y suis tous les matins, à pied, et très régulièrement à 9h, 11h, 14h et 16h c'est l'enfer des sirènes stridentes des PC 21 qui hurlent et stressent

une bonne partie de la population neuchâteloise qui n'en peut plus. Si par hasard, ils ne volent pas, ce sont les F /A-18 qui prennent le relais. On pourrait vraiment croire que notre aviation militaire aime notre région. Et aucun politique n'a le courage d'intervenir. On intervient beaucoup contre le bruit des trains, des voitures, mais pour l'aviation: rien.

Roland-Lucien Pizzera (Bevaix)

**RAPPEL**

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

**SIGNATURE** Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

**LONGUEUR** 1500 signes maximum (espaces inclus).

VOS RÉACTIONS SUR **ARCINFO**.CH  
LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS L'impartial

## Un Conseil d'Etat à majorité de gauche?

A quelques jours du second tour de l'élection au gouvernement neuchâtelois, l'issue du scrutin reste indécise. Même si le PS semble en mesure de faire basculer la majorité à gauche, le PLR veut y croire et espère un sursaut des électeurs. Réactions en chaîne.

### Plus logique

Une majorité de droite serait plus logique. Les politiciens sont nombreux à dire qu'avec une majorité de droite au législatif et de gauche à l'exécutif, ça n'ira pas. Alors ne soyons pas bêtes et faisons en sorte qu'on aboutisse à une double majorité: votons à droite!

Jan

### Plus cohérent

Il serait plus sage pour l'avenir du canton de garder une majorité concordante entre le Grand Conseil (à droite) et le Conseil d'Etat, afin d'éviter une nouvelle législature désastreuse. Marre des blocus politiques, il faut avancer dans la cohérence!

Le grillon

### La pénitence continue

Majorité du Haut ou majorité du Bas? Nous n'aurons pas la paix, à l'évidence quatre nouvelles années de pénitence en perspective..!

Jimmy Parter

### C'est la cata

Quand les gens comprendront-ils que les socialistes ne nous apportent rien du tout. L'hôpital c'est la cata, les finances c'est la cata, cela va durer encore longtemps... oui si vous continuez encore de voter pour la gauche plurielle!

Une Chaux-de-Fonnière

### A gauche

Bien sûr que nous continuerons à voter PS, dès lors que la droite est encore pire.

Sursis

**LA QUESTION D'HIER**

**Christian Constantin doit-il s'autolicensier du FC Sion?**  
Participation: 129 votes

OUI 62%

NON 38%

**INFO** +  
Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: redaction@lexpress.ch  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: redaction@limpartial.ch



# ÉCOLOGIE Le Conseil d'Etat veut rendre la législation sur les taxes plus incitative. Pour des véhicules moins polluants

DELPHINE WILLEMIN

Le gouvernement neuchâtois veut inciter la population à acheter des voitures qui consomment moins et polluent moins. En proposant un système «unique en Suisse», selon le ministre en charge de la Gestion du territoire Claude Nicati, il veut aussi rendre le canton plus attractif pour les immatriculations. Pour parvenir à ses fins, le Conseil d'Etat propose au parlement de modifier la législation cantonale sur la taxation des véhicules et des bateaux. Il espère que les changements entreront en vigueur le 1er janvier 2014. Actuellement, plus de 128 000 véhicules sont immatriculés dans le canton, qui perçoit environ 45 millions de francs par an de taxes, principalement pour entretenir le réseau routier.

«On croise encore bon nombre de plaques valaisannes...»



CLAUDE NICATI  
CONSEILLER D'ÉTAT  
EN CHARGE  
DE LA GESTION  
DU TERRITOIRE

Entre 6000 et 7000 nouveaux véhicules sont enregistrés chaque année. Leurs propriétaires paient deux taxes au Service cantonal des automobiles et de la navigation (Scan), pour le compte de l'Etat. La première, de 100 francs, est perçue lors de l'immatriculation et destinée à l'élimination du véhicule, à la lutte contre les nuisances causées par les automobiles et à l'entretien des surfaces vertes en bordure des routes. La seconde



Le gouvernement neuchâtois souhaite réduire le nombre de véhicules trop gourmands. KEYSTONE

est une taxe annuelle calculée selon le poids total et la cylindrée des voitures de tourisme. La révision de la loi sur la taxe des véhicules automobiles, des remorques et des bateaux vise à simplifier le système. Elle prévoit de regrouper les deux taxes. Celle pour l'élimination sera intégrée à la taxe annuelle, à raison d'un forfait de 15 francs par année. De plus, la taxe d'élimination sera étendue aux remorques et aux bateaux.

## Rendre le canton attractif

La grosse modification porte sur la taxe annuelle. Elle sera basée sur les émissions de CO2 et sera donc proportionnelle à la consommation. L'objectif est double: encourager l'achat de véhicules moins gourmands et répondre aux nouvelles exigences fédérales en matière d'émissions de gaz à effet de serre. Pour les voitures de tourisme les plus vendues en Suisse en

2012, la nouvelle formule sera plus avantageuse que la moyenne suisse et que le système actuel. A l'exception des coupés, des voitures de tourisme et de certains modèles 4x4, qui verront leur taxe augmenter. Concrètement, tous les véhicules qui émettent moins de 100 grammes de gaz carbonique par kilomètre seront uniquement soumis à un forfait de base de 173 francs par an. Les véhicules dépassant les 310 g /km seront taxés pour plus de 1000 francs. «Ce système présente un autre avantage pour les acheteurs: ils réduiront leurs frais d'essence», a souligné hier en conférence de presse le directeur du Scan, Philippe Burri. Pour les véhicules lourds, les taxes seront aussi revues à la baisse, notamment pour certaines remorques et pour les camions. Ceux-ci bénéficieront d'un rabais s'ils répondent à des

classes d'émissions Euro récentes. Les lourdes taxes qui pèsent aujourd'hui sur ces véhicules défavorisent les entreprises, qui choisissent parfois de les immatriculer hors canton.

«Nous tablons sur une hausse du nombre d'immatriculations à Neuchâtel», a indiqué Philippe Burri. «Actuellement, on croise encore bon nombre de plaques valaisannes, pour citer un exem-

ple au hasard...», a pour sa part relevé Claude Nicati.

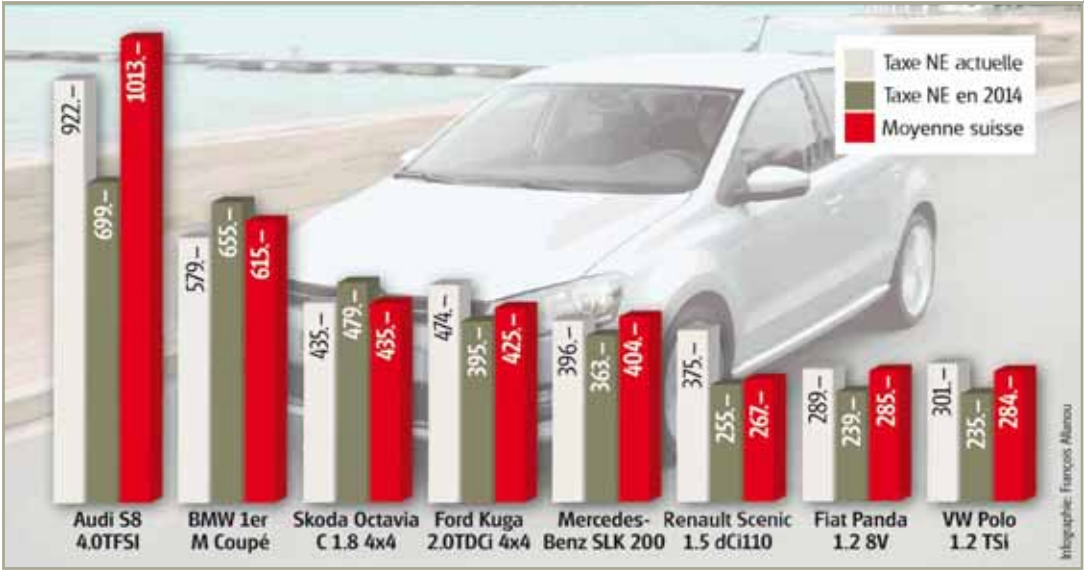
Le nouveau système proposé par le Conseil d'Etat découle d'un projet de loi déposé en 2009 par l'ex-député PLR Jérôme Amez-Droz. Celui-ci militait pour un système de bonus-malus censé préserver l'écologie. «Le défaut de ce système, c'est qu'il n'aurait agi qu'à l'achat d'un véhicule neuf», observe Claude Nicati. Il comportait aussi le risque de pousser les automobilistes à immatriculer leur véhicule dans les cantons voisins pour éviter d'être soumis à un malus.

## Bilan financier neutre

Selon les projections, l'Etat ne devrait pas enregistrer de manque à gagner. La diminution des taxes pour nombre de véhicules doit être compensée par une hausse des immatriculations dans le canton. En cas d'important manque à gagner, toutefois, le Conseil d'Etat se réserve le droit d'adapter la taxe de base. Avec une limite: rester en dessous de la moyenne suisse.

Ces modifications seront présentées à l'automne au Grand Conseil. Pour une entrée en vigueur prévue l'an prochain. ●

## ÉVOLUTION DES TAXES POUR QUELQUES VÉHICULES PRISÉS



ÉLECTIONS CANTONALES Premières rumeurs au sujet des dicastères. Et possible problème juridique en vue.

# Les départements cantonaux vont-ils être modifiés?

Il s'agira de la première séance du nouveau Conseil d'Etat. Et de sa première décision: la répartition des départements. Qui prendra quoi? Avec une question subsidiaire: les nouveaux ministres voudront-ils conserver l'organisation actuelle des départements ou les modifier? Ces questions trouveront réponses le mardi 28 mai, qui verra le nouveau gouvernement se réunir pour la première fois après avoir été assermenté. Mais comme toujours avant une élection, les coulisses du pouvoir bruissent déjà de rumeurs. Il se dit ainsi que la gauche, si elle est majoritaire, voudra reprendre le Département de la gestion du territoire (transports, énergie, environnement, routes, etc.), qu'elle a perdu après la non-réélection du Vert Fernand Cuche en 2009. Il se dit aussi que les départements pourraient être remodelés. L'imposant

Département de la justice, de la sécurité (dont la police) et des finances serait disjoint. Les Affaires sociales (dont l'aide sociale) quitteraient la Santé pour rejoindre le Département de l'économie (en charge de l'emploi et donc du chômage). Le Service des migrations (étrangers, asile, etc.) serait joint à la Sécurité. Et ainsi de suite pour les rumeurs. «En ce qui me concerne, je me suis vu attribuer pas moins de quatre départements différents en cas de réélection», sourit le conseiller d'Etat Laurent Kurth.

## Avec l'accord du Grand Conseil

Problème: l'intitulé des cinq départements est inscrit dans une loi, celle qui porte sur l'organisation du Conseil d'Etat. Si le gouvernement souhaite modifier les départements, et donc changer leurs noms, il doit aussi modifier la loi, ce qui ne peut être fait qu'avec l'accord du Grand

Conseil, autorité législative. Donc au mieux lors de la session du parlement du 25 juin, un mois après l'entrée en fonction du nouveau gouvernement. «Pour le Conseil d'Etat entrant, l'organisation des départements est relativement verrouillée», commente Laurent Kurth. L'actuel gouvernement s'est penché sur la question au début du printemps. Mais il a décidé de ne pas chercher à modifier la loi, «car il y avait alors d'autres priorités». Cette loi étant ce qu'elle est, les futurs ministres se trouvent devant les choix suivants: ne pas modifier les départements, donc continuer avec une organisation de l'Etat dont certains estiment qu'elle n'est plus idéale; modifier les départements après quelques mois, qui seraient donc en partie perdus; modifier les départements et attendre un mois (au minimum) que le Grand Conseil

donne son feu vert, avec là aussi du temps perdu; modifier les départements et appliquer immédiatement ces modifications, ce qui reviendrait à ne pas respecter la loi, mais durant un mois seulement, et au vu et au su du parlement; ou enfin, opter pour une procédure «archi-urgente», mais il faudrait alors que l'actuel gouvernement s'y mette déjà. Pas simple, tout ça...

## «Un moment fondateur»

Laurent Kurth parle d'«une loi problématique». Mais il se garde bien de préjuger ce que feront les cinq élus. Et cela d'autant plus qu'il se dit «très attaché aux échanges au sein d'un exécutif, notamment lors de la première séance, qui constitue un moment fondateur. La répartition des départements est le premier acte d'un Conseil d'Etat, et les aspects individuels doivent passer au second plan. Elle doit être décidée en fonction des

priorités définies par le nouveau gouvernement, et dans un second temps en prenant en compte les compétences et les intérêts respectifs de ses membres.» La répartition des départements se fait, ou plutôt se faisait, en fonction de l'ancienneté des ministres ou, s'ils ont été élus le même jour, de leur âge (avec priorité pour le plus âgé). Car en 2005, les ministres de gauche, pour la première fois majoritaires dans l'histoire du canton, s'étaient appuyés sur la loi d'organisation du Conseil d'Etat pour choisir «ses» départements. Cette loi dit en effet que «le Conseil d'Etat attribue à chacun de ses membres la direction d'un département (...). Chaque membre du Conseil d'Etat est tenu d'accepter le département qui lui a été attribué.» L'avenir dira dans quel état d'esprit se sera déroulée la séance constitutive du 28 mai. ● PASCAL HOFER



love  
METROPOLE

MEXICO

s'invite à Métropole Centre

du 13 au 25 mai

GAGNEZ

un bon  
de voyage de

CHF 1000.-

Hotelplan

METROPOLE  
CENTRE

dans la ville, dans la vie

Mariachi et danse  
traditionnelle, concours de Piñata  
et ateliers pour les enfants  
à Métropole Centre.

Programme sur  
www.metropolecentre.ch

Cherchez le mot caché!

Vertébré aquatique,  
un mot de 8 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

L	R	U	E	V	A	R	G	R	A	T	C	E	N	C
F	L	E	U	R	E	L	O	J	N	E	N	V	E	E
A	S	E	R	E	X	A	O	U	H	N	O	L	R	O
E	L	L	E	U	T	U	M	C	E	G	A	E	E	S
R	T	I	O	R	T	E	N	H	U	G	S	E	T	E
E	J	L	Z	E	M	A	E	E	E	S	L	P	S	S
R	A	A	R	E	R	S	R	R	E	L	T	A	U	A
J	N	S	P	T	S	P	E	T	E	N	R	E	J	M
V	G	A	I	I	O	R	T	V	R	H	A	A	A	E
A	A	R	C	L	N	R	A	I	P	E	C	U	R	E
H	D	R	A	U	O	J	A	C	P	Q	V	A	G	C
I	A	I	R	V	M	I	O	I	U	U	U	I	J	I
N	R	V	E	P	I	T	S	E	N	I	L	E	S	P
E	U	E	L	B	K	E	T	I	I	P	T	E	T	E
P	L	E	I	A	D	E	R	E	R	E	P	E	R	E

A Acuité

Aérer

Ajouter

Alize

Arrivée

B Bleue

C Cajou

E Enjôler

Epice

Equipe

Etroit

F Fleur

G Gérer

Graveur

Gravier

H Henné

I Iguane

J Jachère

Jacquet

Jaloux

Jangada

Javelle

Jucher

K Kimono

L Lilas

Locuste

Loisir

M Mutuelle

N Narcisse

Nectar

O Orlon

P Phrase

Picarel

Pléiade

Polaire

Punir

Q Quête

R Rajuster

Raturer

Régalec

Repère

S Sésame

Stipe

T Tessère

Tipule

Tranche

Trévis

V Vahiné

Vogue

X Xérès

ENSEIGNEMENT

La solution pour obtenir des meilleures notes en classe:  
**cours particuliers individuels** – à domicile –  
pour élèves, apprentis, adultes  
par des enseignants chevronnés dans tous les  
domaines. Pour tous niveaux, toutes classes.  
Téléphone 032 724 25 50  
www.abacus-nachhilfe.ch

Vous partez  
en vacances?

Suspendez la distribution  
de **L'Impartial**  
www.arcinfo.ch rubrique abonnés

DIVERS

Camping-cars - Caravanes

VENTE - RÉPARATIONS -  
MAGASIN ACCESSOIRES  
CHOIX PERMANENT

TECHNOCAMP

Charles-Naine 33 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 926 40 50 - technocamp@bluewin.ch

Votre

pour tout achat payé cash  
(comptant, Ec, Postcard, Mastercard, Visa, ...)

Taxes offertes

pharmacie **pillonel** laboratoire homéopathique

balancier 7 et serre 61  
2300 la chaux-de-fonds  
tél. 032 910 82 10

ACHAT DE MONTRES  
ANCIENNES OU  
MODERNES

même défectueuses  
au meilleur prix.  
**Expertise gratuite**  
 **Paiement cash**  
Déplacement gratuit à domicile  
ou sur rendez-vous.  
**Gérard Gerzner**  
Mobile 079 659 97 92

MANIFESTATIONS

FÊTE  
DE  
MAI

VENDREDI 24  
& SAMEDI 25  
/////////MAI 2013  
LA CHAUX-DE-FONDS

VENTE DU VIN  
À LA POPULATION  
/////////

Le vin de la Ville de La Chaux-de-Fonds provenant des vignes  
de la donation Alfred Olympi sera mis en vente auprès de la  
population avant la Fête, de 17h à 18h30, aux endroits  
suivants :  
  
Mardi 21 mai / Parking des Arêtes  
Mercredi 22 / Patinoire des Mêlèzes  
Jeudi 23 mai / Collège des Forges  
  
ainsi que le samedi 25 mai 2013 à Espacité, de 9h à 12h.

PRIX DE VENTE

Vin blanc et non filtré / 6 bouteilles Fr. 55.-  
Vin rouge / 6 bouteilles Fr. 80.-  
Oeil de Perdrix / 6 bouteilles Fr. 80.-

Nous rappelons que le bénéfice de la vente du vin est destiné  
à financer les frais d'organisation de la Fête de mai, **toutes les  
animations étant entièrement gratuites** (animation musicale,  
mini-trotteuse, animations pour enfants organisées par le  
Service de la jeunesse, etc.).

Cette année, la Fête débutera dès le vendredi 24 mai à 17h00 !  
  
Comité de la Fête de mai

LA CHAUX-DE-FONDS

www.chaux-de-fonds.ch

Le droit d'auteur.  
Le violer, c'est voler!

www.mediassuisses.ch



# THÉÂTRE Anne Bisang reprendra en août la direction artistique d'Arc en scènes.

## «Je ne suis pas égomaniaque»

SOPHIE WINTELER

Anne Bisang, la nouvelle directrice artistique d'Arc en scènes, à La Chaux-de-Fonds, arrive-t-elle en terrain miné? Metteure en scène ayant présidée à la destinée de la Comédie de Genève pendant douze ans, femme de caractère, elle va reprendre les rênes côté scène d'une institution qui a mal à son fonctionnement. Ces deux dernières semaines, en pleine phase finale de sélection, la directrice générale et le directeur technique ont effectivement donné leur démission (nos éditions de lundi 13 et hier). Le week-end dernier, apprenant la situation, le second prétendant au poste, le tout aussi Genevois et metteur en scène Dorian Rossel, a préféré jeter l'éponge (lire ci-dessous). Anne Bisang débarquera donc en août dans une institution à apaiser.

### Appréhendez-vous vos débuts?

Non. Je suis consciente que la situation actuelle liée aux démissions, est à prendre au sérieux. Mais je fais confiance à l'équipe, qui a une excellente réputation. Si le projet est clair, je suis sûre qu'elle y adhèrera. Je suis heureuse et honorée d'avoir été choisie.

### Mais n'avez-vous pas songé à renoncer au poste?

Je me suis posé la question. Mais finalement, cela ne changeait rien au problème, car je ne connais pas les gens avec qui je vais travailler.

### Qu'allez-vous dire à l'équipe d'Arc en scènes pour les rassurer?



La nouvelle directrice artistique d'Arc en scènes viendra s'établir à La Chaux-de-Fonds. HÉLÈNE TOBLER

Que je me réjouis de partager un projet qui les fédérera j'espère et où chacun trouvera un rôle.

### Après avoir quitté la Comédie de Genève, il y a trois ans, vous avez l'an passé postulé et été recalée pour reprendre la direction du théâtre de Vidy à Lausanne. Avoir un lieu est-ce une nécessité pour vous?

Je suis riche d'une expérience de directrice de théâtre qui est encore valable dans le paysage romand. J'ai envie de partager mon réseau et mes connaissances du terrain, de découvrir une autre région avec un autre esprit.

### Allez-vous déménager à La Chaux-de-Fonds même?

Evidemment!

### Votre prédécesseur Andrea Novicov avait préféré Neuchâtel...

Je n'ai absolument pas peur de monter dans le Haut! Une autre phase de ma vie commence. Je l'aborde avec appétit.

### Qu'avez-vous fait pendant ces presque trois ans sans lieu à vous?

J'ai mené des projets, fait des mises en scène. Là je travaille avec la co-

médienne et chanteuse Yvette Théraulaz.

### Un spectacle qui sera joué à La Chaux-de-Fonds?

Je l'espère, mais pas la saison prochaine. Franchement, j'ai hâte d'avoir une équipe, j'ai l'impression d'avoir une énergie et une force sous-utilisée.

### L'héritage Charles Joris, qu'on ne manquera pas de vous rappeler à tous les coins rue, le poids de ce Théâtre populaire romand qui a marqué la création dans le Haut, ne vous font-ils pas peur?

Le TPR est une page importante de l'histoire de notre profession. Pendant ma formation, j'ai entendu ces pionniers nous dire qu'ils avaient creusé un sillon et nous demander de le continuer. C'est une expérience unique et qui ne se renouvellera sans doute pas. Ils ont eu une façon incroyable de semer l'envie de théâtre dans la population. Cela se sent à La Chaux-de-Fonds.

### Et la vôtre de façon incroyable pour fédérer le public? Votre projet?

Je veux renforcer l'identité artistique de ce foyer de création. Travailler sur la médiation culturelle et offrir un cadre pour réfléchir en amont à la réalisation. Je vais rencontrer tous les acteurs culturels, toutes les troupes de la région pour connaître leurs ambitions et collaborer avec eux. C'est légitime qu'un centre de création rayonne avec les gens d'ici.

### Il n'y aura donc pas que des mises en scène signées Anne Bisang?

Je ne suis pas égomaniaque!

## LE REGARD DE



ROBERT BOUVIER  
DIRECTEUR  
DU THÉÂTRE  
DU PASSAGE,  
NEUCHÂTEL

## «Etre un enfant du pays représente un atout pour mon travail»

S'il n'a pas envie de s'étendre sur la manière dont s'est déroulée cette nomination, Robert Bouvier imagine continuer les collaborations tissées entre les deux théâtres. «Nos salles sont complémentaires. J'avoue qu'être un enfant du pays représente un atout pour mon travail à Neuchâtel. Je sais qu'Anne Bisang a envie de collaborer avec les troupes de la région, laissons donc lui le temps de nouer des contacts. J'ai toujours aimé sa responsabilité politique, elle a le courage de ses opinions, un grand sens ci-

toyen et sait défendre le rôle de la culture. A la tête de la Comédie, elle a organisé des débats entre politiciens et acteurs culturels. Elle accorde aussi de l'importance à la médiation culturelle et a le souci du public.» Le metteur en scène esquisse par contre un petit sourire quand on parle du centre de création qu'elle dirigera. «Le théâtre du Passage a ouvert ses portes à moult créations, accueilli des artistes en résidence et monté plus de 60 spectacles en 10 ans. A l'époque, le canton avait demandé au TPR et au Pas-

sage de plancher sur la fusion des deux théâtres en Centre dramatique cantonal. On a fourni un gros travail pendant un an, travail considéré comme intéressant par le conseil de fondation du TPR. Le jour de la signature, le projet a été balayé en quatre heures, les conseillers communaux Jean-Pierre Veya et Valérie Garbani ne s'entendant pas. Cette dernière est arrivée trois heures en retard, et la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjaquet brillait par son absence. Cet échec a été dur à digérer.»

## RÉACTIONS DE DEUX ACTEURS DU DOSSIER

**DORIAN ROSSEL** Le metteur en scène genevois était la seconde personne pressentie pour le poste de directeur artistique. «J'ai retiré ma candidature ce week-end, car les données avaient changé. La directrice générale se retirait, on m'annonçait une nomination rapide à l'interne pour ce poste, mais sans me consulter. Je leur ai dit que c'était une erreur. Et du coup, je n'avais aucune garantie de pouvoir mener à bien mon projet. On doit savoir avec qui on fait équipe. Le cœur d'un théâtre doit rester la création artistique. Finalement, on m'a écouté en renonçant à choisir quelqu'un très vite. Tant mieux.»

**CYRIL TISSOT** Délégué aux affaires culturelles de La Chaux-de-Fonds. «Après ces deux démissions, la question s'est posée d'interrompre la nomination de la directrice artistique. Mais il a été estimé que les deux postes à repourvoir pouvaient l'être dans un second temps. Avant de lancer l'appel à candidatures, nous allons prendre le temps de la réflexion comme nous l'ont demandé le personnel et des acteurs du théâtre indépendant.»

## EN IMAGE



SP

### HE-ARC

**Consomini.** Les deux voitures Consomini de la Haute Ecole Arc (HE-Arc) défendront les couleurs de la Suisse au Shell Eco-marathon 2013, du 15 au 19 mai à Rotterdam. Les deux véhicules à très faible consommation d'essence ont été mis au point par les étudiants en Industrial Design Engineering de la HE-Arc Ingénierie. Le vainqueur sera celui qui aura parcouru la plus longue distance avec le moins d'énergie. Préparées au Parc technologique de Saint-Imier (BE), les Consomini seront, cette année encore, les seuls prototypes suisses en lice.

## ÉOLIENNES Une votation, mais au plus tôt fin 2013.

# Un contre-projet est préconisé

Avant que les premières éoliennes s'élancent dans le ciel neuchâtelois, les citoyens devraient se prononcer sur deux textes concurrents.

D'une part, le peuple pourra approuver ou rejeter l'initiative constitutionnelle «Avenir des crêtes: au peuple de décider!». Les initiants veulent que les futures implantations des éoliennes ou autres installations soient portées sur un plan d'affection spécial soumis à référendum obligatoire. D'autre part, les citoyens devront se prononcer simultanément sur un contre-projet direct à l'initiative.

C'est du moins ce qui se passera si le Grand Conseil issu des urnes suit les deux commissions du législatif sortant qui se sont

penchées sur le dossier éolien.

La commission parlementaire «énergie» et la commission législative rejettent donc la proposition du Conseil d'Etat de ne soumettre au peuple que l'initiative. En cas de rejet, ce serait, selon cette stratégie, le projet de loi du Conseil d'Etat qui entrerait en vigueur. La loi jouerait donc le rôle d'un contre-projet indirect, sur lequel le peuple ne voterait pas.

Les deux commissions estiment préférable que le peuple se prononce sur l'initiative et sur un contre-projet clair.

Ce contre-projet consisterait à graver dans le marbre constitutionnel la volonté du canton de favoriser les économies d'énergie, thème que le Conseil d'Etat,

lui, veut voir traité dans la loi sur l'énergie. D'autre part, le décret sur la protection des sites naturels (dit décret de 1966) serait modifié, avec l'introduction, en sus de celles qui y sont décrites (crêtes et forêts, vignes et grèves, constructions basses), de zones de parcs éoliens. Ces zones éoliennes, préciserait un article, sont «des zones spécifiques qui se superposent aux zones de crêtes et de forêts.»

Ces parcs éoliens, seules zones où l'implantation d'éoliennes seraient autorisée, seraient au nombre de cinq: Le Crêt-Meuron (7 éoliennes), Le Mont-Perreux (10), La Joux-du-Plâne (4), La Montagne-de-Buttes (20) et Le Mont-de-Boveresse (18).

## MÉMENTO

### ASILE

**Pique-nique.** Le comité neuchâtelois contre la 10e révision de la loi fédérale sur l'asile, soumise au verdict des citoyens le 9 juin prochain, organise différentes actions d'information et de sensibilisation. Ainsi, des étudiants de l'Université de Neuchâtel organisent un pique-nique avec les migrants, demain à 18h au bord du lac de Neuchâtel. Le rendez-vous est aux Jeunes-Rives, derrière le bâtiment de la Faculté des Lettres. Le CD créé spécialement par le musicien Zeppo sera présenté à cette occasion.

### ARCINFO.CH

LE SEUL INTERVIEW DE

GRATUITEMENT

SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur

App Store

Google Play



# 22<sup>e</sup> Festival du Chant du Gros

5, 6 et 7 septembre 2013

CONCOURS **L'Impartial**

**100 ENTRÉES  
À GAGNER!**

**PARTICIPEZ DÈS MAINTENANT!**

**PAR INTERNET**

Site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)  
rubrique Concours

**PAR COURRIER**

Envoyez vos coordonnées complètes à:  
L'Impartial, Concours Chant du Gros,  
Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds

**DÉLAI DE PARTICIPATION: MERCREDI 22 MAI À MINUIT**

**Conditions de participation:** ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de la Société Neuchâteloise de Presse SA ainsi que leur famille proche et toutes personnes liées professionnellement à l'organisation du concours. Tout recours juridique est exclu. Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avertis personnellement.





LE NOIRMONT Une affiche éclectique pour la 22e édition du Chant du Gros.

# Joe Cocker en vedette le jeudi soir

DANIEL DROZ

«L'artiste le plus cher de tous les temps pour le festival», dit Pierric Froidevaux, membre de l'organisation du Chant du Gros, au Noirmont. Joe Cocker sera la tête d'affiche la plus connue de la 22e édition de l'événement. Celui-ci se déroulera du jeudi 5 au samedi 7 septembre.

«Evidemment, ça faisait longtemps que nous voulions l'avoir. C'est un des derniers encore en vie à avoir fait Woodstock», renchérit Gilles Pierre, le boss du Chant du Gros. Joe Cocker a enchaîné les tubes pendant plusieurs décennies, de «With a Little Help from my Friends» des Beatles à «Unchained my Heart». «Nous verrons si nous battons le record de Deep Purple (réd: le groupe anglais s'est produit en 2009). Les billets s'étaient vendus en 10 jours.»

Le chanteur de Sheffield ne sera néanmoins pas le seul à valoir un passage aux Franches-Montagnes. L'affiche est éclectique. «C'est une obligation pour un festival comme le nôtre d'être ouvert à tous les styles. Le bassin de population n'est pas le même qu'à Bâle ou à Zurich», dit encore Gilles Pierre.

## 120 kilos et une voix d'ange

Petit coup d'œil non exhaustif sur l'affiche. Le chanteur pop-rock français Rover? «Une vraie découverte. 120 kilos et une voix d'ange. Il nous avait complètement séduits lorsque nous l'avions vu à Paris l'année passée», commente le patron. IAM – «la référence absolue du rap français» – fait son retour au Noirmont deux ans après. «Nous avons eu un contact assez formidable. Nous avions conclu deal.» Le groupe marseillais s'était engagé à revenir dès son nouvel album paru.

Tryo, combo français à forte influence reggae, est «typiquement un groupe pour le Chant du Gros», aux yeux de Gilles Pierre. Côté artistes locaux, notons la présence du rappeur jurassien Sim's et du Chaux-de-Fonnier KoQa, adepte de Human Beat Box. Tous deux sont déjà passés au Noirmont sur la scène du P'tit du Gros.

Zaz, qui vient de sortir un nouvel album, et Raphaël représenteront la chanson francophone. A propos de ce dernier, Gilles Pierre évoque un dernier album «qui nous plaît beaucoup, moins commercial que les précédents». Quant à Asian Dub Foundation, sa musique bariolée et ses concerts énergiques, «il a déjà participé un jeudi à 17 heures. Le groupe a mis un feu du diable. Nous ne pourrons pas terminer mieux sur la grande scène le samedi soir.»

Bariolé pourrait aussi être le qualificatif à appliquer à Sergent Garcia. «Ça fait 15 ans qu'on veut les avoir. En septembre, le leader est toujours en vacances en Amérique du Sud.» Pas cette année.

## Pour les 40-50 ans

Pas question non plus de passer sous silence la venue de Barclay James Harvest. Le groupe anglais a connu ses heures de gloire à la fin des années 1970 et au début des années 1980 en Allemagne et en Suisse. «Nous avons toujours laissé une chance aux jeunes», plaisante Gilles Pierre. Plus sérieusement: «Ça va faire plaisir aux 40-50 ans.»

Le mélange des générations est aussi un peu la marque de fabrique du Chant du Gros. Le rappeur suisse Stress et Deep Purple s'étaient produits le même soir il y a quatre ans. Tous les quinquagénaires ont apprécié Stress et ça a permis aux jeunes de découvrir le groupe de hard rock, dit Gilles Pierre. «Si ça ne plaît vraiment pas, il y a la possibilité de se restaurer ou de boire un verre.»

Reste le cas du groupe français Stuck in the Sound, déjà programmé l'an dernier. «Il est arrivé juste à la fin de son concert», rigolent les organisateurs. Il a droit à une seconde chance. ●



Le chanteur anglais Joe Cocker sera la tête d'affiche du festival. Le plus gros cachet aussi de l'histoire, vieille de 22 ans, du Chant du Gros. KEYSTONE

## «Ce n'est pas comme à la Coopé»

Le budget du Chant du Gros ne dépasse pas un million et demi de francs, dont 35% sont consacrés à la programmation. Il augmente au fil des ans. Plusieurs phénomènes en sont la cause. «Chaque année, la tendance est de se plaindre. Ça ne s'améliore pas. Il y a énormément de festivals et davantage de demande que d'offre», dit Gilles Pierre, le patron du festival du Noirmont. Sans oublier les exclusivités. «Des managers jouent la surenchère des cachets. Nous avons réussi à sortir notre épingle du jeu.»

Le Chant du Gros dispose de plusieurs atouts. La date d'abord, puisque septembre n'est pas un mois fourni en événements de ce type. La géographie des lieux aussi, ainsi que la réputation de l'accueil. «Nous avons une expérience de plus de 20 ans. Nous travaillons avec d'autres festivals», ajoute le boss en évoquant Montreux, Paléo ou Rock Oz'Arènes.

«Dans la musique, ce n'est pas comme à la Coopé. Il n'y a pas de tarifs publics», dit Gilles Pierre. «Il faut bien connaître ce milieu-là, avoir des contacts. Le reste, c'est du business.» Et ne pas vexer un artiste en lui proposant un cachet trop faible. «Pour des vedettes internationales comme Joe Cocker, la marge de manœuvre est faible», précise Pierric Froidevaux. «Quand on a l'opportunité de signer un tel artiste, il faut le faire», ajoute

Gilles Pierre. «Pour Joe Cocker, nous avons réussi à trouver un compromis assez intéressant.»

Côté public, l'attrait du Chant du Gros commence par son prix modique par rapport à un événement de ce type. La gratuité est maintenue pour les enfants de moins de 16 ans accompagnés d'un adulte. «Par rapport aux salaires dans le Jura, nous voulons vraiment garder l'entrée accessible», souligne Gilles Pierre.

## Une grande scène au sec

Pour équilibrer les comptes, les prélocations sont aussi une bonne chose. Elles sont entrées dans les mœurs. Deuxième atout, davantage lié à la météo: «Le pari gagnant de l'infrastructure, qui permet de mettre au sec tout le public de la grande scène. Personne n'ouvre un parapluie. Pour les gens, c'est un gage de qualité.»

A noter que les détenteurs d'un abonnement au Chant du Gros pourront entrer gratuitement aux concerts du jeudi 15 août au Rock Oz'Arènes d'Avenches. Amy McDonald et KT Tunstall sont notamment à l'affiche. Il en ira de même pour la soirée du jeudi 5 septembre au Noirmont pour ceux qui possèdent un sésame général pour Rock Oz'Arènes. Les deux événements ont le même âge, et leurs organisateurs collaborent depuis six ans. ●

## PRIX INCHANGÉS

Les prix des billets et celui de l'abonnement demeurent inchangés. Dès ce matin et jusqu'au mardi 28 mai, possibilité de profiter de tarifs préférentiels auprès de certains dépositaires locaux (46 francs le ticket, 115 francs l'abonnement). Passé ce délai, le billet se négociera à 49 francs, l'abonnement à 130. Tarifs préférentiels: fromagerie Kälin (Le Noirmont), Expert Télémontagne (Saignelégier, Tramelan, Tavannes), Giroud Vins (Saignelégier), Kiosque Marino Filip-pini (Les Breuleux), Bijouterie Pelletier (Tramelan), Zahno Cuisine (Moutier) brasserie des Deux Clefs (Porrentruy), Manor (Delémont) et dans toutes les agences de la Banque cantonale du Jura. Autres dépositaires: Aux 2 Goûts (La Chaux-de-Fonds), Duo Bar (La Chaux-de-Fonds), Vinyl disques (Neuchâtel) et Manor (La Chaux-de-Fonds, Marin et Bienne).

Réservations en ligne: lcdg.ch



## Jeudi 5 septembre 2013

Sainte Scène	
Rover	19h30 - 20h45
Joe Cocker	21h45 - 23h15
Scène Déménage	
Lenox	18h30 - 19h30
1995	20h45 - 21h45
Bubble Beatz	23h15 - 00h30

## Vendredi 6 septembre 2013

Sainte Scène	
Groundation	19h30 - 20h45
Tryo	21h45 - 23h15
IAM	00h15 - 01h30
Scène Déménage	
Sim's	18h30 - 19h30
Stuck in the Sound	20h45 - 21h45
Superbus	23h15 - 00h15
Yuksek	01h30 - 03h00

## Samedi 7 septembre 2013

Sainte Scène	
Barclay James Harvest	17h00 - 18h15
Zaz	19h15 - 20h30
Raphael	21h30 - 22h45
Asian Dub Foundation	23h45 - 01h15
Scène Déménage	
KoQa	16h00 - 17h00
Nick Porsche	18h15 - 19h15
Sergent Garcia	20h30 - 21h30
Youssoupha	22h45 - 23h45
Griefjoy	01h15 - 02h30

Site officiel: www.lcdg.ch

## PLUSIEURS HISTOIRES D'AMITIÉ

**CHANTIER** Aux abords du site du Chant du Gros, camions et trax circulent en permanence. Le réaménagement des infrastructures ferroviaires du Noirmont en est la raison. «C'est un énorme chantier. Les CJ nous ont promis que tout serait bon pour accueillir le public», dit Gilles Pierre, le patron du festival.

**INFRASTRUCTURES** «Rien n'a changé. L'accueil est des plus confortables», précise le boss. La grande scène couverte peut accueillir 10 000 spectateurs, la petite 600. Environ 1000 bénévoles se relaieront pour assurer le bon fonctionnement de l'événement. «Vraiment des amis. S'il n'y a pas de bénévoles, le Chant du Gros ne peut pas se construire. C'est une belle aventure, un peu un rêve.»

**SILENT PARTY** Sous la tente du Fan Club, elle se déroulera toute la soirée contrairement à l'année passée où le live se mêlait à la partie. «Un énorme succès», dit Gilles Pierre à propos de la nouveauté introduite en 2012. Le principe? Des soirées en musique, mais sans le son. A l'entrée, chaque personne se verra remettre un casque avec deux canaux. A choix. En face d'eux, deux DJ's.

**P'TIT DU GROS** Cette dernière scène est gérée par une association de jeunes avec l'appui des organisateurs du Chant du Gros. «Un festival dans le festival en quelque sorte. Un bel apprentissage», commente Gilles Pierre. La programmation sera connue dans deux à trois semaines. Elle fait la part belle aux groupes suisses en devenant.

**AFFICHE** «Ça devient évident», disent les organisateurs à propos de l'œuvre de Plonk & Replonk. «Cette collaboration est née d'une forte amitié. Les deux frangins (réd: Jacques et Hubert Froidevaux) viennent du Noirmont. Plonk & Replonk ont grandi en même temps que le Chant du Gros.» ●



# 8 RÉGION

**LA CHAUX-DE-FONDS** Association d'intégration et de formation professionnelle, l'Orif a ouvert une antenne à la rue de la Paix 152 en attendant de déménager dans le quartier Le Corbusier.

## Alliance entre le social et le travail

CLAIRE-LISE DROZ

«En ce troisième millénaire, on ne peut pas laisser des gens au bord de la route. Le social et l'économie doivent trouver une sorte de fusion!» Dominique Lauener, président et secrétaire de l'Association des fabricants en décolletages et taillages, vice-président de l'Association industrielle et patronale, résumait ainsi hier matin la philosophie de l'Orif, association de réinsertion professionnelle pour les personnes au bénéfice de l'AI.

L'Orif est née il y a 60 ans. Elle est active sur toute la scène romande, mais n'avait pas encore d'antenne dans le canton de Neuchâtel. C'est chose faite: en janvier dernier, elle en installait une à La Chaux-de-Fonds (sur le modèle de l'antenne fribourgeoise de Vaulruz), rue de la Paix 152, dans ce qu'on nommait «le village des artisans». Une installation provisoire puisque cette antenne s'établira dès mai 2015 dans le nouveau quartier Le Corbusier.

### Formation reconnue

Actuellement, elle emploie huit personnes. Elle propose des formations dans trois secteurs: bureau-commerce, informatique et industrie légère. A ce jour, 28 personnes y ont déjà passé et «ce premier bilan est positif», expliquait Thibault Richard, responsable de l'antenne.



L'Orif se caractérise par la qualité de sa formation individualisée. Hier matin, visite de l'antenne chaux-de-fonnière, qui s'est déjà ouverte en janvier dans l'ancien «village des artisans», rue de la Paix 152. DAVID MARCHON

Une section horlogerie devrait aussi être créée l'an prochain, à l'initiative de François Matile, secrétaire de la Convention patronale horlogère. Celui-ci, dans un message de soutien, rappelle

que conscientes de leurs responsabilités, nombre d'entreprises industrielles collaborent avec l'Orif, en reconnaissant la qualité de la prise en charge individualisée des assurés et la valeur de la formation dispensée.

L'Orif «est née pour intégrer des gens qui, à un moment de leur vie, sont en risque d'exclusion», indiquait le directeur général, Dominique Rast. Sa mission est d'aider à se réinsérer dans le monde du travail, mission «touchant aussi bien le monde du social que le monde de l'économie qui, d'ailleurs, souvent produit de l'invalidité», sans jeter la pierre aux entreprises. En attendant, «ily a

des gens qui arrivent ici après beaucoup de déceptions, des ennuis de santé, le chômage. Certains ont deux ans d'inactivité derrière eux. Ils n'arrivent pas forcément avec le sourire. C'est comme un feu qui s'est refroidi, il faut trouver la braise incandescente pour le faire repartir.»

### «Absolument remarquable»

Les résultats sont parlants: 81% des assurés ayant quitté l'Orif en 2010 étaient toujours intégrés dans l'économie fin 2012. «C'est absolument remarquable», commentait le conseiller communal Théo Hugue-

nin-Elie, saluant cette diversification de l'offre de réinsertion. «Evidemment que c'est une plus-value pour le canton, pour les Montagnes.» Il y voyait aussi un symbole. L'Orif est installé dans ce «village de l'emploi» qui abrite également Job Service, Mode d'Emploi et le Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle (CNIP). Après avoir contribué à dynamiser ces lieux, l'Orif contribuera à dynamiser le nouveau quartier du Corbusier. Donc, ce passage par la rue de la Paix 152 «n'est que le début d'une longue histoire qui liera l'Orif au canton et à la ville de La Chaux-de-Fonds». ●



«C'est comme un feu qui s'est refroidi, il faut trouver la braise incandescente...»

DOMINIQUE RAST DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ORIF

### CHANTIER

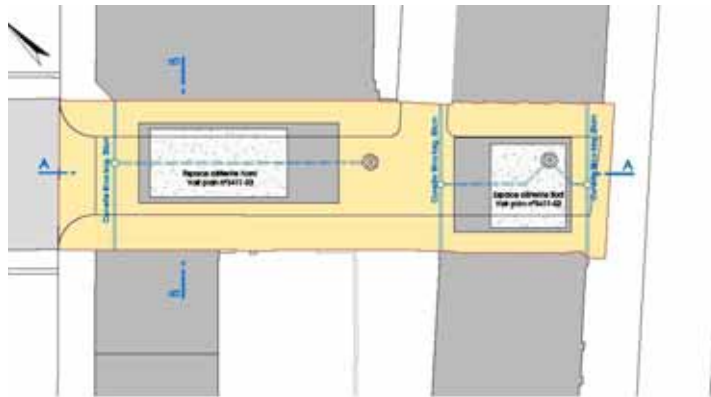
## La rue de l'Avenir ouverte

Un chantier s'est ouvert lundi sur la rue de l'Avenir, entre l'avenue Léopold-Robert et la rue de la Serre à La Chaux-de-Fonds. Déjà piétonne à l'exception de l'accès aux garages et places de parc privées, elle sera réaménagée.

Comme plus haut du côté de l'Ecole des arts appliqués, l'idée est de supprimer les trottoirs qui existent toujours pour mettre

l'ensemble du bitume au même niveau. Le projet prévoit l'intégration de deux espaces dits de détente au centre.

Pendant les travaux (qui concernent aussi Viteos), l'accès aux parkings sera maintenu «dans la mesure du possible», avec des déviations, indique la Ville dans un communiqué diffusé hier. Ce chantier durera deux mois environ. ● RON



Avec le Pod à droite et la rue de la Serre à gauche, on visualise les deux «placettes» ou espaces de détente prévus sur cette ancienne rue déjà piétonne depuis longtemps. SP

### LA CHAUX-DU-MILIEU

## Le Kiosque à la fête villageoise

Elle se passe en musique et même en Kiosque à musiques, la fête villageoise de La Chaux-du-Milieu! Samedi, ce Kiosque aura lieu en direct de la taverne Corbak sur RTS la Première, avec participation de la fanfare de La Chaux-du-Milieu et de la chorale locloise Free'son, entre autres. Auparavant, le grand marché artisanal et de produits du terroir ouvre dès 9 heures. Après le Kiosque, la fête continue: dîner sous la cantine puis dès 13h, animation musicale avec le chanteur Vincent Vallat. Dimanche, reprise des festivités dès 11h avec un concert apéro de l'harmonie de Villers-le-Lac. Repas chaud dès 12h30, puis dès 14h, musique et danse avec le Duo Danireg. Après le souper, grand bal entraîné par les huit musiciens de l'orchestre Music Live. Dimanche, bus navette gratuit avec Car postal sur la région, avec départ à La Sagne à 19h. Et retour dès 1 heure. ● CLD

### LA CHAUX-DE-FONDS

## Un logo neuf sera dessiné

La Ville de La Chaux-de-Fonds donne des nouvelles de son logo, ou plutôt de son futur logo. Contrairement à l'actuel qui avait suscité une levée de boucliers sur fond d'erreurs et d'incompréhension, la réflexion sur le nouveau «avance dans un climat serein», lit-on dans un communiqué diffusé hier.

On y apprend que la commission «spéciale» nommée pour mener cette réflexion, après le dépôt de l'initiative du PLR, travaille sur les rôles respectifs du logo compris comme un visuel de communication et des armoiries historiques intangibles, avec une éventuelle modification du règlement général pour clarifier ces rôles.

Mais le plus important sans doute est qu'il est dit que «le Conseil communal s'est engagé à lancer les travaux de réalisation d'un nouveau logo qui devrait être déployé l'an prochain». En clair, un concours sur invitation de quelques professionnels devrait



Le logo controversé devrait disparaître l'année prochaine, remplacé par un nouveau.

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

être lancé avant l'été, les propositions rentrer d'ici l'automne et le choix fait avant la fin de l'année pour voir un nouveau logo l'année prochaine. Associée aux travaux, la commission a «bon espoir que l'ensemble de ces démarches permette, le moment venu, au PLR de retirer son initiative», dit le communiqué. ● RON

### LA CHAUX-DE-FONDS

## Nicole et Martin, l'enchantement



Un cirque magique. SP

Ils viennent jouer pour les écoles, mais aussi donner deux représentations tout public. Les artistes suisses Nicole et Martin, acrobates, conteurs, jongleurs, danseurs et musiciens en sus d'être polyglottes, proposent un véritable enchantement sur le terrain de Beau-Site (à côté du TPR). Jeudi, à 19h, ils interprètent «La jeune fille sans mains» et vendredi, à 19h aussi, «Hansel et Gretel». La magie du conte allée à la magie des arts du cirque, du théâtre, de la musique et de la poésie, sous un superbe chapiteau entouré de roulottes rutilantes. Billets: 079 682 88 93 et [www.nicole-et-martin.ch](http://www.nicole-et-martin.ch)

● CLD

### MÉMENTO

#### LA CHAUX-DE-FONDS

**Encore une visite à la Biblio.** Dans le cadre des manifestations du 175e de la Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, la dernière visite commentée de l'expo «Trésors de la Bibliothèque a lieu demain jeudi à 17h30, en compagnie de Pascal Ducommun, commissaire. La visite dure une heure environ, sans frais, mais les inscriptions sont vivement recommandées: tél 032 967 68 31 ou [Service.bibville@ne.ch](mailto:Service.bibville@ne.ch)

#### LES PONTS-DE-MARTEL

**Au Club des aînés.** La séance de demain jeudi à la Maison de paroisse pour le Club des aînés prévoit un film à 14h30. Le culte a lieu à 14h. Au cours de cette séance, on prendra les inscriptions pour la course surprise du 30 mai qui termine cette saison, et il y a encore de la place, avis aux amateurs.

#### MOULINS DU COL

**Atelier et goûter pour les enfants.** Les Moulins du Col-des-Roches organisent un atelier pour les enfants la semaine prochaine, mercredi 22 mai de 14h à 15h30. Cet atelier fait le lien avec l'exposition «La Chaux-de-Fonds et Le Lode vus par un graveur sans-culotte. Henri-Courvoisier-Voisin» qui a lieu jusqu'au 16 juin. Les kids de 6 à 10 ans pourront ainsi découvrir la gravure et les paysages neuchâtelois. Atelier et goûter sont offerts, mais les réservations sont indispensables: tél 032 889 68 92. Site: [www.lesmoulins.ch](http://www.lesmoulins.ch)



**HORLOGERIE** La société regroupe ses deux usines chaud-de-fonnières dans le Jura bernois. Occupant actuellement 36 personnes, elle souhaite créer une quinzaine de nouveaux emplois.

# DM Surfaces s'installe à Saint-Imier

YVES-ANDRÉ DONZÉ

L'entreprise de décoration haut et très haut de gamme et de composants horlogers DM Surfaces SA va s'implanter à Saint-Imier, sur le site laissé libre par Générale Ressorts SA qui s'était délocalisée à Bienne en 2012. Cette nouvelle entreprise indépendante se donne un an pour démolir l'ancien bâtiment et en reconstruire un tout neuf à la rue des Noyes, regroupant ainsi ses deux usines de La Chaux-de-Fonds. Employant actuellement 36 personnes, elle envisage de créer une quinzaine d'emplois supplémentaires à terme.

Cette délocalisation représente un repositionnement stratégique dans le «grand ovale» horloger qui s'étend de Granges à la Vallée de Joux. Elle permet aussi une verticalisation des nouveaux emplois et des nouvelles techniques en les regroupant dans un même système de production.

**Une usine venue pour se renforcer et se développer**

Le maire de Saint-Imier, Stéphane Boillat, et Patrick Tanner, conseiller municipal responsable du développement économique et touristique de la cité, ont accueilli officiellement hier les acteurs de ce nouveau développement économique. «L'installation actuellement en cours du nouveau Bureau du contrôle suisse des chronomètres (COSC) était déjà un événement remarquable. La venue d'une entreprise comme DM Surfaces SA est un événement aussi important. D'autant qu'elle ne déménage pas. Elle vient pour se renforcer et se développer», a déclaré le maire.

Saint-Imier devient ainsi un nouveau pôle technique, cette fois en traitement des surfaces dont les Allemands sont les leaders mondiaux. La commission pour le développement économique de Saint-Imier encourage non seulement les nouvelles implantations mais aussi les usines existantes qui se dévelop-



Pour présenter le projet, de gauche à droite: Patrick Tanner, conseiller municipal, Stéphane Boillat, maire, Andrea De Luca, patron de DM Surfaces SA, et Pierre Gianoli, architecte. STÉPHANE GERBER

pent. Elle a à sa disposition des prêts économiques jusqu'à une hauteur de 200 000 francs, selon les explications de Patrick Tanner.

Andrea De Luca, le patron de DM Surfaces SA, créée en 2007, a expliqué son choix d'implantation par les possibilités de développement en un seul endroit. «Nos collaborateurs sont répartis dans quatre filières: la décoration de mouvements, la gravure au laser, la gravure chimique et les différents traitements galvaniques de toute la gamme des composants à haute valeur ajoutée, allant du châssis à l'habillage», explique-t-il. DM Surfaces SA a donc une parfaite maîtrise de la galvanoplastie. Notamment dans la mise au point de nouvelles techniques pour l'apposition, par

exemple, de l'Azurite, un revêtement métallique décoratif d'un bleu «électrique». La maîtrise des différents états de surface – tels les décors au laser en 3D – est une grosse plus-value qui inscrit l'entreprise dans la sous-traitance horlogère haut de gamme et la joaillerie. Selon l'architecte Pierre Gianoli, la nouvelle usine dotera l'entrée sud de Saint-Imier d'une identité visuelle haut de gamme évidente, dans le quartier des Longines. Le maire a

évoqué aussi le COSC, qui sera érigé à l'entrée est et un projet imminent de Parc technologique III à l'entrée ouest.

Saint-Imier s'inscrit ainsi durablement aux quatre points cardinaux de la technologie. ●

## Deux facteurs de stabilité

**SWISS MADE** «Nous sommes très contents que Swiss Made continue à se développer et à se renforcer. C'est très important pour nous qui travaillons pour les grandes marques», s'est réjoui le patron de DM Surfaces. Swiss Made est le label de qualité qui définit la montre et les composants suisses. Il est régi par une ordonnance fédérale réglant l'utilisation du nom «Suisse» pour les montres. Important dans le contexte de la concurrence mondialisée.

**VERTICALISATION** L'avantage de regrouper les deux usines chaud-de-fonnières sur un seul site à Saint-Imier est de rassembler tous les métiers permettant à DM Surfaces SA de satisfaire les besoins croissants de sa clientèle. DM sous-traite 20% de ses commandes. Bien qu'indépendante, l'entreprise travaille elle-même en sous-traitance pour les grandes marques, ce qui lui confère une plus grande stabilité, selon le patron Andrea De Luca. ●

**SAINT-IMIER** Événement particulier ce samedi pour surprendre les visiteurs de l'institution.

# Un comédien caméléon pour la Nuit des musées

Il y a eu les Journées des musées jurassiens, il y aura la Nuit internationale des musées à Saint-Imier samedi. L'Association des amis du musée de Saint-Imier invite en effet tous ceux qui connaissent et fréquentent l'endroit depuis des lustres, ainsi que tous ceux qui veulent découvrir ce lieu d'intimité où les collections permanentes veillent sur les expositions temporaires. Il y aura du mystère, de l'animation, à boire et à manger gratos, promet l'Association par la voix de sa présidente Corinne Perrenoud.

«La Nuit du musée est un événement tout spécial qui vise à surprendre le visiteur quel qu'il soit», annonce Marion Burkhardt, collaboratrice de l'institution imérienne. Pour pas un rond, on pourra découvrir la prestigieuse

collection de photographies de Charles-Henri Favrod, fondateur passionné du musée de l'Élysée à Lausanne. Il n'y a d'ailleurs pas que la bouche du métré qui connaisse les dessous de Marilyn Monroe, ni les dames d'Avignon qui peuvent contempler Picasso, l'agité du pinceau, ni l'Étranger qui connaisse Camus, ni le nez de clown qui puisse humer Dimitri, ni la cruauté du public pour scruter la pote à Hitchcock. C'est une question de portraits qui en disent aussi long que tous les ressorts de l'actualité du photo-journalisme de guerre, de terreur et de d'Histoire en marche de la collection d'Henri Favrod.

Et les vieilles vieilleries du musée, y avez-vous pensé? Tous les animaux si pédagogiquement empaillés vous font-ils encore



Le comédien est un accro des masques qu'il élabore dans sa fabrique de portraits et de mots. L'endroit s'y prête. YVES-ANDRÉ DONZÉ

rêver? L'atelier de l'horloger l'avez-vous recalé dans vos iPhones? Les uniformes, la poudre à fusil, les vieilles culasses restent-ils les cadets de vos soucis? Vous allez voir ce que vous allez voir. Y'a pas mieux qu'un bonimenteur de comédien pour vous réanimer tout ça, tantôt en apprenti horloger, tantôt en cadet retraité, et tantôt en...

En fait, le comédien Bruxello-Biennois Stéphane Ruef a plus d'un tour dans son imagination pour vous faire partir à la recherche du panda perdu. Celui que vous avez toujours voulu voir à côté des zèbres zébrés, des tigres tigres et des paresseux plus paresseux que nature. Alors vous, public, venez passer samedi au Musée de Saint-Imier, dès 18 h, jusqu'aux douze coups de minuit. Hitchcock veille. ● YAD

## PORRENTRU Y Ecole professionnelle évacuée

Hier, vers 11h15, l'école professionnelle de Porrentruy a été évacuée par le service du feu et la police, a indiqué la gendarmerie jurassienne. Cette mesure a été prise après qu'une petite quantité de chlorure d'acétyle a été renversée accidentellement. Trois personnes incommodées par les vapeurs ont été prises en charge par les ambulanciers pour les contrôles d'usage. La situation est rentrée dans l'ordre vers 12h30. ● RÉD

## DELÉMONT La police coupe l'herbe sous les pieds d'un automobiliste



Lundi soir, vers 22h, les agents d'une patrouille de police ont remarqué un automobiliste «particulièrement pressé» à la sortie de Delémont, indiquait hier le commandement de la police cantonale jurassienne. Le véhicule a été intercepté et 22 sachets de marijuana (photo SP) pour un poids total de 90 grammes y ont été découverts. Emmené au poste de police, l'individu a déclaré avoir acheté ces stupéfiants à Bienne afin «de faire la fête» et uniquement pour son propre usage. Les produits ont été saisis et le délinquant sera dénoncé au Ministère public. ● RÉD

## TRAMELAN Les arbalétriers dans l'Oberland

Les arbalétriers tramelots ont disputé récemment deux épreuves dans l'Oberland bernois. A Frutigen, la section a obtenu 54 points de moyenne avec une deuxième place en troisième catégorie. Le groupe, avec un résultat de 271 sur 300 points possibles, s'est classé onzième. Sur le plan individuel, le meilleur résultat a été signé par Steeve Brossard (section/57 points, groupe/57, payante/94 et couronne/56). A Niesen, la section a terminé huitième toutes catégories confondues avec 55,333 points de moyenne et le groupe dixième avec 277 points. Meilleurs résultats individuels: Jean-Paul Vaucher (section/57), Vincent Steinegger (groupe/59, payante/97) et Steeve Brossard (couronne/57). ● MPR

PUBLICITÉ

NOUVEAU SPA Printemps 2013

Fr.131.- /pers base 2 personnes

LES BAINS D'OVRONNAZ

1 nuit en Résidence Hôtelière\*\*\*superior

- Hôtel
- Petit déjeuner
- Entrée libre aux bains thermaux (2 jours)

Ovronnaz - Valais | 027 305 11 00 | thermalp.ch



# Le rendez-vous des kiosquiers

**Kiosque de Chézard**  
Grand'Rue 68  
2054 Chézard-Saint-Martin



«La première semaine de notre arrivée à Chézard-Saint-Martin, une dame est venue acheter un billet de loterie, nous disant, un peu désillusionnée, que de toute façon elle n'avait jamais rien gagné. Résultat des courses, son billet lui a rapporté un petit magot qui lui a permis d'améliorer son quotidien pendant un bout de temps. Fruit du hasard ou non, cette jolie histoire nous a motivé à fond pour mener à bien une aventure qui en était à ses débuts.»

**Tayad et Hamid Khokhar**  
Kiosque de Chézard



## Un peu d'histoire...

Le Kiosque de Chézard fait partie de ces établissements qui, dans l'esprit des gens, a toujours existé et surtout résisté à toutes les intempéries. Aujourd'hui et plus que jamais, il est en de très bonnes mains grâce au dynamisme et à la gentillesse de Hamid Khokhar et de son frère Tayab. La clé de leur succès tient en quelques mots que tout le monde leur reconnaît: accueil, sympathie, écoute attentive, convivialité et serviabilité. Pakistanais d'origine et désormais de double nationalité, Hamid et Tayab sont arrivés en Suisse tout gosses. Ils ont grandi et effectué leurs écoles dans la Vallée de Joux. Menacés dans leur pays, leurs parents ont demandé l'asile politique: «Tout n'a pas été facile au début, mais finalement nous sommes parvenus à nous intégrer et à faire notre petit bonhomme de chemin.» Avant de débarquer dans le canton de Neuchâtel, Hamid a passablement roulé sa bosse, travaillant dans l'hôtellerie et la restauration: «Cette orientation n'était même pas dans mes rêves et pourtant. Il a suffi d'une annonce de remise de kiosque qui a attiré mon attention et qui m'a fait dire: pourquoi pas? Le boulot est certes très prenant, mais il est vraiment passionnant.» Du coup, les clients le leur rendent bien, considérant leur univers comme une seconde famille dans laquelle on se sent à l'aise.

VOTRE POINT DE VENTE

**L'EXPRESS** **L'Impartial**

## DIVERS

**GOLD** **SWISS SERVICE**  
BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895

Faites confiance à l'Expert Suisse

**Bonus** ACHAT **OR** **+2.-** par gramme d'Or 18K\*  
CHF

\*sur le cours du jour

La Chaux-de-Fonds - Av. Léopold-Robert 15 - Neuchâtel - Rue du Trésor 7  
[WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH](http://WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH)

**AIDEZ DES ENFANTS EN DETRESSE. MERCI.**

La chaleur d'un foyer pour chaque enfant

**SOS VILLAGES D'ENFANTS**

[www.sosvillagesdenfants.ch](http://www.sosvillagesdenfants.ch)  
CP 30-31935-2

**GARAGISTES ET CARROSSIERS**

**Un service qui tient la route**

**2 grandes marques 1 seule adresse**

**Ford** **Garage DES 3 ROIS SA** **Peugeot**  
La Chaux-de-Fonds 032 926 81 81  
Le Locle 032 931 24 31

**NISSAN** **Usinaud GARAGE CARROSSERIE DE L'EST** **NISSAN**  
Rue de l'Est 29-31 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 968 51 88

**CARROSSERIE PROFESSIONNELLE** **Emil Frey SA**  
Kia - Land Rover - Mitsubishi - Piaggio - Subaru - Suzuki  
**Auto-Centre La Chaux-de-Fonds**  
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds  
032 967 97 77, [www.emil-frey.ch/chx-de-fds](http://www.emil-frey.ch/chx-de-fds)

**Avec vous sur toutes les routes...**

**Garage-Carrosserie Maurice Bonny**  
La Chaux-de-Fonds [www.bonny.ch](http://www.bonny.ch) Tél. 032 967 90 90

**Garage et Carrosserie des Montagnes SA** **Réparations toutes marques**  
**Grandjean** **Pièces d'origine**  
Léopold-Robert 107 - 117 **Voitures de remplacement**  
LA CHAUX-DE-FONDS **Travail de haute qualité**  
Tél. 032 910 53 10 **Prix avantageux**

## Avis aux annonceurs

En raison de la Pentecôte  
L'Impartial ne paraîtra pas  
lundi 20 mai 2013.

Pendant cette période, les délais de remise des annonces sont les suivants:

Editions	Délais
Samedi 18 mai	Jeudi 16 mai à 12h
Mardi 21 mai	Jeudi 16 mai à 12h
Mercredi 22 mai	Vendredi 17 mai à 12h

Les annonces reçues hors délai pour les éditions prescrites sont déplacées d'une édition.

Nos bureaux seront fermés comme suit:

- La Chaux-de-Fonds du vendredi 17 mai à 17h au mardi 21 mai à 8h
- Neuchâtel du vendredi 17 mai à 17h au mardi 21 mai à 8h

Durant cette période, les avis mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 19h à la rédaction par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: [carnet@limpartial.ch](mailto:carnet@limpartial.ch)

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

**publicitas**

Une société de **PUBLIGroupe**



**JUSTICE** L'homme qui a blessé au couteau deux clients de la discothèque Soho, à Neuchâtel, en février 2012, écope de 40 mois de prison. Son passé de délinquant a pesé dans le verdict.

# Carrure effrayante et lame aiguisée

SANTI TEROL

Baskets noires, pantalon et polo gris, cheveux courts sur le sommet du crâne et rasés jusqu'à hauteur des oreilles, l'homme qui fait face à la Cour criminelle du Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers n'est pas bien grand. Mais ses épaules et ses bras témoignent de son métier de déménageur, même si exercé au noir. Sa carrure, la peur qu'elle peut entraîner, n'est peut-être pas étrangère aux différents témoignages en sa faveur, ont estimé les juges. Même l'homme, un de ses meilleurs amis, à qui il a tranché, presque net, le poignet avec un couteau de cuisine de 30 cm, ne l'accable pas. Il faut dire qu'ils se côtoient quotidiennement à la menuiserie de la prison de Lonay (VD).

**Lésions corporelles graves**  
Les coups de couteau, cet individu les a donnés, c'est sûr. A son ami et à l'encontre de celui qui l'avait importuné, ce vendredi 3 février 2012, vers 4 heures du matin, à la discothèque Soho, à Neuchâtel. Et la cour n'a pas voulu retenir que le geste qui a très gravement atteint le poignet était accidentel. C'est pourquoi, ajouté à une série de vols, dommages à la propriété, violations de domicile (11 plaignants), infractions à la loi sur les stupéfiants et à celle des étrangers, ce geste a valu au prévenu quarante mois de privation de liberté sans sursis. Le Tribunal criminel a retenu contre le «poignardeur» la tentative de lésions corporelles graves et des lésions corporelles simples pour l'attaque contre celui qui a reçu une estafilade à

l'épaule, et des lésions corporelles graves pour le coup de couteau qui aurait pu en finir avec la vie de son ami.

**Consommation débridée**  
Le Ministère public réclamait quatre années de prison ferme. C'est que, avant l'audience, le procureur Nicolas Feuz visait la tentative de meurtre; prévention finalement abandonnée.  
Quant à l'avocat commis d'office, il tablait sur une peine n'excédant pas deux ans. A ses yeux, en dépit de cinq condamnations au cours des trois dernières années, cet homme originaire du Maghreb n'est pas dangereux pour la société, et le tribunal n'avait pas à faire montre d'une sévérité particulière. De plus, comme au moment des faits le prévenu était ivre et sous l'effet de la cocaïne – il prétend en avoir consommé journalièrement entre 10 et 13 grammes par le passé! –, Nicolas Pointet a conclu à une responsabilité diminuée. La cour n'a pas suivi le raisonnement du mandataire.

**Réaction démesurée**  
L'embrouille avait commencé par une claque à l'ami du prévenu. L'offensé était rentré chez lui pour revenir au Soho avec un couteau. Un ustensile aussitôt confisqué par le déménageur. Comment et pourquoi a-t-il entaillé l'épaule du «baffeur»? Cela n'a pas été tiré au clair. L'Africain a prétendu qu'il le tapotait avec le plat de la lame. Quant à la très profonde coupure au poignet, il s'agirait d'un accident. Le propriétaire du couteau aurait voulu retenir la main du prévenu quand il a sorti la lame du dessous de sa ceinture. ●



Les coups de couteau ont répondu à une agression qui avait commencé par une baffe au Soho. PIXELIO.DE

**L'embrouille avait commencé par une claque à l'ami du prévenu. L'offensé était rentré chez lui et revenu au Soho avec un couteau.**

## NEUCHÂTEL Le Niffff rendra hommage à Larry Cohen

Créateur de la série «Les envahisseurs», le réalisateur américain Larry Cohen fera le déplacement de Neuchâtel pour le Festival international du film fantastique.  
A moins de deux mois du lever de rideau de sa 13e édition (du 5 au 13 juillet), le Niffff livre quelques autres pistes sur sa programmation. Le festival rendra ainsi hommage à Larry Cohen, réalisateur et scénariste américain de génie qui mêle adroitement au film d'horreur et de science-fiction une forte critique sociale. Il présentera notamment un florilège des meilleurs épisodes de la série.

**Un forum autour d'Orson Scott Card**  
La section Films Of The Third Kind fera, elle, la part belle aux meilleures avant-premières de la saison. Parmi elles, la première suisse de Simon Killer (USA /FR, 2012), dernier opus d'Antonio Campos («Afterschool», 2008), une fable sombre et érotique ainsi que «Dark Skies» (USA, 2013) de Scott Stewart, un film de science-fiction sensationnel produit par Jason Blum, le créateur de la franchise «Paranormal Activity».  
En parallèle, le forum littéraire New Worlds of Fantasy prendra forme autour de l'écrivain de SF Orson Scott Card, membre du jury international du Niffff 2013 et auteur de l'œuvre emblématique «La stratégie Ender», dont l'adaptation sortira dans les salles suisses cet hiver. ● **COMM-YHU**

Plus d'infos sur [www.niffff.ch](http://www.niffff.ch)



Larry Cohen est le créateur de la série «Les envahisseurs». SP

## VAL-DE-TRAVERS A l'occasion de l'examen des comptes 2012, le Conseil général ouvre le débat sur la quotité d'impôt. «Le moment n'est pas encore venu de diminuer le coefficient»

L'excellent résultat des comptes 2012 de la commune de Val-de-Travers, qui se soldent par un bénéfice de 3,5 millions de francs avant les opérations de boucllement, ne pouvait qu'ouvrir la discussion sur une éventuelle baisse du coefficient fiscal.  
Lundi soir, lors de la séance du Conseil général, les élus de tous bords n'ont pas manqué de s'emparer du sujet. Avec ses 72% la commune de Val-de-Travers figure actuellement en queue de peloton au classement fiscal des communes neuchâteloises. Si aucun chiffre n'est officiellement articulé, une réduction possible de deux points est souvent évoquée. «La hausse du coefficient n'est heureusement plus d'actualité, mais le moment n'est

pas encore venu de le diminuer», a précisé d'entrée Jean-Nat Karakash, chef des finances, dont c'était très probablement la dernière séance en tant que membre de l'exécutif de Val-de-Travers avant d'accéder au Château.  
«Dans le contexte cantonal actuel, une baisse d'impôts serait perçue comme un signe d'arrogance dans les négociations sur les reports de charges. Néanmoins, nous l'espérons tous et l'appelons de nos vœux à terme.» Jean-Nat Karakash a expliqué que le Conseil communal ne voulait pas céder à un excès d'optimisme. «Malgré notre envie de diminuer la charge fiscale supportée par notre population, nous souhaitons prendre le temps nécessaire à évaluer de manière complète les effets d'une ré-

duction du coefficient avant de vous proposer un rapport circonstancié dans un horizon de 12 à 18 mois.»  
Une position soutenue par son parti. Sven Schwab, président du groupe socialiste, a ainsi rappelé que les 5,74 millions de francs

«Cet excellent résultat ne doit pas nous aveugler.»

**PHILIPPE VAUCHER**  
CONSEILLER GÉNÉRAL POP

perçus de la péréquation financière équivalent à 21 points d'impôts. «Bomber le torse et baisser le coefficient serait clairement irrespectueux vis-à-vis des communes contributrices, d'autant que dans plusieurs d'entre elles il est actuellement question d'augmenter les impôts.» Même prudence du côté du Parti ouvrier et populaire. «Cet excellent résultat ne doit pas nous aveugler, une baisse de la fiscalité aujourd'hui serait malvenue», a prévenu Philippe Vaucher, qui s'est surtout dit inquiet pour le taux de chômage et l'aide sociale qui explosent.  
Tout autre son de cloche, évidemment, de l'autre côté de l'échiquier politique. Le PLR Nicolas Stauffer s'est réjoui de constater que la commune a

prouvé qu'elle était capable de faire plus avec moins. «Nous appelons de nos vœux la baisse assez rapide de la fiscalité afin de promouvoir la commune et lui redonner un peu de vie en attirant de nouveaux habitants. Il faut créer un effet marketing en associant la diminution des impôts à la création de nouveaux logements.»  
Certains estiment même qu'il s'agit d'un juste retour de manivelle envers une partie de la population – les Fleurisans – qui avait consenti à une hausse de sa charge fiscale en acceptant la fusion le 24 février 2008.  
Une position que ne partage pas l'UDC, pour qui la prudence reste de mise et qui ne tient pas à jouer au yoyo avec le taux d'imposition. Tout comme les Verts,

qui estiment que la petite marge de manœuvre dont dispose actuellement la commune devrait lui permettre d'investir raisonnablement et d'alléger les taxes causales, telles que celle des déchets par exemple.  
Jean-Nat Karakash a assuré les partis que la commission de gestion et des finances serait associée à l'élaboration du rapport sur la révision du coefficient. Après avoir débattu de ce point hautement sensible, les élus ont unanimement validé les comptes 2012, qui après provisionnement de 3,5 millions de francs pour la recapitalisation de la caisse de pension Prévoyance.ne, se soldent par un bénéfice net d'un peu plus de 447 000 francs. ● **FANNY NOGHERO**



# 12 DIVERTISSEMENTS

MOTS CROISÉS

N° 2686

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1. Tyran d'eau. 2. Elles ont une action sur le mors. Mise en garde à vue par sa sœur. 3. Préparera un fabuleux destin à son poulain. 4. Oppose un démenti. L'étain. L'avenir fermé du crocodile. 5. Ville de Sicile. Est en Angleterre ou en Côte-d'Or. Mis en rangs. 6. Registre personnel. 7. Il peut grincer sous la charge. 8. La force de l'âge. Ville brésilienne. 9. Docteurs, mais pas médecins. Don de moitié. 10. Pour femmes uniquement. Dernier domicile connu de Brassens.

1. Adepte du mouvement perpétuel. 2. Feu rouge, hors d'usage. Cours alsacien. 3. Très, très fort. Article d'importation. 4. Support de bateau en construction. Prend ses responsabilités. 5. Connus la réussite par la patience. Foyers du communisme. 6. Eclairés dans l'ombre. 7. Poudre végétale. Etre dégouttant. 8. Agnès, en espagnol. Vacherie de cheval. 9. En voilà un excité! Pas le pied pour le pied. 10. Opposants butés. Infusion d'origine sud-américaine.

Solutions du n° 2685

Horizontalement

1. Entremêler. 2. Marguerite. 3. Bru. Rognes. 4. Arête. Otés. 5. Relu. Ath. 6. Reliera. GT. 7. Elbasan. 8. SH. Erg. Rot. 9. Sud. Eocène. 10. Esaü. Nasse.

Verticalement

1. Embarrassé. 2. Narrée. Hus. 3. Truelle. Da. 4. RG. Tuile. 5. Eure. Ebre. 6. Meo. Aragon. 7. Ergotas. Ça. 8. Linth. Ares. 9. Etés. Gnows. 10. Ressat. Tee.

PMU

On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

Aujourd'hui à Caen, Prix des Ducs de Normandie

(trot attelé, réunion I, course 1, 2450 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Puy De Sancy	2450	F. Lecanu	S. Provoost	111/1	1a0a3a
2.	Talicia Bella	2450	A. Barrier	JP Marmion	33/1	1a2a3a
3.	Ru De L'Airou	2450	M. Hamelin	P. Martin	58/1	1a8a2a
4.	Ramsey Du Ham	2450	B. Piton	Y. Dousset	13/1	1a4m3a
5.	Renommée D'Obret	2450	M. Brun	PE Tribble	70/1	5a0a7a
6.	Roxana De Barbray	2450	D. Locqueneux	R. Donati	9/1	2a4a4a
7.	Texas Charm	2450	J. Dubois	P. Moulin	3/1	1a4a8a
8.	Rolling D'Héipré	2450	S. Ernault	F. Souloy	99/1	1a6a5a
9.	Quinoa Du Gers	2450	F. Nivard	F. Souloy	15/1	5a5a2a
10.	Quoumba De Guez	2450	JM Bazire	JM Bazire	30/1	6a3a0a
11.	Singalo	2450	L. Baudron	L. Baudron	36/1	9a0a1m
12.	The Best Madrik	2450	P. Vercruysse	JE Dubois	23/1	8a5a2a
13.	NON PARTANT					
14.	Royal Dream	2450	JPh Dubois	P. Moulin	4/1	1a6a2a
15.	Roxane Griff	2450	E. Raffin	S. Guarato	8/1	3a0a0a
16.	Quaker Jet	2450	JE Dubois	JE Dubois	14/1	2a9a6a

Notre opinion:

7 – C'est la course visée. 14 – Le vainqueur du Prix d'Amérique. 15 – La championne revient au mieux. 12 – Sa place est avec les meilleurs. 4 – Il peut déranger les favoris. 16 – Jean-Etienne sera au sulky. 10 – La brave battante de JMB. 6 – Elle est capable de tout.

Remplaçants:

9 – Il fait preuve de régularité. 2 – Ce sera dur mais c'est possible.

Notre jeu:

7\* - 14\* - 15\* - 12 - 4 - 16 - 10 - 6 (\*Bases)

Coup de poker: 6

Au 2/4: 7 - 14

Au tiercé pour 14 fr.: 7 - X - 14

Le gros lot:

7 - 14 - 9 - 2 - 10 - 6 - 15 - 12

Les rapports

Hier à Chantilly, Prix Dunette

Tiercé: 6 - 15 - 2

Quarté: 6 - 15 - 2 - 16

Quinté: 6 - 15 - 2 - 16 - 8

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 1'245.–

Dans un ordre différent: Fr. 108.40

Rapport pour 1,50 francs:

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 6'736.05

Dans un ordre différent: Fr. 133.80

Trio/Bonus: Fr. 33.45

Rapport pour 2,50 francs:

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 77'250.–

Dans un ordre différent: Fr. 643.75

Bonus 4: Fr. 42.75

Bonus 4 sur 5: Fr. 21.35

Bonus 3: Fr. 14.25

Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 18.50

ARCINFO.ch

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur

Available on the iPhone App Store

Google play

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour

vous vous montrerez d'une grande générosité en restant à l'écoute de ceux qui se confieront à vous, même si vous ne vous sentez pas très concerné. Travail-Argent : vous ferez preuve d'une compétence et d'une efficacité à toute épreuve. Vous suivrez votre voie sans vous laisser perturber. Santé : la lassitude pourrait vous gagner.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour

les nouvelles rencontres sont favorisées, il y a de la passion dans l'air, que vous soyez célibataire ou pas. Travail-Argent : votre jugement très sûr sera sollicité par vos collègues. Il va y avoir du mouvement autour de vous. Un malentendu ou un retard risque de vous poser un problème d'ordre financier. Santé : faites du sport pour évacuer la tension nerveuse.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour

évitée d'imposer votre volonté à vos proches. En revanche, vous pourrez leur communiquer votre dynamisme. Travail-Argent : vous aurez à cœur de bûcher sur des dossiers à terminer rapidement. Vous ne lèverez pas le nez. Ce qui vous semblait insurmontable devient plus simple. Santé : faites du sport pour évacuer la tension nerveuse.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour

vous trouverez dans le dialogue de vrais moments de complicité avec votre partenaire ou un de vos enfants. Célibataire, une rencontre vous subjuguera. Travail-Argent : vous devriez ressentir une accélération dans votre vie professionnelle qui ne vous laissera pas beaucoup de temps pour finasser. Santé : vous avez besoin de grand air.

LION (23.7 - 22.8)

Amour

la possessivité de votre partenaire sera la cause du malaise que vous éprouverez. Travail-Argent : si les collègues ne répondent pas à vos suggestions, ne vous formalisez pas. Santé : vous êtes trop gourmand !

VERGE (23.8 - 22.9)

Amour

les enfants auront un rôle prépondérant aujourd'hui et ils vous apporteront d'intenses satisfactions. Célibataire, c'est entre amis que vous vous sentirez le mieux. Travail-Argent : vous serez plus serein et confiant que ces derniers temps. Votre image, au sein de votre entreprise est positive. Santé : un peu de repos et vous oublierez vite votre fatigue.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour

il y a des jours où il faut savoir rester positif. c'est le cas, aujourd'hui. Vous rencontrerez bientôt une personne qui saura vous apprivoiser. Travail-Argent : vous n'aimez pas rendre des comptes mais vous n'avez pas le choix. Vous songez à créer votre propre entreprise, mais les démarches vous rebutent. Santé : manquez vous équilibré.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour

vous avez envie de voir des gens nouveaux, de vous aérer. Prenez le temps de parler avec des personnes que vous côtoyez tous les jours. Travail-Argent : ne relâchez pas vos efforts. Ils vont bientôt porter leurs fruits. Santé : maux d'estomac.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour

vous donnerez à votre partenaire des preuves de votre affection et vous n'aurez guère à attendre le retour de ces marques de tendresse. Travail-Argent : vous viendrez facilement à bout des difficultés quotidiennes. Seule votre motivation vous y aidera car vous ne pourrez compter que sur vous-même. Santé : vous ne manquerez pas d'énergie.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour

votre entourage risque de vous reprocher votre manque de disponibilité. Mais votre attention sera monopolisée par votre partenaire. Travail-Argent : vous aurez des idées innovantes mais réalistes. Faites-en profiter votre entourage professionnel sans attendre. N'oubliez pas de payer vos factures en temps voulu. Santé : tout va bien dans ce domaine.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour

votre situation sentimentale semble prometteuse. Si vous êtes célibataire, dites adieu à votre solitude. Vous ne devriez pas tarder à rencontrer l'âme sœur. Travail-Argent : imposez-vous un programme strict à réaliser. N'attendez pas le dernier moment pour passer à l'action. Santé : votre système digestif semble un peu fragilisé.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour

que vous êtes compliqué ! Votre éternelle insatisfaction commence à lasser même votre partenaire. Travail-Argent : vous aurez davantage de recul pour évaluer votre position professionnelle en rapport avec votre vie privée... Vous pourrez prendre les décisions qui s'imposent. Santé : vous êtes plus à l'écoute de votre corps.

FEUILLETON

N° 29

Michèle Dassas

Le voyage d'Emma

Editions Mon Village SA

ques dont les lampes viennent de s'allumer. Emma surveille sa malle, son sac et ses paquets gisant à ses côtés. Elle n'ose s'éloigner et attend bien sagement. Alexis Papin lui propose galamment ses services. – Ce soir, je serai au Grand Hôtel des Antilles. Si vous avez besoin de quoi que ce soit, faites-moi signe. Au plaisir de vous revoir, chère Madame! Tous ses autres compagnons de voyage prennent congé d'elle, lui laissant, l'un sa carte, l'autre son adresse sur l'île. Autant de témoignages d'amitié et de respect qui lui vont droit au cœur. Le quai se vide progressivement, des porteurs emmènent les derniers bagages. Emma attend. Il y a encore quelques groupes épars qui n'ont pas regagné leur domicile et qui prolongent les adieux. Un calme relatif, qui contraste avec le brouhaha de l'arrivée, s'installe peu à peu. Ce sont d'autres bruits qui accompagnent maintenant la jeune femme: l'eau de la Darse en mouvement agite de soubresauts doux et réguliers les embarcations, le cliquetis des chaînes, le claquement de l'eau sur les coques, des chants lointains, des éclats de voix assourdis, de la musique rythmée... Malgré la chaleur ambiante, Emma se surprend à frissonner: «Et si on m'avait oubliée?...». Elle se prépare aussitôt à cette éventualité, cherchant quelle solution adopter. Devra-t-elle trouver quelqu'un qui la conduise à l'adresse congnée dans son petit carnet ou bien accepter l'aide si généreusement offerte par ses compagnons de voyage?... Dans les deux cas, il lui faudra traîner sa lourde malle sur les pavés inégaux du quai, ce qui lui paraît une épreuve presque insurmontable. Peut-être pourrait-elle faire signe aux ombres, qui évoluent non loin d'elle, les prier, moyennant rémunération de lui porter ses bagages... Perdue dans ses réflexions, elle sursaute presque lors-

qu'une voix puissante prononce son prénom derrière son dos. – Mam'zelle Emma? Une vieille femme noire, en robe de madras recouvert d'un tablier blanc de domestique, la détaille de pied en cap, puis compare avec une vieille photographie toute racornie qu'elle tient au creux de sa large main. Elle est accompagnée d'un jeune garçon blanc d'une dizaine d'années. – Oui, Emma c'est bien moi! À ces mots, le garçon se jette dans ses bras si vigoureusement qu'elle en bascule presque et lui dépose deux gros baisers sonores sur chaque joue: – Oh! Je suis si content de vous voir! Je suis Hippolyte votre frère et voici Silla, notre bonne! Emma sourit et l'embrasse à son tour, touchée d'une telle marque d'affection. – Ça être vos bagages, Mam'zelle Emma? demande Silla en pointant un doigt vers la malle. (A suivre)

LOTERIES

Tirages du 14 mai 2013

EURO Millions

7 8 24 27 36 5 11

SUPER-STAR C022E

BANCO

1 13 36

1 2 14 17 19 20 23 28 35 39 40 41 43 45 48 50 56 57 59 60

TRIO MAGIC

6 8 3

ORDRE EXACT: Fr. 730.60

TOUS LES ORDRES: Fr. 121.80

Rapport pour Fr.1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

www.loro.ch



## LE MAG

CINÉMA  
L'éveil d'une femme

Le cinéaste autrichien Julian Roman Pölsler relate avec profondeur la vie solitaire d'une femme dans les Alpes.

PAGE 16



Star de la chanson québécoise, Robert Charlebois est arrivé lundi soir aux Bayards pour répéter avec les choristes du lycée Blaise-Cendrars, dirigés par François Cattin (photo de droite).

**CORBAK** Robert Charlebois et 60 lycéens préparent aux Bayards leur concert de jeudi.

# «Il y a l'harmonie et l'hormonie»

DAVID MARCHON (PHOTOS)  
NICOLAS HEINIGER (TEXTE)

La chapelle des Bayards résonne de soixante voix juvéniles et d'une un tantinet plus mature, ce mardi matin. Assis derrière le piano droit, Robert Charlebois interprète «Lindberg», l'un de ses plus fameux tubes, tandis que les lycéens debout en demi-cercle autour de lui lui donnent la réplique. «Marvelous!», lance bientôt le chanteur québécois, tandis que François Cattin, chef du chœur et arrangeur, laisse échapper un discret soupir de soulagement.

## «On vise le dialogue»

Arrivés dimanche matin aux Bayards, les jeunes gens du lycée Blaise-Cendrars, à La Chaux-de-Fonds, ont été rejoints lundi soir par Robert Charlebois et ses deux musiciens. Ensemble, ils monteront jeudi sur la scène du Corbak Festival, à La Chaux-du-Milieu, pour un concert qui s'annonce inoubliable.

«Pour que ça marche, il faut que Robert Charlebois n'ait rien à changer. Nous, on construit des legos au-



« Il faut que l'on se nourrisse les uns les autres, sans que ce soit trop chargé. On est parti d'un gros bloc et là, on élague. » **ROBERT CHARLEBOIS** CHANTEUR

tour. Parfois c'est trop lourd et on supprime des trucs», explique François Cattin. «Je ne veux pas que le chœur décore les chansons. Je vise le dialogue.» Une vision que partage l'artiste Québécois: «Il faut que l'on se nourrisse les uns les autres, sans que ce soit trop chargé. On est parti d'un gros bloc et là, on élague.»

## Des voix qui se télescopent

Robert Charlebois salue l'engagement des choristes: «Ça chante juste et droit! Et ils chantent sans partition» Et d'ajouter avec un sourire: «Il y a l'harmonie... et l'hormonie. A 16 ou 17 ans, ils ont beaucoup d'énergie». C'est la troisième fois de sa longue carrière que l'artiste travaille avec une chorale. La dernière,

c'était pour le film «Gabrielle», qui devrait sortir cet été à Locarno et dans lequel le chanteur joue son propre rôle.

Quant aux lycéens, ils semblent eux aussi apprécier la rencontre. Durant la pause, plusieurs sont restés dans la salle de répétition pour écouter Robert Charlebois et ses deux acolytes jouer. D'autres discutent dans la cour, au soleil. «Il y a quelques passages compliqués, avec des voix qui se télescopent, mais on s'y fait», affirme Anatole, qui confie œuvrer comme guitariste dans un groupe de black metal. Sa copine Mégane est elle aussi plutôt branchée rock. «Mais c'est sympa à chanter, ça change.»

## «LES QUATRE SECONDES LES PLUS LONGUES DE MA VIE»

La Suisse, Robert Charlebois y est venu «au moins 50 fois». Si le Québécois y a généralement triomphé, il choisit pourtant de nous raconter sa pire prestation: «C'était à Montreux, avec Quincy Jones et Michel Legrand. Je devais interpréter 'Le Blues du businessman'. Je pars a cappella mais quand l'orchestre entre, je me rends compte que je me suis planté d'un demi-ton. Ça a été les quatre secondes les plus longues de ma vie. A la fin du concert, le programmeur d'un festival d'humour est venu me féliciter. Il pensait que j'avais fait exprès, pour faire rire.» Le chanteur s'est bien gardé de le démentir.

## Un vingtième entre chanson et electro-pop

Il y a 19 ans, quelques amis de La Chaux-du-Milieu décidaient d'organiser quatre concerts dans le cadre de la fête du village, pour un budget de 6000 francs. Depuis, le Corbak a pris de l'ampleur. Son budget tourne aujourd'hui autour des 400 000 francs et le festival occupe 250 bénévoles. «On a grandi gentiment, sans faire, de folies», sourit le programmeur Martial Rosselet. Pour son 20e anniversaire, le Corbak accueillera cette année quelques belles peintures.

## L'effet Julien Clerc

C'est le trompettiste franco-suisse Erik Truffaz qui ouvrira les feux aujourd'hui, à l'occasion d'une soirée organisée en collaboration avec Les Amplitudes. Avec Khaled Arman et Clara Meloni, il interprétera en première partie deux pièces du compositeur Eric Gaudibert. Puis il remontera sur scène avec son quartet et la chanteuse Anna Aaron. «La première partie est plus typée Amplitudes, la seconde Corbak», commente Martial Rosselet.



La Française Emily Loizeau montera sur la scène du Corbak samedi. KEYSTONE

Demain, avant Robert Charlebois et le chœur du lycée Blaise-Cendrars (lire ci-dessus), c'est l'Américaine d'origine Maïa Vidal qui présentera au public sa pop soignée et inventive. «C'est un coup de cœur, une artiste qui monte et c'est son unique date en Suisse», note Martial Rosselet.

La soirée de vendredi est d'ores et déjà complète. «C'est l'effet Julien Clerc», remar-

que le programmeur. Le chanteur, habitué aux grands orchestres, viendra à La Chaux-du-Milieu accompagné d'un pianiste et d'un percussionniste. Lui-même jouera un deuxième piano à queue, amené comme le premier depuis Paris.

En première partie, la chanteuse Eléonore présentera sa chanson française teintée de pop, de folk et d'electro. La sœur du chanteur Jérémie Kisling fait partie des artistes romands que le Corbak se fait un point d'honneur de programmer chaque année. La musique balkanique de Urs Karpatz clôturera la soirée.

Le Français Dominique A tiendra le haut de l'affiche le vendredi. «C'est un artiste en vogue, un fils spirituel d'Alain Baschung», estime Martial Rosselet. Vainqueur d'une Victoire de la musique cette année, il sera précédé par sa compatriote Emily Loizeau. «Ça fait des années qu'on la voulait! C'est une excellente musicienne, qui sort des sentiers battus.» Le festival se terminera avec Kadebostany, fanfare electro-balkanique d'une république imaginaire.

Corbak Festival  
La Chaux-du-Milieu, du 15.05.13 au 18.05.13

**PROGRAMME DU 20<sup>e</sup> CORBAK FESTIVAL**  
LA CHAUX-DU-MILIEU, DU 15 AU 18 MAI 2013

<p><b>MERCREDI 15 MAI</b> 20h : Hekâyat 22h : <b>Erik Truffaz</b> et Anna Aaron</p>	<p><b>VENDREDI 17 MAI</b> 20h : Eléonore 21h15 : <b>Julien Clerc</b> 23h45 : Urs Karplatz</p>
<p><b>JEUDI 16 MAI</b> 20h : Maïa Vidal 22h : <b>Robert Charlebois</b> et le chœur du lycée Blaise-Cendrars</p>	<p><b>SAMEDI 18 MAI</b> 20h : Emily Loizeau 22h : <b>Dominique A</b> 00h : Kadebostany</p>

Infos et renseignements: [www.corbak.ch](http://www.corbak.ch)



# 14 BONS PLANS



## Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe 0.80 cts min.)

**Fast and Furious 6** 1re semaine - 14/14  
*Acteurs:* Vin Diesel, Paul Walker.  
*Réalisateur:* Justin Lin.

EN AVANT-PREMIÈRE! De passage en Europe pour un braquage, Dom Toretto, Brian O'Conner et leur groupe doivent faire face une bande rivale, déjà sur le coup...

VF DI et LU 14h45, 20h15. DI 23h

**Gatsby le magnifique - 2D** 1re semaine - 14/14

*Acteurs:* Leonardo DiCaprio, Tobey Maguire.  
*Réalisateur:* Baz Luhrmann.  
PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 2D! Printemps 1922. L'époque est propice au relâchement des mœurs, à l'essor du jazz et à l'enrichissement des contrebandiers d'alcool.

VF ME au SA, MA 20h. JE au SA, MA 14h45

**Win Win** 4e semaine - 8/10

*Acteurs:* Jean-Luc Couchard, Xiaoxing Cheng, Anne Comte. *Réalisateur:* Claudio Tonetti.  
Deux amis, Paul Girard, le maire «peuple» de Delémont qui brigue une carrière nationale, et Liu, un horloger chinois installé dans le Jura, décident d'organiser la demi-finale de Miss Chine en Suisse.

VF ME au MA 17h30. ME 15h15

## Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

**Gatsby le magnifique - 3D** 1re semaine - 14/14

*Acteurs:* Leonardo DiCaprio, Tobey Maguire.  
*Réalisateur:* Baz Luhrmann.  
PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 3D! Printemps 1922. L'époque est propice au relâchement des mœurs, à l'essor du jazz et à l'enrichissement des contrebandiers d'alcool.

VF ME, VE au MA 20h30.  
JE au MA 14h30, 17h30.  
VO angl. s-t fr/all JE 20h30

**Iron Man 3 - 3D** 4e semaine - 14/14

*Acteurs:* Robert Downey Jr., Scarlett Johansson.  
*Réalisateur:* Shane Black  
DIGITAL 3D! Tony Stark, l'industriel flamboyant qui est aussi Iron Man, est confronté cette fois à un ennemi qui va attaquer sur tous les fronts. Lorsque son univers personnel est détruit, Stark se lance dans une quête acharnée pour retrouver les coupables. Plus que jamais, son courage va être mis à l'épreuve, à chaque instant...

VF ME 14h45, 17h30

## Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**Iron Man 3 - 3D** 4e semaine - 14/14

*Acteurs:* Robert Downey Jr., Scarlett Johansson.  
*Réalisateur:* Shane Black  
DIGITAL 3D! Tony Stark, l'industriel flamboyant qui est aussi Iron Man, est confronté cette fois à un ennemi qui va attaquer sur tous les fronts. Lorsque son univers personnel est détruit, Stark se lance dans une quête acharnée pour retrouver les coupables. Plus que jamais, son courage va être mis à l'épreuve, à chaque instant...

VF ME au MA 20h15.  
JE au SA, MA 14h45. VE au DI 23h

### Le cœur a ses raisons

2e semaine - 14/16

*Acteurs:* Hila Feldmann, Razia Israeli.  
*Réalisateur:* Rama Burshtein.  
L'histoire d'une famille hassidique orthodoxe vivant à Tel Aviv. Shira, 18 ans, est la plus jeune fille. Elle est sur le point de se marier avec un jeune homme du même âge et du même milieu. C'est un rêve qui devient réalité pour Shira...

VO s-t fr ME 15h45. ME au MA 18h15

**Epic - La bataille du royaume secret - 3D** 1re semaine - 8/8

*Réalisateur:* Chris Wedge.  
EN AVANT-PREMIÈRE! EN DIGITAL 3D! Les créateurs de L'Âge de Glace et de Rio s'approprient à nous révéler un monde secret incroyable, à travers leur nouvelle comédie d'action en 3D...

VF DI et LU 15h30

## Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**Mama** 1re semaine - 16/16

*Acteurs:* Jessica Chastain, Nikolaj Coster-Waldau.  
*Réalisateur:* Andres Muschietti.  
PREMIÈRE SUISSE! Une histoire de fantôme captivante sur deux fillettes disparues dans la forêt après l'assassinat de leur mère. Des années plus tard, elles sont découvertes dans une cabane délabrée puis sauvées...

VF ME au MA 20h30. VE au DI 23h

**The Croods - 3D** 8e semaine - 8/8

*Acteurs:* Ryan Reynolds, Nicolas Cage.  
*Réalisateur:* Kirk De Micco.

En Digital 3D! Les Croods est l'histoire de la première famille moderne du monde.

DERNIÈRES SÉANCES VF ME au MA 15h

**Le mur invisible** 1re semaine - 14/14

*Acteurs:* Martina Gedeck.  
*Réalisateur:* Julian Roman Pölsler.  
EN PREMIÈRE VISION! PREMIÈRE SUISSE! CYCLE PASSION CINÉMA! Une femme se retrouve seule dans un chalet en pleine forêt autrichienne, séparée du reste du monde par un mur invisible au-delà duquel toute vie semble s'être pétrifiée durant la nuit...

VO all. s-t fr ME au MA 18h15

## Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**L'écume des jours** 2e semaine - 12/14

*Acteurs:* Audrey Tautou, Romain Duris, Léa Seydoux. *Réalisateur:* Michel Gondry.  
L'histoire surréelle et poétique d'un jeune homme idéaliste et inventif, Colin, qui rencontre Chloé, une jeune femme semblant être l'incarnation d'un blues de Duke Ellington. Leur mariage idyllique tourne à l'amertume quand Chloé tombe malade d'un néphuraph qui grandit dans son pouton...

DERNIERS JOURS VF ME au MA 20h30

**Les profs** 6e semaine - 12/14

*Acteurs:* Isabelle Nanty.  
*Réalisateur:* Pierre François Martin-Laval.  
Avec 12% de réussite au bac, le lycée Jules Ferry est le pire lycée de France. Même les meilleurs professeurs ont échoué. La dernière chance de sauver l'établissement est de recruter une équipe pour le moins originale: aux pires élèves, les pires profs...

VF ME au MA 15h45

**La cage dorée** 4e semaine - 6/8

*Acteurs:* Rita Blanco, Joaquim de Almeida, Roland Giraud. *Réalisateur:* Ruben Alves.  
Dans les beaux quartiers de Paris, Maria et José Ribeiro vivent depuis bientôt trente ans au rez-de-chaussée d'un bel immeuble haussmannien, dans leur chère petite loge. Ce couple d'immigrés portugais fait l'unanimité dans le quartier : Maria, excellente concierge, et José, chef de chantier hors pair, sont devenus au fil du temps indispensables à la vie quotidienne de tous ceux qui les entourent...

DERNIERS JOURS VF ME au MA 17h45

### Trance

2e semaine - 16/16

*Acteurs:* James McAvoy, Vincent Cassel, Rosaio Dawson. *Réalisateur:* Danny Boyle.  
Commissaire-priseur expert dans les œuvres d'art, Simon se fait le complice du gang de Franck pour voler un tableau d'une valeur de plusieurs millions de dollars. Dans le feu de l'action, Simon reçoit un violent coup sur la tête. À son réveil, il n'a plus aucun souvenir de l'endroit où il a caché le tableau...

VF VE au DI 23h

## ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

**Super!** 7/14

*Réalisateur:* Laurent Graenicher.  
Laurent Graenicher s'est immergé pendant une année dans la Coop des Eaux-Vives à Genève. Il en a tiré un film d'observation, sans commentaire, qui nous fait entrer dans les coulisses d'un des leaders de la distribution en Suisse. PRECEDE D'UN APÉRITIF À 19h. SÉANCE EN PRÉSENCE DE LA PRODUCTRICE ET D'UNE REPRÉSENTANTE DU SYNDICAT UNIA.

VF MA 19h30

**Dead Fucking Last** 12/16

*Acteurs:* Mike Müller, Markus Merz, Michael Neuenschwander.  
*Réalisateur:* Walter Feistle.

Tom, Ritzel et Andi sont les meilleurs potes et gèrent depuis 20 ans une entreprise de coursiers vélo, «La Coopérative». Tout fonctionne à merveille, jusqu'à l'arrivée de la concurrence: les «Girls.Messengers». Elles sont plus jolies et s'y connaissent en marketing!

VO s-t fr ME au LU 20h45

**Eric Gaudibert - Plan-fixe** 14/14

*Interlocuteur:* Jean-Pierre Amann.  
Interrogé par le journaliste et producteur de la Radio Suisse Romande Jean-Pierre Amann, Eric Gaudibert, à son piano, nous invite à découvrir le climat propice à la création: acte poétique, toujours en devenir. EN PRÉSENCE DE L'INTERLOCUTEUR JEAN-PIERRE AMANN, JOURNALISTE À ESPACE 2!

VF SA 11h

**Cesare deve morire** 12/14

*Réalisateurs:* Paolo et Vittorio Taviani.  
Prison de Rebibbia à Rome, des détenus, pour la plupart des criminels condamnés à perpétuité, montent le Jules César de Shakespeare. Les frères Taviani, filmant les répétitions, mêlent peu à peu le quotidien des prisonniers à la fiction de la pièce. Ours d'Or - Berlin 2012.

DERNIERS JOURS VO s-t fr DI et LU 16h

**Infancia clandestina** 16/16

*Réalisateur:* Benjamin Avila.  
En 1979, après plusieurs années d'exil, la famille de Juan revient s'installer à Buenos Aires sous une fausse identité. Alors que ses parents continuent à lutter clandestinement contre la junte militaire au pouvoir, l'adolescent a du mal à mener cette double vie.

DERNIERS JOURS VO s-t fr/all SA 16h

**Viramundo - Un voyage musical avec Gilberto Gil** 8/14

*Acteurs:* Gilberto Gil.  
*Réalisateur:* Pierre-Yves Borgeau.  
Musicien, compositeur et ancien ministre de la culture brésilienne, Gilberto Gil part à la rencontre de musiciens en quête de leurs racines et de leurs libertés. Auprès des aborigènes, en Afrique du Sud ou en Amazonie, se créent de magnifiques échanges musicaux.

VO s-t fr/all ME au LU 18h15

Une pièce d'identité  
à toute personne  
dont l'âge  
pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

PUBLICITÉ

EXCLUSIF !!!

vois VIP au départ de

La Chaux-de-Fonds

Les Eplatures

Vacances d'été 2013

CORSE ou ELBE

1 semaine (hôtel\*\*\* - petit-déjeuner)

Dès

1438.-

TTC

Neuchâtel - Tél. 032 723 20 40

La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 55 66

Les artisans de l'évasion

www.croisitour.ch

Le Locle - Tél. 032 931 53 31

St-Imier - Tél. 032 941 45 43

## RÉGION

### NEUCHÂTEL

**APOLLO 1, 2, 3** (0900 900 920)

**Fast and furious 6**  
Di-lu 14h45, 17h30, 20h15. Di 23h. 14 ans. De J. Lin

**Iron man 3 - 3D**  
Ve-sa 23h. Je 20h15, VO. Me, ve, sa, ma 20h15. Me-sa, ma 17h30. Di 23h. 14 ans. De S. Black

**Jurassic Park - 3D**

Me-sa, ma 15h. 12 ans. De S. Spielberg  
**Gatsby le magnifique - 3D**  
Di-lu 10h30, 14 ans. De B. Luhrmann

**Sous surveillance**  
Me, ve-lu 20h30. Ve-sa 23h. Je, ma 20h30, VO. 10 ans. De R. Redford

**The croods - 3D**  
Me-sa, ma 14h45. 8 ans. De K. de Micco

**Le mur invisible**

Me-ma 18h15. VO. 14 ans. De R. Pölsler  
**Le cœur a ses raisons**  
Di-lu 11h. VO. 14 ans. De R. Burshtein

**Epic - la bataille du royaume secret - 3D**  
Di-lu 13h30, 15h45. 8 ans. De C. Wedge

**Les gamins**

Me-ma 20h15. 14 ans. De A. Marciano  
**Tad l'explorateur - 2D**  
Me, sa-lu 14h. 6 ans. De E. Gato

**La cage dorée**  
Me-ma 16h, 18h. Di-lu 10h45. 6 ans. De R. Alves

**Oblivion**  
Ve-di 22h30. 14 ans. De J. Kosinski

**ARCADES** (0900 900 920)

**Gatsby le magnifique - 3D**  
Je-ma 14h30. Me, ve-ma 20h30. Ve-lu 17h30. Ve-di 23h15. Je, ma 17h30, VO. Je 20h30, VO. 14 ans. De B. Luhrmann

**Iron man 3 - 3D**  
Me 14h45. 14 ans. De S. Black

**La fleur de l'âge**  
Me 18h. 12 ans. De N. Quinn

**BIO** (0900 900 920)

**Gatsby le magnifique - 2D**  
Je-ma 15h. Sa-lu 20h30. Me-ve 20h30, VO. 14 ans. De B. Luhrmann

**L'écume des jours**  
Me-ma 18h. Me 15h. 12 ans. De M. Gondry

**TRANCE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

**LA FLEUR DE L'ÂGE**

PUBLICITÉ

PREMIÈRE SUISSE

PREMIÈRE SUISSE

PREMIÈRE SUISSE

AVANT-PREMIÈRE

AVANT-PREMIÈRE

NOCTURNES : VE/SAM/DIM

EN DIGITAL 3D & 2D

Achetez vos tickets online [www.cinepel.ch](http://www.cinepel.ch)

CYCLE PASSION CINÉMA

EN DIGITAL 3D & 2D

EN DIGITAL 3D







# LE MAG CINÉMA

«**LE MUR INVISIBLE**» Restituant la vie d’une femme seule dans les Alpes, le cinéaste autrichien Julian Roman Pölsler nous offre une expérience cinématographique rare, à la fois sensorielle et existentielle.

## Un brillant réveil au féminin



Martina Gedeck fait corps avec son personnage et avec la nature. FILMCOOPI

RAPHAËL CHEVALLEY

Le premier long métrage de cinéma de Julian Roman Pölsler est le fruit d’un projet au long cours qui salue l’apparition d’un grand cinéaste autrichien. Né dans un massif au centre de l’Autriche, marqué il y a 25 ans par la lecture du «Mur invisible» («Die Wand», 1963) de Marlen Haushofer, un roman culte aux yeux des mouvements d’émancipation féministes, Pölsler en a finalement acquis les droits d’adaptation. Après avoir vécu lui-même l’expérience de l’isolement dans un chalet de montagne, il nous livre un film unique en son genre, une ode à la nature d’une extraordinaire richesse d’interprétation.

Partie en week-end avec un vieux couple d’amis, une femme

se réveille toute seule dans une maison de chasse de la forêt autrichienne. Rapidement, elle découvre qu’elle est coupée du monde par un mur invisible au-delà duquel toute vie semble s’être pétrifiée. De l’autre côté de cette barrière infranchissable et

indestructible, les hommes apparaissent immobiles – tels des sculptures figées ultraréalistes du plasticien australien Ron Mueck...

Une fois passé le choc de cette réalité incompréhensible, elle s’efforce de survivre en cultivant

la terre, avec un chien pour seule et unique compagnie. Afin de ne pas sombrer dans la folie, elle entreprend de rédiger un journal et y consigne non seulement les faits liés à sa survie quotidienne, mais aussi le regard neuf qu’elle pose sur un monde dont elle prend désormais conscience de manière très concrète. Le film effectue des retours en arrière dans sa nouvelle vie d’ermite forcée. Présent et passé s’affrontent désormais dans une tension constante, proposant une réflexion passionnante sur l’existence, le rapport à la nature et le droit à la vie.

Par la force des choses, les dialogues sont bien entendu inexistant. Mais, sous la conduite d’une voix-off poignante et grâce à une musique de Bach envoûtante, le film parvient à s’imposer

### LE BOX OFFICE ROMAND

#### Iron Man survole ses concurrents

1. <b>Iron Man 3 (1)</b>	6. Oblivion (4)	(O) Classement précédent
2. <b>Les profs (2)</b>	7. Les gamins (5)	(N) Nouveau
3. <b>L'écume des jours (3)</b>	8. Win Win (3)	(R) De retour
4. La cage dorée (6)	9. Jurassic Park 3D (N)	
5. La fleur de l'âge (6)	10. The Coods (7)	

### À L’AFFICHE

#### «Mamá»



De **Andres Muschietti**, avec Jessica Chastain, Nikolaj Coster-Waldau, Megan Charpentier...

Abandonnées en pleine forêt, deux petites filles ont survécu cinq ans à l’état sauvage jusqu’à ce qu’un vieux bonhomme les retrouve par hasard. Aussitôt sauvées de leur existence misérable, les deux gamines sont confiées à un jeune couple prêt à jouer la famille d’accueil aimante. C’était sans compter la présence mystérieuse qui ne les quitte plus... Produit par Guillermo Del Toro, «Mamá» constitue un excellent film d’épouvante à l’esthétique gothique très soignée. Inquiétant à souhait! **RCH**

#### «Sous surveillance»



De **Robert Redford**, avec Robert Redford, Susan Sarandon, Richard Jenkins...

Ancien activiste de gauche, père d’une adorable fille, Jim Grant est recherché pour crimes terroristes et vit sous une fausse identité depuis trente ans. Une fois démasqué par un journaliste intrépide, Jim est poursuivi par le FBI et contraint de prendre la fuite afin de prouver son innocence... S’ensuit un film de cavale haletant, porté par une palette d’acteurs impeccables, un thriller à l’ancienne pètri à la fois de suspense, de mélancolie et de remises en question idéologiques. **VAD**

#### «L’écume des jours»



De **Michel Gondry**, avec Audrey Tautou, Romain Duris, Omar Sy...

Quand Colin rencontre Chloé, c’est le grand amour. Hélas, après un mariage de rêve, elle tombe malade, la faute à un néuphar dans son poumon. Pour payer ses soins, Colin multiplie les jobs absurdes... Toujours à l’affiche, «L’écume des jours» de Michel Gondry est une adaptation fidèle du roman culte de Boris Vian, qui condense avec une inventivité folle moult trouvailles visuelles, objets foldingues, trucs cinématographiques et métaphores mélancoliques. Une découverte vivement recommandée! **RCH**

### «TRANCE»

## Un thriller sous hypnose plein d’ecchymoses

Venu du théâtre où il s’était déjà fait un nom, Danny Boyle n’a pas tardé à tâter du cinéma en réalisant une trilogie sur le manque de fric. Fait rare, «Petits meurtres entre amis», «Trainspotting» et «Une vie moins ordinaire» s’attirent les faveurs tant du grand public que des critiques. Par la suite, ce réalisateur anglais né en 1956 a connu une carrière en dents de scie, alternant demi-flops («La plage», «Millions») et véritables cartons («28 jours plus tard», «Slumdog Millionaire»).

Pour son dixième long-métrage, Boyle semble avoir voulu renouer avec la veine trash et déjantée de ses débuts... Collaborateur d’un commissaire-pri-

seur, Simon (James McAvoy) s’acoquine avec un criminel prénommé Frank (Vincent Cassel). Grâce à sa complicité, ce chef de gang redouté et redoutable parvient à dérober en pleine vente aux enchères un tableau de Goya, «Le vol des sorcières», d’une valeur inestimable. S’écartant du plan établi, Simon planque l’œuvre d’art, avant de recevoir un coup sur la tête qui le rend complètement amnésique.

Pour le forcer à se souvenir de l’endroit où il a caché le tableau, Frank a recours aux services d’une hypnothérapeute (Rosario Dawson). Multipliant les séances, elle ne sait plus où donner de la tête entre les vérités et

les mensonges, les simulations et les accès subits de sincérité... «Trance» démarre sur les chapeaux de roues, mais ne tarde pas à s’égarer dans les méandres de l’esprit troublé du pauvre Simon, donnant matière à des scènes de violence gratuite. Éléments pourtant non négligeables du scénario, Goya et la praticienne sont vite expédiés au tapis, non sans que cette dernière ne subisse un outrage pseudo-érotique d’une vulgarité confondante! **VINCENT ADATTE**

De **Danny Boyle**, avec James McAvoy, Rosario Dawson, Vincent Cassel... Durée: 1h35. Age légal/conseillé: 16/16



Rosario Dawson en psy qui brouille toutes les consciences... PATHÉ





**CORÉE DU SUD**  
**Comme DSK...**  
L'agression, à Washington, d'une stagiaire par le porte-parole de la présidente sud-coréenne Park Geun-hye provoque la démission d'une partie de l'équipe présidentielle. **PAGE 19**

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**PAYERNE** Le kidnappeur avait déjà sévi. En 1998, il s'en était pris à son amie. Il l'avait violée et tuée. Condamné à 20 ans, il était en arrêts domiciliaires.

# Jeune femme toujours recherchée

Le ravisseur d'une femme de 19 ans lundi soir à Payerne (VD) a été arrêté hier après-midi après une course-poursuite en voiture avec la police fribourgeoise. L'homme avait été condamné en 2000 pour enlèvement, viol et assassinat. La jeune femme reste introuvable.

Le Broyard de 36 ans a été interpellé au volant de sa voiture, qui s'est renversée durant l'intervention. La jeune femme ne se trouvait pas dans le véhicule. Lundi peu après 19 heures, un témoin a vu l'homme embarquer de force la jeune femme dans une voiture aux plaques fribourgeoises. La victime, une Suisse métisse âgée de 19 ans, cheminait à pied à proximité du golf de Payerne. Tous deux se connaissaient et auraient entretenu, selon la police, une relation intime.

**Déjà condamné**  
Des mots ont été échangés puis l'homme est sorti du véhicule, a couru en direction de la jeune femme, la saisissant depuis derrière et l'amenant de force dans la voiture. La jeune femme a tenté de se débattre en



Le suspect a été interpellé au volant de sa voiture, qui s'est renversée durant l'intervention... KEYSTONE

vain. Une fois dans l'habitable, elle a crié à l'aide. Selon les témoins, la voiture est partie vraisemblablement en direction de Moudon.

Un important dispositif de recherches a été mis en place au niveau régional, cantonal et national. Une vingtaine de patrouilles ont notamment quadrillé les routes et chemins forestiers situés entre Payerne et Moudon. Des investigations judiciaires, techniques et de voisinage ont été menées permettant de procéder à différents contrôles durant la nuit.

La police a lancé un appel à témoins, diffusant les photographies du ravisseur et de sa victime. L'auteur de l'enlèvement, un Suisse âgé de 36 ans, est domicilié dans la Broye.

Il a un passé chargé: en 1998, à 22 ans, il s'en est pris à sa petite amie de l'époque, qu'il a enlevée, emmenée dans un chalet familial à La Lécherette (VD), puis violée et tuée. Il avait expliqué à l'époque qu'il ne supportait pas qu'elle le quitte. Le Tribunal du Pays d'Enhaut l'avait condamné à 20 ans de réclusion.

**Bracelet électronique**  
Après avoir purgé les deux tiers de sa peine, l'homme aurait pu bénéficier d'une libération conditionnelle, mais le collège des juges d'application des peines a refusé. Depuis août 2012, le trentenaire purgeait le reste de sa peine sous forme d'arrêts domiciliaires et portait un bracelet électronique.

Cette décision n'était pas définitive. La Fondation vaudoise de probation avait demandé d'interrompre ces arrêts domiciliaires. L'intéressé avait recouru en décembre dernier et obtenu un effet suspensif. Une décision était attendue sur le fond. **ATS**

## «Légèrement ludique, calme, cynique et sardonique»

Un monstre de cynisme inconscient, égoïste, sadique et sans la moindre empathie: telle est l'image qu'avait donné de C.D. son procès, en l'an 2000 pour l'enlèvement, le viol répété et l'assassinat de sa petite amie. Elle voulait le quitter après qu'il lui ait imposé un viol et alors qu'il devenait insupportablement possessif et exigeant. «Elle n'a pas interprété mon attitude dans le bon sens. Elle cherchait un prétexte, elle a pris celui-là», déclarait-il alors. Rejeter toute la faute sur la victime et nier les souffrances d'autrui étaient d'ailleurs ses défenses principales, pour lesquelles il n'hésitait pas à nier l'évidence et à mentir comme un arracheur de dents.

Il l'a tuée de cinq balles de pistolet dans la solitude du chalet de vacances familial de La Lécherette, après l'avoir kidnappée et violée plusieurs fois dans un huis-clos sordide, qu'il a qualifié de «bonne matinée au chalet» dans un contexte de réconciliation. Peu de temps auparavant, ses parents inquiets s'étant débarrassés de leurs armes à feu, C.D. avait alors adressé ce message à sa future victime, qu'il harcelait depuis trois mois: «C'est dommage pour toi, tu devras souffrir un peu plus si j'emploie une arme blanche.» Pendant ce temps, les psychiatres, qui devaient décider d'un internement demandé par le père du

futur meurtrier le jugeaient «légèrement ludique, calme, cynique et sardonique» et refusaient cette mesure. Durant le procès, la froideur, le détachement et le cynisme de l'assassin avaient frappé le tribunal. Il ne pouvait pas laisser apparaître une étincelle d'humanité sans l'engloutir aussitôt dans l'horreur, mettant par exemple la douleur des parents en dessous de la sienne: «Ils ont perdu une fille, moi j'ai perdu celle avec qui je voulais fonder une famille», avait-il lancé sans trace d'émotion. En 2003, il déclarait au Matin Dimanche: «Ce que j'ai fait peut arriver à tout le monde». **ANTOINE RÜF, La Liberté**

**BLANCHIMENT D'ARGENT** Plus de 1500 dénonciations ont été prononcées en 2012, pour 3,15 milliards de francs.

## Les banques repèrent toujours plus de cas suspects

Après les records de 2011 liés au Printemps arabe, les autorités suisses ont continué de recevoir en 2012 de nombreuses dénonciations de soupçons de blanchiment d'argent. L'an dernier, aucun événement politique majeur n'a influencé le nombre de communications, mais davantage de cas suspects isolés ont été repérés. Le Bureau de communication en matière de blanchiment d'argent (Mros) a reçu en 2012 un total de 1585 communications, soit seulement 40 de moins qu'en 2011. Mais si l'on ne tient pas compte des cas concernant des événe-

ments politiques majeurs, 2012 bat tous les records, a expliqué sa directrice Judith Voney hier à Berne. Ces trois dernières années, le bureau, qui fait office de relais et de filtre entre les intermédiaires financiers et les autorités pénales, a reçu en moyenne chaque année presque deux fois plus de communications que durant la période 2003 à 2009. Il attribue cette nette augmentation à la suppression en 2009 de la possibilité qu'avaient les banques, fiduciaires et autres gestionnaires de fortune de signaler un cas suspect



Pour Judith Voney, directrice du Bureau de communication en matière de blanchiment d'argent, 2012 bat bien des records... KEYSTONE

directement à un procureur cantonal. Aujourd'hui, tout passe par le Mros, a expliqué Stiliano Ordolli, directeur suppléant. En outre, les moyens informatiques permettant aux intermédiaires financiers de détecter les transactions, clients ou futurs clients suspects sont aujourd'hui nettement plus efficaces, a ajouté Stiliano Ordolli. Près de 86% des cas signalés l'an dernier ont été retransmis aux autorités pénales, a précisé par ailleurs Judith Voney. Ce taux correspond à la moyenne des dix dernières années.

La somme des valeurs patrimoniales impliquées a atteint en 2012 les 3,15 milliards de francs. Ce résultat n'est pas très en dessous des 3,28 milliards cités en 2011, qui correspondaient aux montants des années 2009 et 2010 réunies. **Quinze cas concernent le terrorisme**  
Deux tiers des soupçons sont communiqués par les banques. Viennent ensuite les sociétés de transferts de fonds (23%), les fiduciaires (4%) et les gestionnaires de fortune (3%). L'escroquerie demeure en tête des infractions présumées et représente un tiers des cas.

Au total, quinze cas de financement de terrorisme présumé ont été signalés, soit une légère augmentation par rapport à 2011. Six des cas suspects transmis l'an dernier ont généré à eux seuls un volume de 1,44 milliard de francs, relève aussi le bureau. Trois d'entre eux étaient liés à des détournements de fonds publics asiatiques, deux à des infractions présumées d'escroquerie et la dernière concernait une organisation criminelle présumée active en Asie. **ATS**



## 18 SUISSE

**FINANCES** Luxembourg et Autriche donnent leur feu vert à la renégociation de l'accord sur la fiscalité de l'épargne, mais sous conditions. Cinq pays, dont la Suisse, sont désormais visés par les Vingt-Sept.

## A l'assaut du secret bancaire suisse

BRUXELLES  
TANGUY VERHOOSSEL

Les ministres des Finances des Vingt-Sept ont donné hier leur feu à la Commission européenne pour renégocier les accords que l'Union européenne (UE) a conclus avec la Suisse, le Liechtenstein, Andorre, Saint-Marin et Monaco dans le domaine de la fiscalité de l'épargne. Objectif: convaincre ces pays d'abolir leur secret bancaire.

Le Luxembourg et l'Autriche ont finalement levé le veto qu'ils opposaient depuis plusieurs années au lancement des négociations avec les cinq pays. Ils étaient, il est vrai, soumis à une pression intense. D'une part, le renforcement de la lutte contre la fraude et l'évasion fiscales formera le thème principal du Conseil européen qui se tiendra le 22 mai. D'autre part, ils pouvaient difficilement refuser de faire des concessions à leurs partenaires, alors qu'ils s'apprentent à en faire d'importantes aux Etats-Unis, dans le cadre du Fatca américain.

**Mesures «équivalentes»**

La commission a reçu pour mission de s'assurer que Berne, Vaduz, Andorre, Saint-Marin et Monaco appliqueront des mesures «équivalentes» à celles que l'UE va développer.

Les Vingt-Sept envisagent en effet d'étendre le champ d'application de leur réglementation, actuellement limité aux revenus perçus par des non-résidents sous forme d'intérêts, à de nouveaux produits (fonds d'investissement, assurances-vie, etc.) et à certaines sociétés écrans (trusts, fondations...).

Un compromis sur ce point a été trouvé en 2011, dans l'UE. C'est sur cette base que la commission va négocier avec les



Le secret bancaire suisse est la cible de bien des critiques du côté européen... KEYSTONE

pays tiers, même si un «accord politique» en bonne et due forme n'a pas encore été signé par les Vingt-Sept.

Luxembourg et Vienne s'y sont refusés hier. Ils veulent auparavant savoir comment réagira la Suisse aux demandes de l'UE et comment évoluera le débat sur la transparence fiscale au sein de l'UE. La Commission européenne, par exemple, a annoncé hier qu'elle allait «prochaine-ment» proposer d'étendre aux revenus perçus sous forme de dividendes, de plus-values et de royalties l'obligation, pour les pays de l'UE, d'échanger automatiquement des informations.

Les conditions posées par le Luxembourg et Vienne ont irrité le commissaire européen à la Fiscalité, Algirdas Semeta, et la

France, hier. Bruxelles et Paris misent sur les leaders des Vingt-Sept pour ramener les deux pays à la raison, le 22 mai.

En attendant, c'est une fois de plus sur la Suisse qu'est mise la pression. La commission, en effet, va tenter de convaincre Berne d'appliquer le système de l'échange automatique d'informations, et donc d'abolir son secret bancaire, sans attendre qu'un accord international soit trouvé à ce sujet au niveau, plus large, de l'OCDE. C'est que Luxembourg et Vienne exigent une «égalité de traitement» avec la Suisse et que plus personne, dans l'union, ne juge cette revendication exagérée.

La formulation du mandat de négociation est volontairement évasive, à ce sujet. Mais Algirdas

Semeta n'a laissé planer aucun doute: «On devra intégrer l'échange automatique d'informations» dans l'accord avec la Suisse. Aucun délai n'a été fixé en vue d'atteindre cet objectif. Mais «nous avons immédiatement informé les cinq pays tiers de la décision» des Vingt-Sept. «J'espère que les négociations pourront débiter très bientôt et qu'elles ne prendront pas trop de temps», a déclaré le commissaire européen.

Un document préparatoire du sommet européen du 22 mai que nous avons obtenu indique que les leaders des Vingt-Sept réclameront dans une semaine qu'un accord soit conclu «aussi rapidement que possible» avec Berne.

L'Association suisse des banquiers n'y est pas opposée, pour peu qu'une contrepartie soit ac-

cordée à la Confédération: «Les banques suisses souhaitent améliorer leur accès au marché européen à moyen terme.» Et que Berne n'accepte d'appliquer «que des mesures équivalentes (réd: pas identiques donc) aux réglementations internes européennes».

Le Secrétariat d'Etat pour les affaires financières internationales (SIF), pour sa part, a rappelé que la Suisse est prête depuis 2009 «à discuter d'un élargissement de l'accord sur la fiscalité de l'épargne». Et précisé que «pour juger des futures conditions cadres, la Suisse s'appuie non seulement sur les évolutions qui ont lieu dans l'UE, mais aussi dans d'autres grandes places financières internationales en dehors de l'UE». Bref, tout sera dans tout. ●

**AIDE AU SUICIDE**  
**Une Suissesse**  
**obtient gain**  
**de cause**  
**à Strasbourg**

La Suisse risque de devoir régler la question de l'aide au suicide des personnes qui ne sont pas atteintes d'une maladie mortelle. La Cour européenne des droits de l'homme pointe du doigt les lacunes du droit suisse et accepte la requête d'une octogénaire zurichoise. Agée de 82 ans, cette femme ne souffre d'aucune pathologie clinique. Elle a décidé de ne plus continuer à subir le déclin de ses facultés physiques et mentales. Après avoir cherché en vain un médecin disposé à lui remettre une dose mortelle de pentobarbital, elle s'était adressée, sans plus de succès, à la Direction de la santé du canton de Zurich.

En 2010, le Tribunal fédéral (TF) avait confirmé le refus des autorités zurichoises, considérant que l'Etat n'est pas tenu de garantir à un individu l'accès à une dose mortelle de médicament.

**Pas de directives claires**

La Cour européenne des droits de l'homme pointe du doigt les lacunes de la législation suisse. Celle-ci permet certes d'obtenir une dose mortelle de pentobarbital sur ordonnance médicale, «mais elle ne fournit pas de directives suffisantes pour définir avec clarté l'ampleur de ce droit».

Les directives actuelles, relève la Cour, ne concernent que les patients dont le médecin a conclu que leur maladie les conduirait à la mort en quelques jours ou en quelques semaines. Elles ne s'appliquent pas au cas de la requérante. Face aux lacunes de sa législation, conclut la Cour, la Suisse devrait édicter des directives permettant de déterminer si les personnes qui ne sont pas atteintes d'une maladie mortelle peuvent ou non bénéficier d'une aide au suicide et à quelles conditions elles y ont droit, le cas échéant.

Pour l'Office fédéral de la justice, le délai de recours court jusqu'au 14 août. ● **ATS**

**FRIBOURG**  
**Il avait volé de la**  
**drogue à la police...**

La police cantonale fribourgeoise a pu mettre la main sur l'homme qui avait volé une grosse quantité de drogue dans l'un de ses locaux de séquestre. Mais elle n'a retrouvé qu'un peu plus de sept kilos de haschich et trois kilos de marijuana sur les 28,6 kilos et 4,8 kilos volés. Le reste a été vendu, offert et consommé. La police a constaté qu'en mars, plus de trois mois après les faits, le cambriolage du local situé à Châtillon, près de Fribourg. ● **ATS**

**ZURICH**  
**Il tue sa femme**  
**à la hache: vingt ans**

L'homme de 58 ans qui avait tué sa femme de onze coups de hache devant le stade du Letzigrund, à Zurich, en décembre 2010, a obtenu une légère réduction de peine en appel. Le Tribunal cantonal zurichois l'a condamné à 20 ans de prison au lieu de la perpétuité prononcée en première instance. ● **ATS**

**AUTOROUTES** Un vent souffle contre la hausse du prix de la taxe. Le front référendaire s'élargit.

## Le TCS plombe la vignette à 100 francs

Les cantons sont désormais bien seuls à soutenir la hausse du prix de la vignette de 40 à 100 francs. «Nous n'accepterons aucune nouvelle taxe routière tant que la Confédération ne se sera pas dotée d'un fonds d'infrastructure routière équivalent à celui du rail», affirme le porte-parole du TCS, Moreno Volpi. Le club automobile a annoncé hier qu'il soutenait le référendum lancé début avril par un comité UDC.

Cet engagement pèsera lourd dans la balance. D'autant qu'il ne sera pas contrebalancé par celui du club écologiste des transports ATE, également favorable au référendum.

«C'est irresponsable», tonne le socialiste neuchâtelois Didier Berberat. «J'espère que les cantons vont se mobiliser pour montrer les dangers de cette manœuvre.»

**Valais, Vaud**  
**et Neuchâtel concernés**

L'augmentation de la vignette doit permettre de financer le transfert à la Confédération de 375 kilomètres de routes cantonales, comme par exemple la route d'accès au Grand-Saint-Bernard, ainsi que des gros projets d'évitement routier à Morges, au Locle et à La Chaux-de-Fonds notamment. Mais attention. En vertu d'un couplage qualifié de «machiavélique» par Didier Berberat, cette extension du réseau autoroutier ne se concrétisera que si la hausse de la vignette est effective. A défaut, les cantons devront continuer à compter sur leurs propres ressources.

L'argument n'émeut pas l'ATE, qui craint que les 300 millions de recettes supplémentaires ne permettent la constitution de réserve facilitant la construction d'une seconde galerie routière au Gothard. De façon plus sur-



L'évitement du Locle fait partie des projets qui verraient le jour grâce à une vignette à 100 francs. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

prenante, il ne séduit pas davantage le TCS, qui est habituellement bien disposé envers les projets favorisant la route. Selon lui, il faut voir plus loin, dans la mesure où l'intégration de routes cantonales dans le réseau des routes nationales ne changera pas grand-chose pour les usagers.

Le TCS privilégie un objectif politique. Il réclame une refonte du financement des routes, conformément à l'initiative «pour un financement équitable des transports», dite «vache-à-lait», lancée par des milieux de droite il y a deux mois. «Les diverses redevances routières actuelles rapportent 9,5 milliards de francs par

année», explique Moreno Volpi. «Il n'est pas admissible que seul un tiers de ce montant soit affecté à la route. Les deux tiers restant partent dans la caisse générale de la Confédération ou financent les transports publics.»

En s'engageant dans la campagne, le TCS semble sonner le glas d'une réforme qui était le fruit d'un compromis politique. Au Parlement, le projet était soutenu par la droite. La gauche s'y est ralliée en contrepartie d'un soutien au Fonds d'infrastructures ferroviaires. C'est d'ailleurs pourquoi même le vice-président de l'ATE, Roger Nordmann, avait à l'époque plaidé pour la vignette à 100 francs plutôt que pour un compromis à 70 ou 80 francs. Hier, il a refusé de commenter publiquement la nouvelle donne. Le comité référendaire a jusqu'au 13 juillet pur réunir les 50 000 signatures requises. La votation devrait avoir lieu en fin d'année.

● **BERNE, CHRISTIANE IMSAND**



**CORÉE DU SUD** L'agression d'une stagiaire par le porte-parole de Park Geun-hye provoque la démission d'une partie de l'équipe présidentielle.

# Une affaire de harcèlement fait des vagues à Séoul

SÉOUL  
SÉBASTIEN FALLETTI

La Corée du Sud a son «affaire DSK». Un scandale sexuel dans un bar à Washington déclenche la première crise politique du quinquennat de la «Dame de fer» de Corée, Park Geun-hye. Son porte-parole controversé Yoon Chang-jung est accusé d'avoir agressé sexuellement une jeune stagiaire de l'ambassade sud-coréenne à Washington, en pleine visite de la présidente conservatrice à la Maison-Blanche. L'affaire déclenche l'indignation à Séoul et une tempête de critiques de l'opposition et de la presse, poussant une partie de l'équipe présidentielle à la démission.

Courbé en deux devant les photographes, le visage livide, Yoon a présenté ses excuses à la présidente et au pays, après avoir été brutalement démis de ses fonctions pour un «acte répugnant et improprie». L'ancien journaliste de droite, réputé pour ses reportages sulfureux, est désormais la cible des paparazzi. Il aurait abusé d'une stagiaire américaine d'origine coréenne de 21 ans, dans un bar près de la Maison-Blanche, quelques heures après la rencontre Obama-Park dans la soirée du 8 mai.

**«Malentendu culturel»...**  
Yoon Chang-jung a «saisi les fesses de la victime sans lui en demander la permission», affirme, descriptif, un rapport de la police américaine. Le lendemain matin, il aurait convoqué la jeune femme dans sa chambre d'hôtel. L'homme nie toute tentative de harcèlement, mettant la plainte de la victime sur le compte d'un «malentendu culturel» et affirmant avoir simple-



Yoon Chang-jung prétend avoir voulu «encourager amicalement» la jeune femme d'une «tape sur la hanche»...  
KEYSTONE

ment voulu «l'encourager amicalement» d'une «tape sur la hanche».

Dans un pays obsédé par son image internationale, l'affaire équivaut à une «perte de face» nationale. «Il a complètement gâché la visite réussie de Park», s'indigne un haut responsable de la Maison-Bleue, le palais présidentiel. Surtout, le scandale met en cause directement l'autorité de Park Geun-hye, fortement critiquée pour le choix de son entourage depuis son arrivée au pouvoir, en février. «C'est elle qui a imposé Yoon Chang-jung, en dépit des critiques. Cela montre qu'elle est incapable de communiquer et d'écouter», explique Kim

Jiyeon, analyste au Asan Institute.

**Elle a tranché sans hésiter**  
Lors du processus de nomination du gouvernement, six ministres pressentis ont dû jeter l'éponge, rattrapés par des scandales de corruption ou de mœurs. Le 21 mars, le vice-ministre de la Justice, Kim Hak-ui, démissionnait pour avoir participé à des orgies organisées par un homme d'affaires. Ces scandales à répétition écornent l'image d'intégrité de la «princesse Park», célibataire endurcie au mode de vie frugal, qui avait promis un Etat irréprochable. Après un début de man-

dat calamiteux, l'austère fille de l'autocrate Park Chung-hee voyait enfin la courbe de sa popularité remonter, grâce à sa fermeté dans la crise nord-coréenne. L'affaire Yoon pourrait cependant lui permettre de rebondir. «Elle a réagi avec autorité, en tranchant sans hésiter. Au moins elle n'a pas enfoui le scandale comme l'auraient sans doute fait ses prédécesseurs masculins», juge Kim Jiyeon, pointant le machisme traditionnel toujours fortement ancré au pays du Matin calme. Dans la tourmente, la première femme présidente de Corée du Sud marque sa différence. ● **Le Figaro**

## PROTHÈSES MAMMAIRES Quatre ans de prison requis

Quatre ans de prison ont été requis mardi à l'encontre de Jean-Claude Mas, fondateur de la société Poly Implant Prothèse (PIP) au cœur d'un scandale mondial d'implants mammaires frelatés. Dans cette affaire, cinq prévenus sont jugés jusqu'au 17 mai pour des faits de tromperie aggravée et d'escroquerie. Le procureur a également réclamé à son encontre 100 000 (124 000 francs) d'amendes. Une interdiction définitive

d'exercer une activité dans le monde médical ou sanitaire et qu'une interdiction définitive de gérer une entreprise commerciale ou industrielle ont également été requises. Plus de 300 000 femmes à travers le monde se sont fait implanter des prothèses mammaires PIP remplies d'un gel non conforme et qui se sont avérées plus fragiles que leurs concurrentes. Le scandale a éclaté en 2010. ● **ATS-REUTERS-AFP**

## FRANCE Un banc d'essai pour la réforme des retraites

Le Parlement français a définitivement adopté mardi le projet de loi sur la sécurisation de l'emploi qui prévoit davantage de flexibilité pour les entreprises en échange de nouveaux droits pour les salariés. Ce texte constitue un banc d'essai pour la réforme des retraites. ● **ATS-REUTERS**

## ÉTATS-UNIS Deux frères Kerry ministres du gouvernement Obama

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry travaillera bientôt aux côtés de son frère, Cameron Kerry, au sein du gouvernement de Barack Obama. Son cadet va prendre provisoirement les rênes du Ministère du commerce, ont dit lundi des responsables américains. Cameron Kerry est actuellement premier conseil juridique du Ministère du commerce. Il va devenir ministre intérimaire au 1er juin, a annoncé dans un courrier à ses fonctionnaires la titulaire actuelle du poste. ● **ATS-AFP**

**EN IMAGE**

**ALLEMAGNE**  
Les nains de jardin effectuant le salut nazi par l'artiste allemand Ottmar Hoerl sont exposés dans une tente à Trèves. Ils font l'objet de procédures judiciaires à cause de l'utilisation de symboles anticonstitutionnels. ● **RED**

**GRANDE-BRETAGNE** Face à la menace des conservateurs, le premier ministre se dirige vers le référendum.

# David Cameron fait une concession aux eurosceptiques

Le premier ministre conservateur David Cameron a inscrit hier dans un projet de loi sa promesse de convoquer un référendum sur l'appartenance du Royaume-Uni à l'UE d'ici 2017. Il tente ainsi de désamorcer la surenchère eurosceptique qui déchire son parti. Ce texte, présenté par les Tories, est très vraisemblablement voué à l'échec au Parlement. En effet, il suscite l'opposition des travaillistes et des libéraux-démocrates, membres de la coalition gouvernementale et europhiles déclarés. «Interloqués» par l'initiative, les «Lib-Dém» ont fait savoir qu'ils préféreraient se concentrer sur les «vrais» problèmes du pays, «l'emploi et la croissance». Mais ce projet de loi «va permettre qu'il y ait un débat à la Chambre des communes (...) et un vote sur ce sujet», a expliqué le

ministre des Affaires étrangères William Hague. Il va «démontrer» la volonté de David Cameron d'organiser un référendum. Alarmée par la percée électorale du parti populiste et anti-européen UKIP, la frange eurosceptique des Tories mène actuellement la vie dure à David Cameron.

**Des garanties**  
Elle réclame que le référendum sur l'UE ait lieu plus tôt ou veut obtenir, au moins, des garanties sur sa tenue, car elle juge trop vagues les promesses du chef du gouvernement. Celui-ci avait annoncé en janvier qu'il voulait renégocier d'abord les termes de l'appartenance du Royaume-Uni à l'UE. Il organiserait ensuite, s'il était réélu en 2015, un référendum d'ici fin 2017 sur le sujet. Des figures du Parti conserva-



David Cameron en compagnie du prince Harry. KEYSTONE

teur ont même appelé ces jours-ci à une sortie pure et simple de l'Europe. Deux ministres ont déclaré qu'ils choisiraient eux aussi une sortie de l'UE si un référendum était organisé tout de suite. Pour montrer leur impatience, des députés vont défendre mer-

credi au Parlement une motion symbolique dans laquelle ils déplorent l'absence d'un projet de loi scellant l'organisation de ce référendum. Les eurosceptiques sont galvanisés par les sondages qui montrent un désenchantement

croissant des Britanniques vis-à-vis de l'UE.  
**Cameron dans une position délicate**  
Selon une enquête publiée le 8 mai, 46% des Britanniques veulent en sortir. Un autre sondage paru lundi montre que 35% des Britanniques sont pour l'organisation immédiate d'un référendum sur l'UE. Et seuls 22% d'entre eux se disent certains de voter pour un maintien dans l'UE. Ces turbulences ont mis David Cameron dans une position délicate. Il a cependant reçu lundi, le soutien inattendu de Barack Obama. Le président des Etats-Unis a trouvé «logique» l'idée de négocier d'abord avec Bruxelles avant tout référendum. David Cameron «doit montrer qui est le patron. En ce moment, ce n'est pas lui», a souligné un édi-

torialiste du «Times», notant qu'«un grand nombre de députés Tory avaient cessé d'être loyaux envers lui».  
**Réaction de panique**  
Ce projet de loi «ressemble à la dernière réaction de panique» d'un premier ministre qui «a perdu à la fois le contrôle de son ordre du jour et le contrôle du parti», a lancé le député travailliste Douglas Alexander. Mais la concession faite par David Cameron ne semble pas avoir calmé dans l'immédiat les ardeurs des eurosceptiques. A commencer par le député John Baron, initiateur de la motion débattue au Parlement qui a déjà rallié 78 signataires, dont 67 conservateurs. Ce dernier a jugé que ce projet de loi était un «pas dans la bonne direction», mais que c'était «un second choix». Il a pressé ses collègues de soutenir son texte. ● **ATS-AFP**



**DROIT DES TRAVAILLEURS** L'accord visant à améliorer les conditions de sécurité dans les usines de confection a été approuvé par sept enseignes dont H & M.

# L'industrie textile veut redorer son image au Bangladesh

ISABELLE DE FOUCAUD

Alors que les recherches des disparus dans les ruines du Rana Plaza ont pris fin hier, l'industrie textile est pressée de tourner la page. Et ce, d'autant plus que la grogne monte au Bangladesh, où des violences d'ouvriers en colère ont conduit à la fermeture de centaines d'usines pour une durée indéterminée. L'effondrement de Dacca, qui a fait plus de 1250 victimes, a relancé la question des conditions de travail de la main-d'œuvre à bas coût.

**Garder une image propre**  
Pour redorer leurs blasons, certaines multinationales ont rapidement annoncé leur intention d'indemniser les ouvriers blessés et les familles des disparus. D'autres ont poussé leur mobilisation plus loin en acceptant de signer un accord destiné à améliorer les conditions de sécurité dans les usines textiles du pays. Le géant suédois du prêt-à-porter H & M, l'espagnol Inditex (Zara), le néerlandais C & A, les britanniques Primark et Tesco ont ainsi rejoint lundi le mouvement «Bangladesh Fire and Building Safety» qui avait été lancé en novembre dernier par les syndicats IndustriALL et UNI Global Union. Ils ont ajouté leurs signatures à celles de PVH, le groupe américain propriétaire de Calvin Klein, et de l'allemand Tchibo. L'italien Benetton pourrait bientôt faire de même, selon un porte-parole du groupe.

	dernier	%1.1.13
B.Alt. M-Arb. CL (CHF).....	10105.00	0.9
B.Alt. M-Perf. CL (CHF).....	13792.00	3.0
B.Sel-BRIC M-Fonds (CHF).....	127.18	5.6
B.Sel-O. HR M-Fonds (CHF).....	118.37	7.4
B.Str.-Monde (CHF).....	143.67	8.5
B.Str.-Obligations (CHF).....	107.47	2.9
Bonhôte-Immobilier.....	126.30	0.4

**PHARMACIE**  
**Sanofi-Aventis épinglé pour dénigrement**  
L'Autorité de la concurrence française a sanctionné Sanofi-Aventis à hauteur de 40,6 millions d'euros (50,5 millions de francs) pour avoir dénigré les génériques de Plavix, le quatrième médicament le plus vendu au monde. Le groupe pharmaceutique conteste cette amende et veut faire appel. Il ressort de nombreux témoignages «que les visiteurs médicaux et délégués pharmaceutiques de Sanofi-Aventis ont diffusé à l'échelle nationale auprès des médecins et des pharmaciens un discours jetant le doute sur l'efficacité et l'innocuité des génériques concurrents de Plavix et laissant entendre que leur responsabilité pourrait être engagée en cas de problème médical», détaille l'autorité. **ATS-AFP**



L'effondrement de Dacca, qui a fait plus de 1250 victimes, a relancé la question des conditions de travail de la main-d'œuvre à bas coût. KEYSTONE

Concrètement, cet accord – dont la date butoir est fixée au jour d'hui 15 mai – prévoit la mise en place d'un comité de contrôle, qui pilotera des équipes d'experts et nommera un «inspecteur en chef». Sa première mission sera de «concevoir et de mettre en œuvre un programme d'inspection de la sécurité incendie crédible et efficace», après avoir passé en revue les normes et règlements actuels en vigueur. Il tiendra à jour une liste unique de tous les fournisseurs locaux, et de leurs propres sous-traitants, qui travailleront avec les compagnies internationales. Enfin, les experts seront habilités à effectuer des inspections d'usines, particulièrement celles qui ont fait l'objet de plaintes d'ouvriers. Les signataires sont liés à cet accord sur une durée de cinq ans et s'engagent à financer sa mise en œuvre, en prenant à leur charge des ins-

pections indépendantes, la publication de rapports sur les conditions de sécurité et les réparations éventuellement nécessaires dans les usines. PVH, par exemple, a mis sur la table 2,5 millions de dollars dans le cadre de son engagement. **L'industrie américaine en retrait**  
«Nous espérons que de nombreux acteurs nous rejoindront afin que cet accord fonctionne efficacement sur le terrain», a déclaré Helena Helmersson, directrice de la responsabilité de H & M. D'après Scott Nova, le directeur de l'association des droits des travailleurs Worker Rights Consortium, l'engagement de ces sept entreprises couvrira entre 500 et 1000 usines textiles sur les près de 5000 qui tournent dans le pays. «Nous appelons l'ensemble des autres marques internationa-

les se fournissant à bas coût au Bangladesh à prévenir de futurs drames en signant cet accord», ont déclaré conjointement le Collectif éthique sur l'étiquette et Peuples solidaires, en rappelant que «plus de 1700 travailleurs ont trouvé la mort dans des effondrements ou incendies d'usines au Bangladesh de puis 2005». Le Bangladesh est le deuxième exportateur mondial de textile derrière la Chine. Ce secteur pèse quelque 16 milliards d'euros, selon le Bureau des exportations, et est notamment porté par l'Europe qui absorbe environ 60% des exportations. Voilà sans doute pourquoi les marques européennes sont les premières sur le front. Gap, Wal-Mart et d'autres grandes marques américaines, dont certaines sont impliquées dans les négociations, ont pour l'instant refusé d'approuver l'accord sur la sécurité. **Le Figaro**




**COMMERCE MONDIAL**  
**La nomination d'un Brésilien à la tête de l'OMC a été approuvée par les 159 pays**



du Conseil général un porte-parole de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), Keith Rockwell. Au total, 54 délégations ont pris la parole, certaines au nom de groupes régionaux, pour complimenter le vainqueur de la compétition entamée en janvier. Actuel ambassadeur du Brésil à l'OMC depuis 2008, le Brésilien l'a emporté sur huit autres candidats, dont, au dernier round, le Mexicain Herminio Blanco. Roberto Azvedo deviendra le 1er septembre le 5e directeur général de l'OMC, qui a succédé au GATT en 1995, après l'italien Renato Ruggiero (1995-1999), le Néo-Zélandais Mike Moore (1999-2002), le Thaïlandais Supachai Panitchpakdi (2002-2005) et Pascal Lamy (2005-2013). **ATS-AFP**

**ZONE EURO**  
**Vers une suppression des centimes d'euro**

Tout plaide pour la suppression des pièces d'un et de deux centimes d'euros, très onéreuses à produire, mais la réaction des citoyens pourrait être négative par peur d'une hausse des prix, a averti hier la Commission européenne. Quatre options sont envisageables, a souligné l'exécutif bruxellois: statu quo, réduction du prix de revient de la frappe des piécettes, élimination radicale et, variante plus douce, lente disparition de la circulation après arrêt de la production. La Commission se contente de formuler les quatre options dans une communication, mais elle ne se prononce pas. La Commission évalue à 1,4 milliard d'euros (1,7 milliard de francs) le coût de la frappe des pièces de 1 et 2 centimes d'euros depuis 2002. **ATS-AFP**

**INDICATEURS**  
Source  
 THOMSON REUTERS  
 Cours sans garantie

**INDICES**  
**DJ Euro Stoxx 50** 2795.6 +0.6%  
**FTSE 100** 6686.0 +0.8%  
**SPI** 7693.0 +0.4%  
**Dow Jones** 15215.2 +0.8%  
**CAC 40** 3966.0 +0.5%  
**Nikkei 225** 14758.4 -0.1%  
**SLI** 1234.4 +0.5%  
**Nasdaq Comp.** 3462.6 +0.6%  
**DAX 30** 8339.1 +0.7%  
**SMI** 8187.7 +0.4%  
**SMIM** 1428.8 +0.2%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
<b>Euro (1)</b>	1.2324	1.2636	1.2125	1.2745	0.784 EUR
<b>Dollar US (1)</b>	0.9515	0.9755	0.915	0.999	1.001 USD
<b>Livre sterling (1)</b>	1.4502	1.4869	1.402	1.524	0.656 GBP
<b>Dollar canadien (1)</b>	0.9376	0.9614	0.907	0.983	1.017 CAD
<b>Yens (100)</b>	0.9302	0.9538	0.89	0.992	100.80 JPY
<b>Cour. suédoises (100)</b>	14.2709	14.6761	13.94	15.16	6.59 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
<b>Once/USD</b>	141745	1433.5	23.16	23.66	1488.75	1513.75
<b>Kg/CHF</b>	43939	44439	718.2	733.2	46164	46914
<b>Vreneli 20.-</b>	252	282	-	-	-	-

**MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)**


SMI	14/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	14/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	21.43	21.35	21.90	14.45	Alpiq Holding N	11740	11750	16000	104.50
Actelion N	59.75	59.40	60.00	34.79	BC Bernoise N	262.75	261.00	262.00	24700
Adeco N	54.40	54.25	56.55	36.13	BC du Jura P	65.00	67.00	68.55	60.00
CS Group N	28.46	28.28	28.67	15.59	BKW N	32.10	31.75	36.35	2705
Geberit N	238.60	236.80	238.80	174.60	Cicor Tech N	28.65	27.90	33.00	24.00
Givaudan N	1270.00	1267.00	1286.00	848.50	Clariant N	14.24	14.09	14.81	8.62
Holcim N	76.85	76.40	78.25	49.00	Feintool N	68.00d	69.50	77.00	51.75
Julius Baer N	38.73	38.68	39.15	29.34	Komax	98.45	97.35	101.50	60.60
Nestlé N	67.15	66.90	70.00	53.80	Meyer Burger N	6.30	6.40	13.42	4.66
Novartis N	71.65	71.45	72.00	48.29	Mikron N	5.70	5.50	6.28	4.98
Richemont P	80.30	80.25	81.45	48.13	OC Oerlikon N	11.60	11.45	13.05	738
Roche Bf	243.80	242.50	243.90	148.40	Publigruppe N	125.00	125.10	155.90	112.00
SGS N	2304.00	2288.00	2450.00	1671.00	Schweitzer P	580.00	579.50	620.00	440.50
Swatch Grp P	563.50	555.00	564.50	341.70	Straumann N	126.50	124.90	160.70	97.90
Swiss Re N	73.60	72.55	80.45	52.00	Swatch Grp N	98.25	96.75	98.40	59.90
Swisscom N	430.90	428.30	446.30	345.30	Swissmetal P	1.05	1.08	2.10	0.17
Syngenta N	395.70	394.40	416.00	295.30	Tornos Hold. N	4.00	3.99	9.50	3.90
Transocean N	52.50	51.55	54.70	37.92	Valiant N	88.60	88.70	112.80	74.35
UBS N	172.3	172.0	174.3	96.8	Von Roll P	1.59	1.62	2.45	1.41
Zurich Fd N	266.50	265.30	270.50	192.50	Ypsomed	54.45	54.85	60.00	47.00

**MARCHÉS ÉTRANGERS**

	14/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		14/5	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	394.4	38.90	42.69	27.97	Movado (\$)	107.45	106.83	108.63	69.71
Baxter (\$)	70.79	70.46	72.85	48.98	Nexans (\$)	38.90	38.45	40.70	27.11
Celgene (\$)	130.26	129.66	129.66	58.53	Phillip Morris(\$)	94.96	94.04	96.72	81.10
Flat Ind. (€)	8.82	8.79	9.80	8.17	PPR (€)	173.35	173.70	179.80	106.35
Johnson & J. (\$)	86.91	85.85	86.07	61.71	Stryker (\$)	69.19	68.60	68.86	49.43
LYMH (€)	135.75	133.15	143.40	111.00					

**Cours sans garantie**  
Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative  
d = cours demandé o = cours offert

**BCN ECOHABITAT**  
**PRIME ÉCOLOGIQUE**  
**DE 0,5% SUR VOTRE HYPOTHÈQUE**  
www.bcn.ch/ecohabitat

**BCN**  
PLUS FORTS ENSEMBLE

**FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO**


	dernier	%1.1.13		dernier	%1.1.13
(CH) BF CHF.....	96.58	0.9	(LU) EF Climate B.....	63.33	10.8
(CH) BF Conv. Intl.....	100.31	10.3	(LU) EF Innov Ldrs B.....	187.99	15.7
(CH) BF Corp H CHF.....	1030.4	1.0	(LU) EF Sel Energy B.....	798.08	9.9
(CH) BF Corp EUR.....	116.64	2.1	(LU) EF Sel HealthC.....	360.99	-
(CH) BF Intl.....	80.80	1.2	(LU) EF Sel Intl B.....	120.73	20.8
(CH) Commodity A.....	78.67	-4.1	(LU) EF Sm&MC Jap.....	2388.90	51.5
(CH) EF Asia A.....	91.43	11.0	(LU) EF Sm&MC NAm.....	76.25	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A.....	185.92	-2.3	(LU) EF Water B.....	117.64	12.1
(CH) EF Euroland A.....	105.45	8.5	(LU) MM Fd AUD.....	240.57	0.9
(CH) EF Europe.....	126.11	9.2	(LU) MM Fd CAD.....	190.84	0.1
(CH) EF Green Inv A.....	93.36	18.4	(LU) MM Fd CHF.....	148.53	-0.1
(CH) EF Gold.....	649.83	-34.7	(LU) MM Fd EUR.....	105.52	-0.0
(CH) EF Intl.....	149.88	18.7	(LU) MM Fd GBP.....	130.59	0.0
(CH) EF Japan.....	3812.00	2.8	(LU) MM Fd USD.....	194.75	-0.0
(CH) EF N-America.....	298.25	15.1	(LU) Sic.II Bd CHF.....	105.04	-1.4
(CH) EF Sm&MC Swi.....	414.81	14.6	(LU) Sic.II Bd EUR.....	106.71	-1.7
(CH) EF Switzerland.....	337.15	21.6	(LU) Sic.II Bd USD.....	116.04	-2.2
(CH) EF Tiger A.....	98.86	4.4	Eq. Top Div Europe.....	113.96	11.5
(CH) EF Value Switz.....	160.26	22.8	Eq Sel N-America B.....	149.54	15.1
(CH) SMI Index Fd.....	84.23	-	Bond Inv. AUD B.....	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.....	110.55	21.4	Bond Inv. AUD B.....	200.95	-1.4
(LU) BI Med-Ter CHF.....	117.76	-0.2	Bond Inv. CAD B.....	189.39	0.0
(LU) BI Med-Ter EUR.....	135.09	-0.0	Bond Inv. CHF B.....	130.23	-0.0
(LU) BI Med-Ter USD.....	145.62	0.0	Bond Inv. EUR B.....	91.16	0.2


**TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)**

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans.....	0.62	0.63
Rdt oblig. US 30 ans.....	3.15	3.12
Rdt oblig. All 10 ans.....	1.38	1.35
Rdt oblig. GB 10 ans.....	1.91	1.87
Rdt oblig. JP 10 ans.....	0.86	0.78

**MATIÈRES PREMIÈRES**

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril).....	94.16	95.05
Huile de chauffage par 100 litres.....	101.10	101.00

**Margot Mazout**  
**Huile de chauffage**  
**0844 844 644**  
E-mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch





**FESTIVAL DE CANNES** Baz Luhrmann a adapté le roman de F. Scott Fitzgerald. Le personnage du film d'ouverture de Cannes a un sourire «comme on en rencontre que quatre ou cinq fois dans sa vie».

# Gatsby et son inaccessible étoile



CANNES  
CHRISTIAN GEORGES

Qu'est-ce qui rend un homme attirant? Pas seulement sa beauté, son élégance, sa manière de faire profiter les autres de sa fortune. Gatsby a tout cela. Mais le personnage-titre du film d'ouverture de Cannes a bien davantage: un sourire «comme on en rencontre que quatre ou cinq fois dans sa vie». Un sourire rassurant. Une manière de désarmer les commérages. La bonne société new yorkaise se presse aux fêtes de Gatsby. Mais elle s'étourdit autant de champagne que de ragots. Vétéran décoré de la Grande Guerre, Gatsby aurait été espion au service des Allemands. Entre autres. Et comme personne ne sait d'où il tire cet argent qu'il jette par les fenêtres, le flambeur s'efface derrière son énigme.

## Il s'élève au dessus du troupeau des mufles

Cette prodigalité des riches, le romancier F. Scott Fitzgerald en a profité lui aussi dans les années folles. La société qu'il décrit dans «Gatsby le magnifique», elle lui faisait fête. Elle l'oubliera après le crash boursier et la Grande Dépression. Le narrateur du film de Baz Luhrmann, Nick Carraway, en devient l'alter ego du romancier: l'homme alcoolique à qui l'on conseille d'écrire, au sanatorium, pour «soulager sa douleur». Quelle douleur? Celle de ne pas supporter le monde à jeun et d'être rejeté par



Les affiches de «Gatsby le magnifique» ornent déjà l'hôtel Carlton de Cannes. Le film, avec Carey Mulligan et Tobey Maguire (photo), compte aussi Leonardo Di Caprio parmi ses stars. «Gatsby» sera projeté ce soir en ouverture du Festival de Cannes. KEYSTONE

le monde quand il boit. Gatsby, lui, ne boit pas. Il n'a pas de regrets à noyer dans l'alcool, aucun désenchantement. Le regard clair, il s'élève au-dessus du troupeau des mufles par son idéalisme, sa foi en un destin exceptionnel. Il en oublie à peine que la femme qu'il cherche à (re)conquérir est mariée à un joueur de polo très attiré par les théories du racisme scientifique.

Il y avait tout à craindre d'une

adaptation de ce roman délicat par l'auteur de «Moulin Rouge» et de «Roméo + Juliet». Bonne surprise: Baz Luhrmann respecte le texte et la chronologie du roman; il s'autorise des suppressions mineures. Ce que le livre chuchote, le cinéaste a parfois tendance à le lire à voix haute, parfois même au mégaphone. Avec lui, les fêtes des années 20 ressemblent à des raves à Ibiza, des personnages secondaires se muent en caricatures.

Les zooms vertigineux dans les décors numériques en 3D accentuent une déréalisation étrange, en décalage par rapport à la vérité humaine du propos.

## Etourdi par le tumulte de Luna Park

Mais adapter «Gatsby» en 2013 et l'afficher en vitrine du Festival de Cannes fait sens. Quelle part d'intimité préservons-nous dans un monde en

représentation permanente? Quelles ambitions refusons-nous de sacrifier sur l'autel de la réussite matérielle? Bien avant Facebook, Gatsby fait l'expérience que les cohortes d'amis ne sont pas un rempart contre la solitude. Et Nick Carraway, celui qui raconte son histoire, est à l'image du chroniqueur cannois: étourdi par le tumulte du Luna Park; excité d'être dedans; espérant garder la lucidité de l'observer du dehors. ●

# ARNAQUE Bernée par un séducteur

Un important cas d'escroquerie a été découvert en Argovie sur un site de rencontre en ligne. Cachée derrière le pseudonyme Antonio, une bande criminelle a contacté une femme de 50 ans et l'a délesté de plus de 200 000 francs.

Rapport virtuel de séduction, «chat» quotidien, déclarations d'amour, envoi de fleurs à domicile à l'intéressée, Antonio ne lésine pas sur les moyens pour gagner la confiance de sa victime sans jamais la rencontrer.

C'est alors que le faux séducteur tend son piège: il lui fait part d'un soi-disant voyage d'affaires qu'il doit effectuer en Chine, puis lui demande d'urgence de l'argent quelques jours plus tard, ses affaires chinoises ayant périclité.

## Painte pour escroquerie

A plusieurs reprises, la victime verse d'importantes sommes d'argents sur des comptes chinois et d'autres comptes étrangers. La note totale atteint plus

de 200 000 francs. Le doute envahit la quinquagénaire lorsque Antonio repousse son soi-disant retour en Suisse à plusieurs reprises. La victime dépose plainte en avril dernier pour escroquerie.

## Appartement vide

Pas moyen pourtant de retrouver le fameux Antonio car ce dernier n'existe pas. L'adresse postale transmise à la victime est en revanche bien réelle mais correspond à un appartement inoccupé à Zurich. La bande organisée qui se cache derrière le pseudonyme sévit depuis l'étranger. Elle ignore toutefois comment celle-ci a réussi à repérer l'appartement vide.

Plusieurs organisations criminelles agissent d'une manière similaire. Les chances de mettre la main sur ces bandes sont pourtant minces, admet la police argovienne qui recommande à la population de ne pas répondre à des courriels de ce genre et de les effacer. ● **ATS**

## LAUSANNE Ils ont escaladé le mur de Bois-Mermet.

# Cinq prisonniers font le mur

Un membre du gang des Pink Panthers s'est évadé hier avec quatre autres détenus de la prison du Bois-Mermet à Lausanne. Trois complices leur ont lancé de l'extérieur un sac contenant notamment une arme factice. Les huit hommes sont toujours en fuite.

Une trentaine de détenus se trouvaient vers 10h20 dans la cour intérieure de la prison pour la promenade quotidienne. Trois individus cagoulés ont escaladé le mur d'enceinte extérieur avec une échelle métallique, puis ont lancé un sac dans la cour, par dessus le grillage intérieur qui double l'enceinte.

## Produit irritant

Cinq détenus se sont emparés du sac, qui contenait notamment une arme à feu et une bouteille d'un produit irritant. Ils ont menacé les autres détenus et les agents de détention avec l'arme et les ont aspergés avec le pro-



Un policier devant la prison de Bois-Mermet à Lausanne.

Cinq prisonniers s'en sont évadés hier. KEYSTONE

duit irritant pour les tenir à distance.

Au moyen d'une pince coupante se trouvant également dans le sac, ils ont découpé le grillage pour accéder au mur d'enceinte qu'ils ont escaladé grâce à une échelle fournie par les complices. Alors qu'un sixième détenu tentait de mon-

ter l'échelle, les agents de détention qui n'étaient plus menacés par le pistolet ont réussi à le retenir. Toute l'opération, extrêmement bien organisée, a duré moins de cinq minutes. Les huit hommes ont pris la fuite à bord de deux véhicules, une BMW foncée et une autre voiture de couleur blanche. ● **ATS**

## MAMMECTOMIE Double opération pour Angelina Jolie

L'actrice Angelina Jolie a révélé avoir subi une double mammectomie à titre préventif. Elle a décidé de subir cette intervention chirurgicale après avoir appris qu'elle était porteuse d'une mutation génétique accroissant les risques de développer un cancer du sein ou des ovaires. Dans une tribune publiée par le «New York Times» sous le titre «My Medical Choice» (mon choix médical), l'actrice explique que la mort de sa mère, emportée par un cancer à 56 ans, l'avait conduite à prendre sa décision.

Evoquant ses six enfants, elle écrit: «Nous parlons souvent de la 'maman de maman' et j'ai dû tenter de leur expliquer la maladie qui nous l'a prise. Ils m'ont demandé si la même chose pouvait m'arriver. Je leur ai toujours dit de ne pas s'inquiéter mais la vérité, c'est que je suis porteuse d'un gène 'défectueux'». Après la découverte de cette mutation génétique, son médecin estimait à 87% le risque que l'actrice développe un cancer du sein et à 50% celui d'un cancer ovarien. «J'ai décidé d'agir et de réduire autant que possible le risque. J'ai pris la décision de subir une double mammectomie préventive», conclut la compagne de Brad Pitt. ● **ATS RTF**



La procédure chirurgicale a duré trois mois. KEYSTONE

## BÂLE-CAMPAGNE Le meurtrier polonais sera jugé chez lui

L'homme arrêté en octobre dernier en Pologne pour le meurtre d'une femme un mois plus tôt à Frenkendorf (BL) a avoué les faits. Ce ressortissant polonais sera jugé dans son pays sur la base de l'enquête pénale entre-temps bouclée par le Ministère public de Bâle-Campagne. ● **ATS**

## ITALIE Passants attaqués à coups de pioche

Une troisième victime d'un clandestin ghanéen pris de folie est décédée hier, a-t-on appris de source hospitalière. L'homme avait frappé à coups de pioche plusieurs passants samedi dans les rues de Niguarda, une localité de la périphérie nord de Milan. La victime est un retraité de 64 ans. Deux personnes ont été tuées: un livreur de journaux de 21 ans et un chômeur de 40 ans. ● **ATS-AFP**

## RUSSIE Minibus contre camion: dix morts

Au moins dix personnes ont été tuées dans une collision entre un minibus et un camion dans la région de la Volga, dans le sud-ouest de la Russie. Une voiture est également impliquée. ● **ATS-AFP**



# la vitrine du web

## Retrouvez-nous sur internet

### PISCINES-JACUZZIS



**MEIER**  
GARDEN CENTER  
PISCINES & SPAS

COLOMBIER  
Tél. 032 843 41 06  
cpn@meiergarten.ch

[www.meiergarten.ch](http://www.meiergarten.ch)

### PISCINES - SPAS

**SAMBIAGIO**  
Style S.A.  
Le grand spectacle  
de l'eau

**HotSpring**  
Portable Spas

**Exposition sur rendez-vous**

2523 Lignières  
Tél. 032 751 28 56

[www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch)

### ENSEIGNEMENT

**BALKAN**  
SCHOOL OF ENGLISH

**Celebrating 40 years  
of language teaching**

Cours d'anglais & autres langues

info@balkanschool.com - 032 724 78 20

### ENSEIGNEMENT

**ECOLE plus**  
Soutien et perfectionnement scolaire

**Besoin d'un dernier  
coup de pouce** avant  
les examens ou les  
dernières notes?

Cours privés ou  
en petits groupes  
Horaire à discuter

Nous vous conseillons sans engagement

Grand-Rue 1a - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 724 07 78

[www.ecole-plus.ch](http://www.ecole-plus.ch)

### ENSEIGNEMENT

Assurez  
votre  
avenir!

**FORMATIONS**

Secrétariat - Commerce  
Tourisme  
Assistants médicales  
Préapprentissage

CFP - Centre de Formation et Placement  
032 753 29 06  
[www.cfpneuch.ch](http://www.cfpneuch.ch)

### ENSEIGNEMENT

**ECOLE MODERNE**  
Bilingue & Plus Sàrl

Degrés secondaires  
8<sup>ème</sup> à 11<sup>ème</sup> Harmos  
Cours de langues  
Cours de soutien  
tous niveaux

Rue Saint-Honoré 10  
2000 Neuchâtel  
032 724 15 15

[www.ecole-moderne.ch](http://www.ecole-moderne.ch)

### SALLES DE BAINS - CARRELAGES

**FCM** Sàrl

Vous construisez ou rénovez votre maison? Vous cherchez le carrelage ou la salle de bains de vos rêves? Faites votre choix dans notre exposition permanente!

**FCM. Votre chez-soi se trouve chez nous!** [www.fcmsarl.ch](http://www.fcmsarl.ch)

FCM Sàrl • Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Hmier • T 032 941 48 16

### MACHINES DE JARDIN

**WAEELTI**  
machines sa

Vente et réparations  
toutes marques

Robot tondeuse  
Husqvarna  
dès Fr. 1980.-

**Stéphane Waelti**

Neuchâtel Goutte d'Or 17 032 724 59 70  
La Chaux-de-Fonds Locle 69 032 926 72 50

[www.matondeuse.ch](http://www.matondeuse.ch)

### ÉLECTROMÉNAGER

**MAC** [www.mac-ne.ch](http://www.mac-ne.ch)  
ELECTROMENAGER

**offre du mois**

**Electroménager  
encastré et  
pose libre**

Lave-vaisselle encastré  
norme suisse 55  
Dim. L 55, h 82-87 P 56 cm  
PRIX Fr. 1980.-

Comparez avant  
d'acheter

**ACTION**  
**Fr. 890.-**

Miele - Siemens - Bosch - Jura - Bauknecht - Electrolux

Rue de l'Ecluse 30 • 2000 Neuchâtel • 032 721 15 61

### RESTAURANT

**Le Romarin**

Rue de la Maladière 62 - 2002 Neuchâtel  
courrier@romarin.ch  
[www.romarin.ch](http://www.romarin.ch)  
032 717 49 69

### RESTAURANT

**Chez andro**  
Restaurant de la Gare

**Vinothèque  
Spécialités italiennes  
Federico Bertozzini**

Rue de la Gare 4  
2400 Le Locle  
Tél. 032 931 40 87  
Fax 032 931 40 40

[www.chez-sandro.ch](http://www.chez-sandro.ch)

publicitas



Rue Saint-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 729 42 42 - [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)  
Rue Neuve 14 - 2302 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 729 42 62 - [lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)





## FOOTBALL

## Chelsea ou Benfica?

Londoniens (ici Frank Lampard) et Lisboètes tenteront de sauver une saison difficile grâce à la finale de l'Europa League. **PAGE 27**

## SPORTS

**HOCKEY SUR GLACE** Un historique sept sur sept pour l'équipe nationale aux Mondiaux.

# Le conte est bon pour la Suisse

STOCKHOLM  
RAFFI KOUYOUMDJIAN

Sept sur sept! L'équipe de Suisse a préservé son invincibilité hier en dominant la Biélorussie dans son dernier match de poule (4-1). Avec cette nouvelle victoire, elle accroche la première place finale de son groupe. La sélection nationale affrontera la République tchèque, demain (14h45), en quarts de finale des Mondiaux.

Elle peut être fière de son parcours, cette équipe de Suisse conquérante, qui, après avoir surpris d'entrée la Suède, le Canada et la République tchèque, a encore tenu son rang face à quatre adversaires moins cotés mais pas moins coriaces, à l'instar hier de cette Biélorussie accrocheuse, et qui a forcé le capitaine Mathias Seger et ses hommes à retrousser leurs manches dans les dix dernières minutes de jeu. Mais dans un tournoi où les surprises pimentent le quotidien des observateurs, c'est bien l'équipe de Suisse, grâce à l'ensemble de son œuvre, qui a écrit sur la glace de Stockholm la plus fameuse sensation.

Le tome VII de cette «success story» ne fut pas le plus flamboyant de la quinzaine, mais l'équipe de Suisse a tout de même trouvé le chemin d'une victoire que l'on attendait. «On a encore une fois montré notre caractère dans le troisième tiers et démontré un certain sang-froid. A 1-1, le match aurait pu tourner de l'autre côté, comme ça nous arrivait parfois par le passé. Mais pas avec cette équipe!», constate le sélectionneur Sean Simpson.

## La classe de Josi

Un homme a encore pesé de toute sa classe sur la prestation helvétique, allant chercher tout seul, ou presque, la première réussite du match après 73 secondes de jeu. L'accélération depuis son propre camp de Roman Josi était superbe, même si la conclusion était provoquée par une canne adverse. Plus tard, le joueur de 23 ans servait encore un assist décisif et délicieux, sur le 2-1 des Suisses. «Roman Josi a encore réalisé une toute grosse performance. C'est tellement facile de



Défenseur des Nashville Predators, Roman Josi a montré la voie en ouvrant la marque face aux robustes Biélorusses. KEYSTONE

jouer avec lui. Il a toujours un temps d'avance, il est toujours bien placé et disponible pour ses coéquipiers», commente son compère de ligne Patrick von Gunten.

La prestation du défenseur de Nashville aurait presque effacé les premiers coups de patin de Raphael Diaz dans ce tournoi. Débarqué la veille, le défenseur du Canadien de Montréal, aligné dans la quatrième ligne à la place de Robin Grossmann, est appelé à augmenter son temps de jeu pour le quart de finale de demain. «Il avait besoin de retrouver ses marques. Peu d'équipes ont la chance de s'appuyer sur huit défenseurs. Le fait d'avoir toujours pu tourner à quatre lignes est aussi une de nos forces», se félicite Simpson.

La Suisse n'a pas eu droit à un

match facile. «C'est parfois dur de garder un bon rythme durant toute la partie. Mais c'est surtout important de pouvoir se reposer sur un système qui fonctionne et que chaque joueur accepte», ajoute l'attaquant Morris Trachslér. L'égalisation de la Biélorussie, au début du troisième tiers, aurait pu contrarier les plans suisses. «Cette équipe nous a posé beaucoup de problèmes, notamment en gagnant beaucoup de pucks dans les bandes», remarque le Biennois von Gunten. La réussite de Matthias Bieber, à cinq contre quatre, sur une pénalité provoquée par Julien Vauclair, et le doublé de Julian Walker assurèrent pourtant à la Suisse un septième succès consécutif et forcément historique dans ce tournoi.

«Je n'ai jamais vu une équipe de Suisse aussi solide», note Vauclair, le seul Romand titulaire. «On mérite cette première place,

même si cela fait bizarre de se dire que l'on a remporté tous nos matches», relance von Gunten. Bizarre, mais tellement bon. **●**

## RETO SURI NE FINIT PAS LA PARTIE

C'est le premier grain de sable dans la marche en avant de la Suisse dans ce tournoi. A la fin du deuxième tiers, hier, Reto Suri a rendu les armes suite à un choc à la bande avec Pavel Chernaok (106 kg). Touché à un genou, l'attaquant de Zoug, prolifique en diable depuis le début du tournoi (4 buts et 2 assists), a quitté la glace en boitant. Après la partie, on ne savait pas encore s'il serait en mesure de tenir sa place pour le quart de finale contre la République tchèque. Estimée comme n'étant pas trop grave par les médecins, la nature de sa blessure et son éventuelle indisponibilité seront connues aujourd'hui une fois les résultats de l'examen analysés.

Il a eu tout loisir de voir et d'apprécier le premier doublé dans la carrière internationale de Julian Walker. «Je suis ici pour faire mon job, mais je n'espérais pas marquer autant de points. Il faut parfois un peu de chance. Je l'ai ces temps», sourit l'attaquant genevois du quatrième bloc, qui, mine de rien, a déjà accumulé six points dans le tournoi. **● RKO-SI**



## COMMENTAIRE

RAFFI KOUYOUMDJIAN

## La tête et les gens

Des quarts donc je suis. Cette pensée a hanté les nuits d'une génération de hockeyeurs suisses, programmés pour vivre le frisson du grand huit dans les compétitions internationales durant près de quinze ans. Sous l'ère Ralph Krueger puis pour le début de l'aventure avec Sean Simpson (une présence en 2010 contre l'Allemagne), l'équipe de Suisse a disputé neuf fois un quart de finale. Et subi autant de crève-cœurs. Depuis 1998, date de la dernière présence helvétique dans le dernier carré mondial, l'équipe nationale n'a jamais poussé le bouchon jusqu'en demi-finale.

Aujourd'hui, le printemps suédois a ravivé la flamme de l'exploit, relancé l'un des plus grands complexes du sport helvétique, le chaînon manquant pour une équipe qui a pourtant servi quelques exploits depuis 15 ans. A Stockholm, cette qualification pour les quarts de finale n'est pas une fin en soi. Cette première place de groupe – aussi inattendue qu'historique – et cette série de victoires ne rapportent pour l'instant aucun trophée. Mais elle donne le droit de croire, plus que jamais, que le moment est venu de passer ce fameux cap. Le panache, la fraîcheur, la grinta et l'envie dont le groupe helvétique fait état depuis deux semaines en sont une belle promesse.

La sélection nationale abordera donc ce dixième quart de finale avec un nouvel état d'esprit. Cette Suisse qui gagne a la tête et les gens pour en vouloir un peu plus. Des quarts donc je suis, oui. Mais une demi-finale pour exister. **●**

### BIÉLORUSSIE - SUISSE 1-4 (0-1 0-0 1-3)

Globe Arena, Stockholm: 2206 spectateurs.

Arbitres: Franco/Vinnerborg (Tch/Su); Valach/Woodworth (Sla/EU).

Buts: 2e Josi 0-1. 42e Kovyrshin (Andryushenko, Shinkovich) 1-1. 51e Bieber (Josi, Berra, à 5 contre 4) 1-2. 55e Walker (Bieber) 1-3. 60e Walker (dans le but vide) 1-4.

Pénalités: 3 x 2' contre la Biélorussie; 4 x 2' contre la Suisse.

Biélorussie: Belinski; Chernaok, Kaznadei; Yeronov, Grabarenko; Goroshko, Shinkovich; Kulakov, Kitarov, Koltsov; Ugarov, Stas, Melishko; Gavrus, Kovyrshin, Andryushenko; Solomonov, Demkov, Stefanovich.

Suisse: Berra; Seger, Vauclair; Blindenbacher, Furrer; Josi, von Gunten; Diaz, Blum; Niederreiter, Plüss, Moser; Walker, Trachslér, Bieber; Suri, Gardner, Ambühl; Bodenmann, Cunti, Hollenstein.

Notes: la Suisse sans Grossmann (blessé), Bührler, Monnet ni Stephan (sumuméraires). Tir sur le poteau de Seger (3e). Suri, blessé à un genou, ne réapparaît plus (39e). La Biélorussie sort son gardien au profit d'un sixième joueur de champ (de 57'45 à 58'08 et de 58'43 à 59'02). Temps mort demandé par la Biélorussie (58'43).

## Les hommes de Sean Simpson face à la République tchèque

**SEPT À ZÉRO** «On prendra ce qui vient...», lâchait Sean Simpson avant de connaître le nom de l'adversaire des Suisses en quarts de finale. Et ce qui est venu, hier après-midi, c'est la République tchèque! Dans l'avant-dernier match de ce groupe S, la rencontre qui opposait la formation du sélectionneur Alois Hadamczik à la Norvège constituait un véritable huitième de finale. Mais les illusions des Vikings ont fait long feu. Et les gens de l'est ont bouclé ce premier tour avec un succès impressionnant – 7-0! – à des années-lumière



Grâce à l'apport de joueurs de NHL, les Tchèques montent en puissance. KEYSTONE

des premières intentions qu'ils avaient affichées dans le tournoi suédois.

Sextuple championne du monde depuis 1993, la République tchèque est montée en puissance dans ce Mondial. A deux doigts de l'élimination dimanche, elle avait obtenu un premier sursis grâce à la victoire des... Suisses contre la Norvège. «On avait déjà réalisé une bonne partie contre le Canada. On va désormais se préparer pour marquer davantage de buts que l'adversaire», lâche laconiquement Alois Hadamczik à un confrère suisse qui ose le questionner sur ce quart de finale.

**RENFORTS** On n'a pas oublié que le 6 mai dernier, la Suisse avait dominé les Tchèques 5-2. Mais, depuis, ces derniers ont bénéficié du renfort de deux joueurs de NHL, le défenseur des News Jersey Devils Marek Zidlicky et l'attaquant du Canadien de Montréal Tomas Plekanec, trois assists sur les trois premiers buts hier pour sa première apparition à Stockholm. «On les connaît. Les Tchèques restent les Tchèques!», soumet encore Simpson. Malgré son nouveau statut de leader, l'équipe de Suisse mesure la difficulté de la tâche qui l'attend. **● RKO**



CYCLISME  
Wiggins perd  
du terrain

Le Colombien Rigoberto Uran a remporté la dixième étape du Giro au sommet de l'Altopiano del Montasio. Bradley Wiggins, lui, a encore perdu du terrain par rapport au maillot rose Nibali. Uran (26 ans) a pris l'an passé la septième place du Giro avant de décrocher la médaille d'argent des JO de Londres. Hier, il a gagné pour la première fois de sa carrière une étape d'un grand tour. Derrière lui, Carlos Betancur s'est adjugé la deuxième place, à 20 secondes. Nibali, qui n'a jamais été mis en réelle difficulté, a pris la troisième place, à 31 secondes. Le Britannique Bradley Wiggins a lâché prise sur les pourcentages les plus raides de ce Giro (20%), à trois kilomètres de la ligne. Il a abandonné 37 secondes à Nibali et à l'Australien Cadel Evans, alors que Michele Scarponi, lui aussi en difficulté, a cédé quelques secondes supplémentaires, tout comme Robert Gesink. Le grand perdant du jour, cependant, est Ryder Hesjedal, vainqueur du Giro 2012. Cette fois, le Canadien, à la peine depuis le contre-la-montre de Saltara samedi dernier, a essuyé une vraie défaillance. Il a perdu plus de 20 minutes et toute chance de rééditer son succès surprise de l'an passé. Au général provisoire, Nibali compte désormais 41 secondes d'avance sur Evans. Wiggins, quatrième, pointe à 2'05". **● SI**

TENNIS Federer, Wawrinka et Oprandi s'imposent en Italie.

Les Suisses reçus trois  
sur trois à Rome

Roger Federer semble avoir oublié sa déconvenue de Madrid. Sorti dès le troisième tour jeudi dernier en Espagne, le No 3 mondial a écrasé Potito Starace (ATP 293) 6-1 6-2 pour son entrée en lice à Rome. Exempté de premier tour dans le Masters 1000 italien, Roger Federer n'a mis que 51 minutes pour fêter son septième succès en sept duels face à Potito Starace. Il est apparu nettement plus en jambes que cinq jours plus tôt face à Kei Nishikori, qui l'avait battu en trois manches à Madrid. Invité par les organisateurs, Potito Starace n'évolue certes plus au même niveau que lorsqu'il avait atteint la 27e place mondiale en 2007. N'empêche que Roger Federer a réussi un quasi sans faute face à l'Italien, ne concédant que sept points sur son service. Particulièrement offensif avec 15 points inscrits sur 20 montées au filet, il réussissait 35 coups gagnants et ne commettait que huit fautes directes.

Wawrinka oublie la fatigue

De son côté, Stanislas Wawrinka a voulu fêter dignement son retour dans le top-10 du classement ATP. Le Vaudois a bataillé pendant 2h14' avant de s'imposer 5-7 6-3 6-3 face à Carlos Berlocq (ATP 63) au premier tour.



Stanislas Wawrinka n'a pas eu la vie facile face à Carlos Berlocq. KEYSTONE

Finaliste à Madrid dimanche dernier et sacré à Estoril sept jours plus tôt, le No 10 mondial semble donc désireux d'enchaîner. Il a su passer outre la fatigue engendrée par les dix matches disputés au cours des deux semaines précédentes pour renverser une situation compromise. Aujourd'hui, Stanislas Wawrinka se mesurera à l'un des joueurs les plus imprévisibles du circuit, Alexandr Dolgoplov (ATP 23). A l'inverse du Vaudois, l'Ukrainien se fait discret en 2013, lui qui n'a jamais dépassé les quarts de finale en neuf tournois. Stanislas Wawrinka a fait preuve d'une grande efficacité

face à Carlos Berlocq, qui s'est extirpé des qualifications. Il ne réussissait ainsi que neuf points à la relance dans le set décisif (14 pour son adversaire), mais signait le break à deux reprises. Il écartait quant à lui les deux balles de break que s'offrait l'Argentin dans l'ultime jeu, concluant ensuite la partie sur sa première balle de match grâce à une attaque de coup droit gagnante. Rien ne fut d'ailleurs aisé pour le finaliste de l'édition 2008 du tournoi romain, qui s'était hissé pour la première fois dans le top-10 il y a cinq ans grâce à cet exploit. Stanislas Wawrinka croyait avoir fait le plus dur lorsqu'il s'adjudgeait sept jeux d'affilée pour mener 5-7 6-3 3-0, mais il voyait son adversaire recoller à 3-2. Il serrait alors à nouveau sa garde pour signer un ultime break dans la foulée.

Revanche pour Oprandi

Romina Oprandi (WTA 44) a elle aussi réussi son entrée à Rome, où elle s'était révélée sept ans plus tôt en atteignant les quarts de finale après être sortie des qualifications. La Bernoise a écrasé la Russe Anastasia Pavlyuchenkova (WTA 19) 6-2 6-0 en 54', prenant ainsi une éclatante revanche sur le revers subi en demi-finale à Estoril face à la protégée de Martina Hingis. **● SI**

FOOTBALL  
Messi indisponible deux à trois semaines

Lionel Messi sera indisponible pendant deux à trois semaines. Les examens subis par l'attaquant de Barcelone ont montré qu'il souffrait d'une elongation du biceps fémoral de la jambe droite. L'Argentin avait dû être remplacé dimanche à la 72e minute du match contre l'Atletico Madrid, en raison d'une rechute de sa blessure contractée il y a plusieurs semaines en Ligue des champions face au PSG. **● SI-AFP**

TENNIS  
Conny Perrin sortie en double à Prague

Associée pour la première fois à Tammi Patterson (Aus), Conny Perrin a connu l'élimination au premier tour du double du tournoi ITF 100 000 dollars de Prague. La Chaux-de-Fonnière et sa partenaire ont été sorties par Jill Craybas et Vesna Dolocic (EU-Ser) 7-6 (7-5) 6-4. **● RED**

Malade, Chiudinelli jette l'éponge

Marco Chiudinelli a été battu d'entrée au tournoi Challenger de Busan (CdS). Malade, le Bâlois (ATP 148) a dû abandonner face au Tainwanais Jimmy Wang (ATP 168), qui menait 6-2 3-0. **● SI**

AUTOMOBILISME  
Pirelli promet des pneus plus résistants

Pirelli fournira une nouvelle gamme de pneus aux écuries de Formule 1 à partir du Grand Prix du Canada le 9 juin. Le manufacturier italien a fait cette annonce après un Grand Prix d'Espagne marqué par un nombre élevé d'arrêts au stand. **● SI-SDA-AFP**

ATHLÉTISME  
Viktor Röthlin fait l'impasse sur Berne

Viktor Röthlin ne participera pas samedi au Grand Prix de Berne (10 miles). L'Obwaldien de 38 ans souffre depuis une semaine de douleurs au mollet gauche et au tendon d'Achille. La durée de son indisponibilité n'est pas encore connue. «*Cette pause est nécessaire. Je ne veux prendre aucun risque pour la suite de la saison*», a relevé le champion d'Europe du marathon, dont l'affrontement à Berne face à la légende Haile Gebreselassie était très attendu. **● SI**

CYCLISME  
Mathias Frank s'illustre en Californie

Mathias Frank s'est mis en évidence lors de la 2e étape du Tour de Californie, disputée dans une chaleur accablante (jusqu'à 46°!). Le Lucernois de BMC s'est classé au 4e rang, à 45 secondes de Javier Acevedo (Col), vainqueur du jour et nouveau leader au général. **● SI**

SPORT-RÉGION	
BOXE	
<b>CHAMPIONNAT ROMAND</b> <b>Martigny. Elites –75 kg. Demi-finale:</b> Demirci Mehmet (La Chaux-de-Fonds) - Michaël Celeschi 10-16. <b>–64 kg. Premier combat:</b> Cédric Hofer (La Chaux-de-Fonds) - Ibishi Arber 7-26.	
COURSE D'ORIENTATION	
<b>COURSES NATIONALES</b> <b>Tessin. Résultats de l'Association neuchâteloise. Moyenne distance. HE:</b> 2. Marc Lauenstein 37'31". 13. Thomas Hodel 41'08". <b>HAL:</b> 14. Jérôme Favre 41'57". 23. Hugo Babel 44'45". <b>H75:</b> 16. Heinz Luginbühl 1h11'16". <b>H60:</b> 8. Giorgio Bernasconi 43'26". 9. Jakob Büchi 43'32". <b>H18:</b> 17. Archibald Soguel 32'36". 18. Philipp Khlebnikov 32'32". <b>H16:</b> 1. Pascal Buchs 27'54". Puis: 7. Paul Fluckiger 30'53". 21. Guillaume Wyrsch 38'16". <b>DAK:</b> 6. Sophie Gnaegi 27'36". <b>D20:</b> 14. Anaïs Cattin 46'30". <b>D16:</b> 7. Sophie Wälti 36'46". <b>Longue distance. HE:</b> 1. Marc Lauenstein 1h25'35". <b>HAL:</b> 31. Hugo Babel 1h35'47". 32. Jérôme Favre 1h35'48". <b>H75:</b> 12. Heinz Luginbühl 1h48'42". <b>H60:</b> 8. Jakob Büchi 1h02'33". 20. Jean-Claude Guyot 1h14'42". 28. Giorgio Bernasconi 1h25'17". <b>H18:</b> 16. Archibald Soguel 1h14'42". 20. Philipp Khlebnikov 1h16'57". <b>H16:</b> 4. Pascal Buchs 53'16". 10. Paul Fluckiger 56'21". 20. Guillaume Wyrsch 1h05'32". <b>DAK:</b> 6. Sophie Gnaegi 41'15". <b>D20:</b> 10. Anaïs Cattin 1h11'05". <b>D16:</b> 8. Florence Buchs 48'34". 10. Sophie Wälti 50'06".	
FLECHETTES	
<b>LIGUE NEUCHÂTELOISE</b> Toons I - Toons II ..... 9-1 Peseux - Nomades II ..... 7-3 Kipik - Joker ..... 6-4 Nomades I - Olé ..... 0-10 <b>Classement:</b> 1. Peseux 53 points. 2. Nomades I 43. 3. Olé 39. 4. Toons I 31. 5. Nomades II 21. 6. Kipik 14. 7. Toons II 13. 8. Joker 7.	
FOOTBALL AMÉRICAIN	
<b>LIGUE SENIORS</b> Neuchâtel Knights - Blue Devils II ..... 57-6 <b>Classement:</b> 1. Lakers. Puis: 3. Neuchâtel Knights.	
BOXE	
<b>CHAMPIONNAT ROMAND</b> <b>Martigny. Elites –75 kg. Demi-finale:</b> Demirci Mehmet (La Chaux-de-Fonds) - Michaël Celeschi 10-16. <b>–64 kg. Premier combat:</b> Cédric Hofer (La Chaux-de-Fonds) - Ibishi Arber 7-26.	
COURSE D'ORIENTATION	
<b>COURSES NATIONALES</b> <b>Tessin. Résultats de l'Association neuchâteloise. Moyenne distance. HE:</b> 2. Marc Lauenstein 37'31". 13. Thomas Hodel 41'08". <b>HAL:</b> 14. Jérôme Favre 41'57". 23. Hugo Babel 44'45". <b>H75:</b> 16. Heinz Luginbühl 1h11'16". <b>H60:</b> 8. Giorgio Bernasconi 43'26". 9. Jakob Büchi 43'32". <b>H18:</b> 17. Archibald Soguel 32'36". 18. Philipp Khlebnikov 32'32". <b>H16:</b> 1. Pascal Buchs 27'54". Puis: 7. Paul Fluckiger 30'53". 21. Guillaume Wyrsch 38'16". <b>DAK:</b> 6. Sophie Gnaegi 27'36". <b>D20:</b> 14. Anaïs Cattin 46'30". <b>D16:</b> 7. Sophie Wälti 36'46". <b>Longue distance. HE:</b> 1. Marc Lauenstein 1h25'35". <b>HAL:</b> 31. Hugo Babel 1h35'47". 32. Jérôme Favre 1h35'48". <b>H75:</b> 12. Heinz Luginbühl 1h48'42". <b>H60:</b> 8. Jakob Büchi 1h02'33". 20. Jean-Claude Guyot 1h14'42". 28. Giorgio Bernasconi 1h25'17". <b>H18:</b> 16. Archibald Soguel 1h14'42". 20. Philipp Khlebnikov 1h16'57". <b>H16:</b> 4. Pascal Buchs 53'16". 10. Paul Fluckiger 56'21". 20. Guillaume Wyrsch 1h05'32". <b>DAK:</b> 6. Sophie Gnaegi 41'15". <b>D20:</b> 10. Anaïs Cattin 1h11'05". <b>D16:</b> 8. Florence Buchs 48'34". 10. Sophie Wälti 50'06".	
FLECHETTES	
<b>LIGUE NEUCHÂTELOISE</b> Toons I - Toons II ..... 9-1 Peseux - Nomades II ..... 7-3 Kipik - Joker ..... 6-4 Nomades I - Olé ..... 0-10 <b>Classement:</b> 1. Peseux 53 points. 2. Nomades I 43. 3. Olé 39. 4. Toons I 31. 5. Nomades II 21. 6. Kipik 14. 7. Toons II 13. 8. Joker 7.	
FOOTBALL AMÉRICAIN	
<b>LIGUE SENIORS</b> Neuchâtel Knights - Blue Devils II ..... 57-6 <b>Classement:</b> 1. Lakers. Puis: 3. Neuchâtel Knights.	
GOLF	
<b>ASGI COMPÉTITION</b> <b>Les Bois. Hommes brut:</b> 1. Raffaele Positano (Les Bois) 29 points. <b>Dames brut:</b> 1. Manuelle Ruffieux (Les Bois) 33 points. <b>Hommes net 0-14,9:</b> 1. Jean-Pierre Wyssen (Les Bois) 36 points. 2. Johannes Roelveld (Les Bois) 36. 3. Sébastien Pannatier (ASGI) 32. <b>Hommes net 15,00:</b> 1. Alexandre Bercot (Les Bois) 37 points. 2. Christoph Schibli (Les Bois) 35. 3. Nicolas Descombes (ASGI) 35. <b>Dames net:</b> 1. Corinne Klemenz (Les Bois) 27 points. 2. Evelynne Bonvin (Les Bois) 25. 3. Carine Esseiva (Les Bois) 24.	
COUPE DE L'ASCENSION	
<b>Neuchâtel. Stableford. Hommes 0-14,4:</b> 1. Mike Gosselin 34 points. 2. Alexandre Emsenhuber 34. 3. Marc Tschäppät 32. <b>Hommes 14,5-24,4:</b> 1. Yann Du Pasquier 39 points. 2. Hans Koolhaas 34. 3. Yvan Corral 34. <b>Hommes brut:</b> 1. Dino Altorfer 34 points. <b>Dames 0-24,4:</b> 1. Marina Emsenhuber 31 points. 2. Katia Sandoz 31. 3. Pamela Torres 28. <b>Dames brut:</b> 1. Catherine Englert 35 points. <b>Mixte 24,5-36,0:</b> 1. Lloyd Willemín 40 points. 2. Andreas Schmid 40. 3. Thomas Schweizer 35. <b>Jeunios 0-36,0:</b> 1. Julien Huguélet 40 points. 2. Pauline Englert 37. 3. Viviane Rihs 34.	
COUPE DES PROS	
<b>Neuchâtel. Matchplay. Classement 1:</b> 1. Dion Sumi. 2. Karim Willemín. 3. Lloyd Willemín. <b>Classement 2:</b> 1. Philippe Jucker. 2. Patrick Kaeser. 3. Michael Grimm. <b>Classement 3:</b> 1. Damien Schaller. 2. Abigaël Schaller. 3. Nathalie Schaller.	
LADIES 1	
<b>Les Bois. Stableford. Dames brut:</b> 1. Anny Cottone (Les Bois) 12 points. <b>Dames net:</b> 1. Doris Zürcher (Les Bois) 39 points. <b>Les Bois. Stroke play. Hommes net:</b> 1. Henry Jacot (Les Bois) 76 points. <b>Dames brut:</b> 1. Laurence-Isabelle Humair (Les Bois) 92 points.	
GYMNASTIQUE AUX AGRES	
<b>CHAMPIONNAT VALAISAN</b> <b>Sierre. Filles invitées C5:</b> 1. Adèle Boillat 3765 points. Puis: 3. Marie Gibson (Colombier) 3720. 7. Marine Berthoud (Val-de-Ruz) 3660. 8. Emilie Clerc (Val-de-Ruz) et Annabelle Donzé	
BACS CUP	
<b>Le Grand-Saconnex. RR classe principale:</b> 3. Fabien Ropraz et Marion Fiorucci (Cernier). 6. Stephan Schlegel et Gwendoline Marilley (Berne et Cernier). <b>RR classe B:</b> 5. Alexandre Pais et Laura Chappuis (Cernier). 7. Thierry Cordey et Ophélie Petracca (Cernier). 8. Raphael Guye et Noémie Layaz (Neuchâtel). <b>RR juniors B:</b> 3. Maël Glauser et Roxanne Kron (Cernier). 11. Meven Mottas et Jade Hilpertshauser (Neuchâtel). <b>RR débutants:</b> 7. Noah Rollier et Clara Vauthier (Cernier). 13. Colin Stauffacher et Mia Stauffacher (Cernier). 14. Manon Wermeille et Line Wermeille (Cernier). 17. Aurélien Mollard et Cassandra Pauchard (Cernier). <b>Formation</b>	
filles classe principale: 1. Movi'Mento (Tic-Tac Cernier).	
TCHOUKBALL	
LNA	
<b>Demi-finale des play-off:</b> Piranyon Origin - Val-de-Ruz Flyers 59-60 (23-16 20-19 16-25). Val-de-Ruz remporte la série 2-1.	
<b>Val-de-Ruz Flyers:</b> Bouzelboudjen, Egger, Freléchoux, Mercan, Vermot, Veuve, Herinckx, M. Collioud, T. Collioud, Saucy.	
VTT	
ROC DU LITTORAL	
<b>Hommes:</b> 1. Martin Fanger 1h16'30". 2. Emilien Barben (Chez-le-Bart) à 25'11". 3. Romain Bannwart (Hauterive) à 34'55". 4. Christophe Geiser (Dombresson) à 34'86". 5. Patrick Lüthi (Marin-Epagnier) à 22'56". 6. Puis: 9. Maël Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 42'6". 13. Jérémie Gadomski (Colombier) à 83'6". 29. 14. Joao Pedro Gonçalves (Neuchâtel) à 172'20". 32. Vincent Bouquet (Fleurier) à 18'41". 98. 33. Julien Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 19'06". 50. 34. Fabien Monnier (Neuchâtel) à 19'26". 39. 37. Lionel Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 20'40". 05. 45. Simon Girard (Le Landeron) à 27'54". 99. 51. Xavier Hirschi (Neuchâtel) à 44'44". 37.	
<b>Dames 1:</b> 1. Marine Grocchia 1h14'38". 54. 2. Stéphanie Metille (Hauterive) à 23'7". 52. Puis: 6. Cindy Chabbey (Bôle) à 9'10". 22. 7. Joanie Huguenin (Neuchâtel) à 9'22". 85. 10. Ester Soriano (Cortailod) à 24'37". 47. 11. Emmanuelle Larfi (Cortailod) à 24'37". 76.	
<b>Dames 2:</b> 1. Chantal Péquignot 1h27'07". 46. Puis: 5. Yannis Rodriguez (Neuchâtel) à 27'26". 34. 6. Yollande Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 35'47". 09.	
<b>Masters 1 hommes:</b> 1. Tristan Blanchard 1h23'00". 90. Puis: 10. Mathieu Jeannotat (Fontainemelon) à 6'16". 38. 13. Joachim Loetscher (Auvernier) à 6'28". 10. 14. David Clemenceau (Fleurier) à 7'30". 16. 15. Yves Amstutz (Neuchâtel) à 13'1". 14. 16. Vincent Haag (Neuchâtel) à 8'26". 05. 19. Laurent Ballmer (La Chaux-de-Fonds) à 10'09". 13. 20. Thierry Kobel (Peseux) à 10'40". 71.	
<b>Masters 2 hommes:</b> 1. François Breitler	
1h23'49". 14. Puis: 10. Yves-Alain Juan (Couvett) à 10'13". 18. 14. Thomas Heitland (Cernier) à 12'27". 57. 17. Roger Poggiali (Marin-Epagnier) à 13'00". 97.	
<b>Juniors hommes:</b> 1. Chris Hamilton 1h17'35". 07. Puis: 12. Ricardo Lourenco (Bôle) à 12'37". 91. 14. Johann Sansonnens (Bevaix) à 16'19". 95. 18. Diego Schneuwly (Bôle) à 20'39". 83. 24. Steven Jeanneret (Neuchâtel) à 50'57". 36.	
<b>Juniors dames:</b> 1. Chrystelle Baumann (Montalchez) 1h16'00". 80. Puis: 6. Pauline Clerc (Colombier) à 18'53". 36. 7. Caroline Bannwart (Hauterive) à 20'44". 43.	
<b>Cadets:</b> 1. Arnaud Hertling 34'52". 85. Puis: 10. Yoan Gottburg (Boudevilliers) à 6'59". 20. 12. Estevan Chuat (Fleurier) à 7'56". 69. 14. Loïc Blanc (Le Lode) à 11'38". 03.	
<b>Cadettes:</b> 1. Malika Sansonnens (Bevaix) 43'56". 77.	
<b>Poussins garçons:</b> 1. Milo Minder 133". 21. Puis: 3. Eliah Sutter (Corcelles) à 48'15". 5. Patrick Krumm (Bevaix) à 1'40". 16. 6. Shayann Perrinjacquet (Dombresson) à 1'59". 76. 8. Léo Guenin (Fontainemelon) à 2'07". 41. 9. Karul Bellenot (Saint-Sulpice) à 2'08". 51.	
<b>Poussins filles:</b> 1. Stella Melita 2'25". 24. 2. Enora Decker (Colombier) à 44'58". 3. Elina Benoît (Corcelles) à 2'29". 48. 4. Léna Girard (Montmollin) à 2'36". 01.	
<b>Cross garçons:</b> 1. Silas Amstutz 12'06". 78. 2. Ilan Pittier (Les Hauts-Geneveys) à 1'22". 65. Puis: 6. Thomas Ramoni (Fontainemelon) à 2'11". 43. 9. Diego Weidemann (Cortailod) à 2'24". 43. 11. Maxime Python (Boveresse) à 3'34". 34. 12. Léo Guenin (Fontainemelon) à 4'02". 57. 14. Mirko Loconte (Cornaux) à 4'12". 14. 17. Yannis Rodriguez (Neuchâtel) à 8'41". 02.	
<b>Cross filles:</b> 1. Prisca Jaquet 16'24". 83. 2. Kathleen Zaugg (Colombier) à 44'58". 3. Elina Benoît (Boveresse) à 1'16". 19. 4. Charlene Persoz (Cressier) à 2'35". 39.	
<b>Mega garçons:</b> 1. Loris Rouiller 39'29". 98. Puis: 5. Alexandre Balmer (La Chaux-de-Fonds) à 21'36". 66. 12. Baptiste Schumacher (La Chaux-de-Fonds) à 43'7". 97. 19. Aurèle Paroz (Colombier) à 9'49". 23. 20. Théo Blanc (Le Lode) à 9'57". 74. 21. Roman Bouilloux (Peseux) à 10'35". 21. 23. Ludovic Ducommun (Colombier) à 12'36". 94. 25. Janis Chiffelle (Montmollin) à 14'40". 82. 26. Valentin Salvia (Chézard-Saint-Martin) à 14'40". 97. 28. Maxime Marchand (La Chaux-de-Fonds) à 15'22". 82.	
<b>Mega filles:</b> 1. Pauline Roy (La Chaux-de-Fonds) 42'58". 02. Puis: 3. Idgie Hunziker (Colombier) à	
220'59. 4. Marion Bourquin (Corcelles) à 4'38". 47. 7. Karine Delley (La Chaux-de-Fonds) à 13'54". 11. 8. Lena Sutter (Corcelles) à 18'33". 06.	
<b>Rock garçons:</b> 1. Yannick Amstutz 22'06". 42. Puis: 3. Léon Denervaud (Peseux) à 2'23". 21. 4. Sevan Yerly (La Sagne) à 2'27". 12. 6. Quentin Marchand (La Chaux-de-Fonds) à 4'21". 70. 8. Olivier Roeslin (Wavre) à 5'30". 29. 10. Dinid Santos (Emmenbrucke) à 5'51". 81. 11. Théo Ryser (Savagnier) à 6'30". 96. 16. Colin Candolfi (Cortailod) à 15'34". 65.	
<b>Rock filles:</b> 1. Lisa Baumann (Montalchez) 25'13". 99. 2. Aurélie Balmer (La Chaux-de-Fonds) à 56". 61. Puis: 4. Camille Roy (La Chaux-de-Fonds) à 3'00". 56. 5. Cléa Bourquin (Corcelles) à 3'40". 20.	
<b>Soft garçons:</b> 1. Numa Minder 539". 56. Puis: 6. Keziah Suter (Corcelles) à 1'07". 30. 10. Mathis Denervaud (Peseux) à 1'18". 45. 12. Jose Maria Marques Sousa (Emmenbrucke) à 1'49". 16. 13. Yanis Bellenot (Saint-Sulpice) à 2'00". 26. 15. Luc Bourquin (Corcelles) à 2'23". 42.	
<b>Soft filles:</b> 1. Elodie Python (Boveresse) 6'43". 66. 2. Elisa Ramoni (Fontainemelon) à 4'69". 69. 6. Elin Pittier (Les Hauts-Geneveys) à 1'29". 86.	
<b>Populaires hommes 32km:</b> 1. Ludovic Ursenbacher 1h51'57". 05. Puis: 3. Fabien Juillerat (La Chaux-de-Fonds) à 1'37". 85. 4. Florin Stoenica (Neuchâtel) à 4'37". 15. 5. Pascal Suter (Corcelles) à 11'41". 56. 7. Pierre-Alain Jeanneret (Neuchâtel) à 16'35". 13. 8. Maurizio Sepulcri (Saules) à 20'13". 18.	
<b>Populaires hommes 24km:</b> 1. Stéphane Fasano 1h23'03". 94. Puis: 3. Felix Kessler (Neuchâtel) à 5'40". 56. 4. Patrick Krumm (Bevaix) à 12'51". 39. 5. Hugues Boisot (Corcelles) à 19'38". 21.	
<b>Populaires hommes 14km:</b> 1. Roger Sauter (La Chaux-de-Fonds) 50'42". 72. Puis: 3. Olivier Wuthrich (Fontainemelon) à 11'00". 60. 5. Eolo Poggia (Hauterive) à 12'42". 02. 6. Jean-Paul Villard (Boudevilliers) à 45'15". 16.	
<b>Seniors hommes:</b> 1. Martin Bannwart (Hauterive) 1h23'33". 33. Puis: 3. Thierry Salomon (Neuchâtel) à 3'25". 30. 4. Georges Luethi (Marin-Epagnier) à 4'27". 27. 9. Pierre-Yves Pezzatti (Môtiers) à 19'05". 82. 12. Michel Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 22'11". 99. 13. Jacques Aymon (Coffrane) à 24'02". 39. 19. Jean-Pascal Grisel (Chambrelieu) à 39'22". 17.	
<b>Tandem:</b> 1. S. Guenin et A. Guyot (Cernier) 2h38'04". 98.	



**COURSE À PIED** Pour les concurrents du BCN Tour, il devient toujours plus difficile de se déplacer et de se parquer.

# L'autre parcours du combattant

JULIÁN CERVIÑO

Le BCN Tour ne cesse de grandir et à mesure qu'il grandit ses problèmes de transport et de parking s'amplifient. «Cela devient vraiment limite», reconnaît Christophe Otz, patron de SportPlus, organisateur de cette course. Les retards pris au départ les mercredis soir ne sont pas tous dus aux difficultés d'accès, mais elles n'arrangent rien.

C'est l'autre parcours du combattant pour les coureurs se déplacer et se parquer. Certains parlent de 45 minutes d'attente à Dombresson la semaine dernière. D'autres ont dû marcher 1 km pour rejoindre la ligne de départ. On risque de revivre ce scénario ce soir à Fleurier, où le départ ne pourra pas être retardé longtemps (lire encadré).

«Il faut éviter d'arriver à la dernière minute à Fleurier», avertit Christophe Otz. «Les personnes en provenance de La Chaux-de-Fonds doivent passer par la vallée de La Sagne ou par La Brévine. Sur la route Rochefort - Neuchâtel, ce sera bouché.» Pour les habitants de Neuchâtel, le train peut être une bonne solution (voir ci-après).

**L'exemple fribourgeois**  
Christophe Otz sait que son avertissement ne sera pas entendu par tout le monde et que tous les coureurs ne pourront pas suivre ses conseils. «Il y a des gens qui sortent du boulot à 18h et ils n'ont pas d'autres choix que de venir en voiture», reconnaît-il.

«Chacun a ses contingences et ses horaires, mais il faut trouver une solution.»

Celle-ci passera certainement par une collaboration avec les transports en commun (TransN). «On étudiera cela lors du briefing avec nos partenaires, mais ce serait bien de trouver un accord comme dans le canton de Fribourg», glisse Christophe Otz. «Lors de manifestations importantes et pour notre épreuve fribourgeoise (le Groupe E Tour), chaque porteur d'un dossard peut se déplacer gratuitement dans les transports publics.» A étudier...

La solution du co-voiturage n'est, en tout cas pas, la panacée. Le service mis en place avec Vector communication rencontre un succès plutôt discret. Il y a eu 30 inscriptions cette année (25 en 2012, 100 en 2011). Dix trajets ont été enregistrés en 2013 avec 3 places en moyenne.

Joël Zimmerli, directeur de Vector Communication, qui propose ce service en collaboration avec SportPlus, reste optimiste: «Le potentiel est là, il y a eu plus de 400 visites sur notre site en un mois. De notre point de vue, il y a clairement un problème d'adéquation entre l'offre et la demande. Les visiteurs du site sont en majorité à la recherche d'une voiture pour leur déplacement alors que les propriétaires de véhicules avec des places disponibles n'y viennent pas ou ne pensent pas à le faire savoir.»

**Mesures incitatives?**  
Des mesures incitatives pourraient encourager cette solu-

tion. «Les personnes utilisant notre service pourraient bénéficier de certains avantages», propose Joël Zimmerli. «On pourrait aussi envisager de mettre en place des points de rencontre dans certaines villes pour les gens qui veulent se rendre à plusieurs sur une étape.» L'enquête de satisfaction menée au terme du BCN Tour donnera peut-être des pistes pour résoudre ce problème.

La solution ne tombera de toute façon pas du ciel. Le gros «handicap» du BCN Tour à ce niveau est sa formule. «C'est plus facile de régler ça lors des courses qui se déroulent le week-end quand les gens viennent en avance», remarque Christophe Otz. «La preuve, le 1er mai à La Chaux-de-Fonds, nous n'avons pas eu de retard au départ et nous avons pu le donner sur la grande route. Chose impossible à envisager lors d'un jour ouvrable. Même si, ce jour-là, nos parkings étaient saturés.»

C'est la rançon du succès. Et ça ne va pas s'arranger». Le record d'inscription de 2013 (4578) est menacé (plus que 150 inscriptions pour l'atteindre). La gageure n'est bientôt plus de courir, mais de se déplacer et de se parquer. ●

## INFO+

**Train de Neuchâtel – Fleurier, départs à:** 15h40 (arrivée à 16h19), à 16h40 (arrivée à 17h19), départ à 17h15 (arrivée à 17h55), départ à 17h40 (arrivée à 18h22). **Train Fleurier – Neuchâtel, départs à:** 19h55 (arrivée à 20h32), à 20h37 (arrivée à 21h15), à 21h37 (arrivée à 22h15), à 22h37 (arrivée à 23h15), à 23h27 (arrivée à 00h15). ●



Des transports en bus ont déjà été organisés lors du BCN Tour (ici à Cernier en 2011) et c'est peut-être une solution pour l'avenir.

ARCHIVES GUILLAUME PERRET

## ÉTAPE RACCOURCIE

La quatrième étape de cette 28e édition du Tour du canton a été raccourcie de 600 m par rapport au parcours initial en raison de travaux sur la rue où devait se donner le départ des adultes. Les organisateurs devront libérer plus à l'est, à côté des voies de chemin de fer. Du coup, cette étape est longue de 8,650 km, soit la plus courte (sauf erreur) depuis la première édition de l'épreuve (8,600 km pour la troisième étape entre La Cibourg et La Chaux-de-Fonds). «Mais attention, elle grimpe», avertit Christophe Otz. Il y aura, en effet, 250 m de dénivellation positive (soit la plus pentue avec la dernière étape à Neuchâtel). La dernière descente menant sur Fleurier et sa patinoire pourrait poser des problèmes en cas de pluie, même si elle était praticable hier. En raison du passage de deux trains, le départ (à 19h) ne pourra pas être retardé de plus de 8 à 10 minutes. ●

## DOSSIER COMPLET+

Retrouvez le parcours et la carte de l'étape du BCN Tour sur internet. [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

## FOOTBALL

### Le Brésil sans Kaka ni Ronaldinho

Le sélectionneur du Brésil Luiz Felipe Scolari a créé la surprise en écartant Kaka et Ronaldinho de la liste des 23 joueurs convoqués pour la Coupe des Confédérations, qui se disputera du 15 au 30 juin au Brésil. L'autre principale surprise est la convocation du milieu défensif du Bayern Munich Luiz Gustavo, préféré au joueur de Chelsea Ramires. Au poste de No 10, Scolari a convoqué le jeune Barnard (Atletico Mineiro). Au milieu de terrain, en plus d'Oscar, il a également retenu Jadson et Lucas, qui recueille les fruits de sa bonne adaptation au PSG. Son coéquipier Thiago Silva est également convoqué. En attaque, le technicien brésilien a convoqué deux vrais No 9, Fred et Leandro Damiao et bien entendu le prodige Neymar. Hulk sera le quatrième attaquant. ● **SI-AFP**

### Pellegrini pour succéder à Mancini?

Roberto Mancini a été limogé dès sa première saison d'insuccès. L'Italien de 48 ans, en poste depuis trois saisons et demie, paie la perte du titre de champion d'Angleterre au profit de Manchester United et l'échec en Ligue des champions à l'automne dès le premier tour, pour la deuxième année consécutive. La goutte qui a fait déborder le vase a été la défaite en finale de la Coupe d'Angleterre samedi contre Wigan (1-0). Le nom du Chilien Manuel Pellegrini a été avancé comme successeur de Mancini, mais l'actuel entraîneur de Malaga a démenti tout accord. C'était toutefois avant que le limogeage de l'Italien ne soit officialisé... le soir même de la parade d'adieux de Sir Alex. ● **SI-AFP**

## HOCKEY SUR GLACE

### Les frères Moggi fidèles à Langnau

Malgré la relégation de Langnau en LNB, Claudio et Sandro Moggi restent fidèles au club emmentalais. Les jumeaux ont signé un nouveau contrat de deux ans. Eux aussi attaquants, Adrian Gerber (pour 2 saisons), Lukas Haas (1) et Tobias Bucher (1) ont prolongé leur contrat, de même que le défenseur Martin Stettler (2). Finalement, le défenseur Marc Rüegg s'est engagé avec Langnau pour une saison, lui qui évoluait à Viège. ● **SI**

## MOTOCYCLISME

### La SSR acquiert les droits pour 2014-2016

Les courses de MotoGP et Moto2 continueront d'être diffusées sur la télévision suisse. La SSR et Dorna Sports S.L., détentrice des droits de diffusion, ont prolongé leur partenariat de trois ans, soit de 2014 à 2016. ● **SI**



## LA CHRONIQUE DU DOCTEUR HARRY HUBER

# Le rapport entre les fessiers et les douleurs au genou

Les extrémités inférieures pivotent autour de la hanche et fonctionnent comme des bras de levier. Comme seul un appui solide permet aux tendons de fonctionner comme un ressort et de stocker puis de libérer l'énergie élastique, il est fondamental que le bassin reste parfaitement stable pendant toute la foulée. Deux muscles assurent cette stabilité, le muscle grand et moyen fessier.

Le muscle grand fessier a deux fonctions, d'une part il empêche le bassin de basculer vers l'avant et d'autre part il neutralise les mouvements de rotation. En cas de faiblesse de celui-ci, la personne court en position assise avec le bassin basculé vers l'avant, une courbure de la colonne lombaire accentuée et un pied qui atterrit trop en avant. Ce dernier amène à un surenjambement du pas qui freine la foulée, augmente clairement les forces d'impact et pour finir accroît le risque de blessures.

L'autre conséquence d'une faiblesse du grand fessier est que le bassin effectue à chaque pas un mouvement de rotation vers l'intérieur. Cette rotation se transmet au niveau de la rotule ou du tractus iliotibialis (tendon situé sur le côté externe du genou) en déclenchant des micro blessures à répétition et donc une inflammation. Des douleurs derrière la rotule (douleur rétro-rotulienne) ou au niveau du tendon à l'extérieur du genou (syndrome de l'essuie-glace) en sont la conséquence.

En cas de faiblesse du moyen fessier, le bassin s'incline à chaque pas en direction de la hanche opposée et le buste se penche excessivement

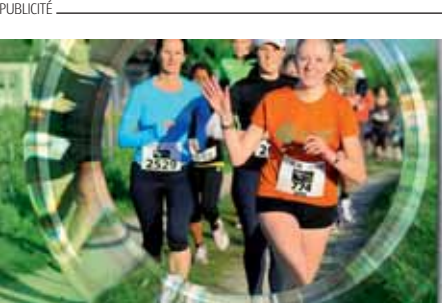
sur le côté, mouvement inutile et fatigant. Courir avec un bassin instable, c'est comme conduire avec un pneu dégonflé, l'amortissement du choc est insuffisant et la fonction n'est pas économique.

En cas de douleurs au genou apparues suite à la course à pied, il serait surtout nécessaire de renforcer spécifiquement le muscle grand fessier (avec des semi-flexions et la «chaise invisible»).

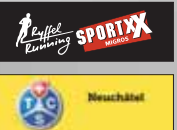
Le mouvement de nos bras est un indicateur fiable de la présence ou non d'une instabilité du bassin. Une bonne stabilité du bassin se manifeste par une bascule des bras uniquement d'avant en arrière, une instabilité rotatoire (faiblesse du grand fessier) par des bras qui se croisent devant le corps et une instabilité latérale (faiblesse du moyen fessier) par des bras qui balancent avec un écartement latéral excessif.

**Auto-évaluation d'une faiblesse musculaire des fessiers:**  
Tenez-vous tout droit sur une jambe, les mains appuyées sur les hanches et faites 8 répétitions de semi-flexion, le genou ne dépassant pas la pointe de votre pied: si vous perdez l'équilibre, c'est-à-dire si votre torse se penche d'un côté ou de l'autre, votre bassin s'incline, votre genou part vers l'intérieur et votre pied s'affaisse vers l'intérieur, à ce moment-là, vous devriez renforcer vos muscles fessiers. ●

**Le Dr Harry Huber est médecin chef du service de chirurgie orthopédique à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds.**



Sponsors Or





# Minie

2 quotidiens **L'Express** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\* Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.– pour 1 Minie

+ Fr. 10.– pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.– pour 1 Minie

+ Fr. 20.– pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)

## Immobilier à vendre

### VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN IMMOBILIER?

Sans soucis, sans aucun frais jusqu'à la vente? Agence Pour Votre Habitation, cantons de NE, VD, BE, FR, JU. Contact et actif 7/7. D. Jakob, Tél. 079 428 95 02. Discretion assurée.

**AVEZ-VOUS DÉCIDÉ DE VENDRE** votre bien immobilier? Je mets à disposition toutes mes compétences. Estimation gratuite et en toute confidentialité. Aucun frais jusqu'à la vente. Contactez-nous sans tarder. Votre partenaire en immobilier, Alain Buchwalder, tél. 032 753 32 30 ou tél. 079 405 11 75 [www.martal.ch](http://www.martal.ch)

**CRESSIER, VILLA DE 6½ PIÈCES** à vendre, 5 chambres à coucher, cuisine agencée, 117 m² au sol par étage, terrain de 800 m², chauffage au gaz avec distribution au sol, sous-sol complètement excavé avec sortie extérieure. Prix à discuter Renseignements Tél. 079 355 28 20.

**LITTORAL NEUCHÂTEL - JOLI BAR À CAFÉ** avec terrasse et très bon chiffre d'affaire. Remise Fr. 165 000.- à discuter [www.capital-first.ch](http://www.capital-first.ch) ou Tél. 079 659 09 05.

**SOCIÉTÉ DE LIVRAISON DE PIZZA!** Très bon chiffre d'affaire, bon emplacement avec petite terrasse, prix: Fr. 150 000.-. tél. 079 659 09 05 ou [www.capital-first.ch](http://www.capital-first.ch)

**LA CHAUX-DE-FONDS**, magnifique villa en PPE, 300 m² habitables, garage double + garage simple, jardin privatif, 5 chambres + 1 bureau, grand salon avec cheminée, salle à manger, hall, buanderie, cave, grande terrasse et superbe vue sur la ville. Fr. 1 195 000.–. Tél. 079 206 98 57.

## Immobilier à louer

**CHEZARD, MAGNIFIQUE 3½ PIÈCES**, place de parc, jardin, cave, libre fin juin. Tél. 079 784 73 36.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de la Prairie, appartement de 4½ pièces entièrement rénové, cuisine agencée, séjour, 3 chambres, salle de bains/wc, balcon, cave, ascenseur, Fr. 1530.– charges comprises. Fidimmobil SA, Tél. 079 710 61 23.

**LE LOCLE**, proche de la gare, appartement de 3 pièces entièrement rénové, cuisine agencée neuve, séjour, 2 chambres, salle de bains, wc séparés, galetas, Fr. 900.– charges comprises. Fidimmobil SA, Tél. 079 710 61 23.

**DOMBRESSION MAGNIFIQUE 3½PIÈCES** mansardé, avec cuisine agencée, garage, cave, buanderie, jardin collectif. Fr. 1 590.– charges comprises. Tél. 079 666 65 62.

**COUVET:** à louer 5½ pièces dans maison à proximité du village. Jardin privé. Libre de suite. Loyer Fr. 1 350.– plus charges. 079 377 34 15

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue Numa-Droz, appartements de 3 pièces, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bains, wc séparé, cave, balcon, dès Fr. 930.– charges comprises. Fidimmobil SA, 079 710 61 23.

**LES BRENETS**, magnifique 4½ pièces lumineux de 97 m², refait à neuf, 3 chambres, cuisine agencée ouverte avec bar, salle de bains avec baignoire, WC et 2 lavabos. Terrasse de 50 m², cave, galetas et garage. Quartier calme. Terminé pour le 30.6.2013. Loyer: Fr. 1400.- + charges Fr. 250.- Tél. 032 931 01 50 / Tél. 079 751 90 88.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Blaise-Cendrars 2, à louer pour le 1<sup>er</sup> juin 2013 ou à convenir... 3½ pièces entièrement rénové en 2012, cuisine agencée ouverte sur le salon, douche-WC, cave, ascenseur, arrêt de bus devant l'immeuble, crèche et écoles à proximité, à 2 minutes des magasins. Loyer Fr. 1 001.– charges comprises. Tél. 078 682 39 97.

**LES PONTS-DE-MARTEL**, 4½ pièces, 110 m², cuisine agencée habitable, bains, WC séparés, parquets anciens et boiseries, cave. Fr. 820.- + charges Fr. 110.-. Tél. 079 449 15 36.

**COFFRANE**, à 10 minutes de Neuchâtel. Grand triplex, tout confort avec cachet rustique, 5 pièces, 150 m², 2 salles d'eau, cuisine agencée, cave. Fr. 1340.– + charges. 1 garage + 1 place de parc pour 150.–. Tél. 079 626 62 14.

## Rencontres

**SANDRA, 41 ANS, TRÈS JOLIE MAMAN DIVORCÉE**, aimant nature, soirées amis, fêtes de village, vous rencontrerai, 41-53 ans, sincère, même situation, pour continuer à 2 : 032 721 11 60. Vie à 2.

## Immobilier demandes de location

**GARAGE INDIVIDUEL** à Fontaines, tél. 032 853 36 83.

## Cherche à acheter

**ACHÈTE POUR PROPRIÉTÉ IMPÉRIALE** tout mobilier asiatique, chinois et japonais et objets d'art du 15<sup>e</sup> au 18<sup>e</sup> siècle et tous tableaux européens et suisses et toutes sculptures du 16<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup> siècle et tout mobilier suisse et étranger du 16<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup> siècle et toute argenterie et livres anciens. Tél. 077 488 66 27.

**ACHÈTE À HAUT PRIX COLLECTION PRIVÉE**, tout mobilier, du 16<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup> et tous tableaux du 16<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup> et toute horlogerie et objets d'art. Tél. 079 632 00 99.

**ACHÈTE ANTIQUITÉS:** peintures anciennes de grand format (scènes historiques), peintures impressionnistes, mobilier baroque, sculptures importantes, grands miroirs dorés, toutes argenteries, toutes horlogeries, pendules, etc., mobilier Art déco, bronzes décoratifs. Achetons également bijoux et or pour la fonte. Paiement comptant. Tél. 079 769 43 66 - [dobader@bluewin.ch](mailto:dobader@bluewin.ch)

**ACHAT ANTIQUITÉS** avec patente fédérale! Tous tableaux, meubles anciens, sculptures, statues en bronze, horlogerie. Argenterie et bijoux modernes et anciens, diamant, carte postale, album photo, monnaie ancienne. Or et argent, objet d'art, montre mécanique et de marque, or pour la fonte, maroquinerie de luxe. etc. Tél. 079 351 89 89.

## A vendre

**ACTION:** Laurelles, thuyas, buis, troènes, charmillés, arbustes à fleurs, etc. Livraison et plantation sur demande. [www.pépinière-schwab.ch](http://www.pépinière-schwab.ch) Tél. 079 606 21 60.

**A VENDRE BABY-FOOT** d'époque avec monnayeur, pièces de rechange, au plus offrant, à prendre sur place. Renseignements au tél. 032 926 05 56.

**A VENDRE UN VÉLO**, en bon état, couleur bleu, vélo dame, prix Fr. 100.–. Tél. 032 842 41 19.

**TRÈS BON PRIX**, car manque de place: Tables, chaises et parasol de jardin, table avec rallonge hêtre massif avec 4 chaises, tableaux, miroirs, lampes, stores en tissu (très bon état), store vénitien, siège enfants pour voiture, matelas 160 x 200 neuf, lit 90x200 (état neuf), diverses valises avec roulettes. Uniquement sur rendez-vous (Landeron): 077 409 02 24 – 032 751 41 94.

**ASSIETTES DE COLLECTION "BRADEX"** avec motifs divers. Tél. 079 471 89 48.

## Vacances

**HAUTE-NENDAZ À LOUER** spacieux appartement de vacances, 1½ pièces, tout confort, calme, grand balcon côté sud près télécabine, parking privé, Fr. 460.-/semaine tout compris, 2/4 personnes. Tél. 032 757 10 90.

## Demande d'emploi

**DAME CERCHE** à faire heures de ménage le soir. Région La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 454 41 56.

**TRAVAUX DE PEINTURE**, intérieur/extérieur (à disposition échafaudage), marmoran, volets, peintre qualifié, pose de lames (laminat). Tél. 078 660 03 41, 032 422 31 51.

**MAÇON CERCHE TRAVAIL** de maçonnerie, peinture ou rénovation. Libre de suite, 25 ans d'expérience. Tél. 079 758 31 02.

**FEMME CERCHE TRAVAIL** comme ouvrière ou dans l'horlogerie à 100%. Tél. 076 410 31 09 – tél. 078 930 69 37.

## Offres d'emploi

**MAÇON CAPABLE ET INDÉPENDANT** est cherché par privé sur Neuchâtel et Crans (VS) pour divers travaux. Environ 10 jours de travail. Logement possible à Crans. Travail avec contrat. Permis de conduire et outillage requis. [gregoryharry9@gmail.com](mailto:gregoryharry9@gmail.com)

## Véhicules d'occasion

**A ACHETER CASH:** voitures, bus, jeep, car, 4x4, camionnettes, occasion, à l'export et à la casse. État et kilomètre indifférent. Sérieux, service rapide, enlèvement immédiat. Bon prix, 7/7..... Tél. 076 527 30 03.

**ACHAT CASH VOITURES, BUS, JEEP** toutes marques de véhicules, 4X4, Pick-up, utilitaires, etc. État et kilomètres indifférents. Déplacement rapide. Paiement cash. Tél. 079 502 53 54.

**A À BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS** camionnettes, véhicules 4x4, Pick Up, tracteurs, poids lourds, utilitaires, diesel ou essence de toutes marques. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 079 240 45 45.

**FR. 100.- OFFERTS !!!** pour votre voiture à la casse. Paiement cash! Rapidité, votre entreprise de confiance Eurométal Sàrl. Tél. 076 335 30 30.

## Divers

**ACHATS ET DÉBARRAS** d'appartements complets ou partiels. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33.

**PARLONS-EN PRÉVENTION DU SUICIDE** Invite les personnes confrontées à la problématique du suicide à son prochain groupe de parole, mercredi 22 mai de 18h30 à 20h, Rue de Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Séance gratuite, réservée à un public adulte [www.suicide-parlons-en.ch](http://www.suicide-parlons-en.ch)

**DÉMÉNAGEMENTS SERVICES**, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. [www.demenagementservice.ch](http://www.demenagementservice.ch)

**LIVRAISON ET MONTAGE DE MEUBLES** [www.meublesfabianbenitez.ch](http://www.meublesfabianbenitez.ch) Tél. 079 381 89 84. Débarras.

**PROTHESES DENTAIRES** à La Chaux-de-Fonds: Réparations, entretien, conseils. Se déplace sur rendez-vous. Tél. 079 517 06 59.

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE** belle Italienne, blonde, douce, gentille, sympathique. Du lundi au dimanche. Tél. 076 715 87 15.

**LA CHAUX-DE-FONDS PRIVE** : capable de vous emporter comme le vent !!! Julia, 30 ans, belle étoile, grande, mince, peau blanche, câline et discrète. Sur rendez-vous. De 7h à 23h. Tél. 078 864 49 29 sms ok. Photos sur [www.anibis.ch](http://www.anibis.ch)

**CHAUX-DE-FONDS, NEW**, privé! Sandra, douce, belle, chaleureuse, câline, charmante, très coquine. Sur rendez-vous du lundi au jeudi. Tél. 079 634 77 45.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, dernier mois!!! Si vous êtes stressés, fatigués, abandonnez-vous entre mes mains, excellent massage corps-esprit de 45 minutes relaxant et de plaisir avec finitions, et plus. Petite Iris, gentille, belle femme, 30 ans, peau blanche, coquine, jolie silhouette, beaux seins naturels. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Carte de crédit OK. Sur rendez-vous. Tél. 076 288 39 47.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, la vie en rose, Katia, belle femme mûre, forte poitrine, châtain, coquine, massage sur table, très câline. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. [www.anibis.ch/katia](http://www.anibis.ch/katia). Je suis aussi là toujours pour toi, Tél. 079 501 97 14.

**NEW LA CHAUX-DE-FONDS**. Privé Samantha, jolie fille, délicieuse Cubaine, gros seins naturels, longs cheveux, 26 ans, sympathique, coquine, sexy, chaude et sensuelle. Massages, toutes les positions et plus. Plaisir partagé. Hygiène et Discretion. Drink offert. 7/7, 24/24. Tél. 079 540 13 98.

**TRÈS BELLE GAZELLE NOIRE** à Neuchâtel, super sexy, gros seins, fesses cambrées, lingerie fine. Réalise tous vos fantasmes. Je vous attends pour un délicieux moment! Très sympa et pas pressée. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Totale discrétion. Privé. Dès 14 heures. Sur rendez-vous. Tél. 078 741 82 70.

**LA CHAUX-DE-FONDS. NOUVELLE** Ivone, 23 ans, magnifique femme, polonaise, gentille, douce. 7/7, 24/24. Tél. 076 781 45 16.

**LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE** Sacha, très cochonne, gros seins naturels, adore la sodomie, dominatrice, fellation, gorge profonde, massage aquatique et prostatique. 3e âge bienvenu. Pas pressée. Rue du Progrès 89a, rez-dechaussée. [www.sex4u.ch/sacha](http://www.sex4u.ch/sacha) jolie. Tél. 079 153 90 41.

**NEUCHÂTEL, NEW SUSY**, Venezuelienne 30 ans, blonde magnifique, câline et sensuelle, gros seins XXXL, sans tabous, plaisir sans limite, embrasse avec la langue, très coquine, sodomie, 69, massage relaxant. Je t'attends. 24/24, 7/7 Rue des Fausses-Brayes 11, studio 9. Tél. 076 293 26 31.

**CHAUX-DE-FONDS**. Privé, blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle douce, sympa, sensuelle. Pour réaliser tous vos fantasmes! Pas pressée! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé. Tél. 078 815 28 58.

**CHAUX-DE-FONDS**. New Celine, charmante blonde, très mince, sexy, gros seins, douce et attentionnée, coquine, chaude, 69, gode, j'adore embrasser avec la langue! Plaisir partagé. Massages de toutes sortes, fellation de A-Z, tous fantasmes, SM soft ou hard. Top service! Pas pressée. 7/7. Tél. 079 644 02 45.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, jeune femme, belle, gros seins naturels, fesses cambrées, chaleureuse et sensuelle, sans tabous, aime tout, embrasse, massages, sodomie, l'amour partagé et plus. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Pas pressée. 24/24. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi aussi. Sonnette Samantha. Tél. 077 446 94 14.

**1RE FOIS AU LOCLE**, belle Antillaise, 23 ans, sexy, minou poilu, poitrine XXL, aux formes de rêves, embrasse et réalise tous vos désirs. Viens te perdre dans mes bras. 3e âge bienvenu, reçoit 7/7, 24h/24h. Nuit ok. Discretion assurée. Girardet 42. Tél. 079 854 09 91.

**NEUCHÂTEL**, 1<sup>er</sup> fois, Sara, 30 ans, jolie latine, sexy, mince. Fellation naturelle, 69, gorge profonde, massages érotiques, gode-ceinture, service complet. 24/24, 7/7. Rue des Fausses-Brayes 11, 2<sup>e</sup> étage, studio 8. Tél. 076 251 66 53.

**1RE FOIS À NEUCHÂTEL**, Nicol 24 ans, seins XXL naturels, joli visage. J'adore le plaisir + fantasmes. Coquine et douce. Rue du Seyon 19, 3<sup>e</sup> étage. Tél. 076 729 72 45.

**NEUCHÂTEL**, Violeta sexy, coquine, fellation naturelle, massages sur table, 69, domination, embrasse. Sans tabous!!!! Pas pressée. Discret. 7/7, 24/24. Tél. 076 727 76 67.

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace.Tél. 079 380 53 27 /tél. 032 535 07 70

**LA CHAUX-DE-FONDS,NEW** ! Camila (24), belle brune, mince, gros seins naturels, massages relaxants + prostate, sodomie complète. Échange de caresses, gode, j'aime le 69, douce, patiente. Je t'attend. Appelle Camila: Tél. 078 964 75 48

**LA CHAUX-DE-FONDS**, chaude et séduisante, Mayte, douce, femme sexy, poitrine 85C, mince, coquine, SM, gode-ceinture, massage. Du mercredi au vendredi de 7h à 2h. Tél. 078 733 27 75 sur rendez-vous.

**LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVE, NOUVELLE**, Jenifer, jolie femme blonde, longs cheveux, poitrine naturelle, douce, coquine, pour tous fantasmes, pas pressée. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Drink offert. Du lundi au dimanche. De 9h à minuit. Parking privé. Tél. 076 506 98 95.

**LE LOCLE 1RE FOIS, SOFIA**, blonde, latine, petite, mince, douce, poitrine naturelle, body-massage, massage prostate, fellation avec chantilly! Pour tous vos fantasmes... Sans tabous, sado soft. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Hygiène et discrétion assurée. Grand-Rue 34, 2<sup>e</sup> étage, Le Locle 7/7. 24/24. Tél. 076 613 26 44. Photos réelles sur : [www.sex4u.ch](http://www.sex4u.ch) et [www.anibis.ch](http://www.anibis.ch)

# VOUS ÊTES TÉMOIN D'UN ÉVÉNEMENT?



ARCINFO

MOBILE

## CHARGEZ L'APPLICATION ARCINFO

ENVOYEZ-NOUS UNE PHOTO ET DEVEZ TÉMOIN LECTEUR

DISPONIBLE SUR





**FOOTBALL** Anglais et Portugais veulent oublier une saison difficile en gagnant l'Europa League.

# Chelsea et Benfica s'affrontent pour un joli lot de consolation



Juan Mata, Frank Lampard (au premier plan) et Chelsea s'offriront-ils l'Europa League une année après la Ligue des champions? KEYSTONE

Chelsea et Benfica vont s'affronter en finale de l'Europa League ce soir à Amsterdam (20h45). Les deux clubs sont en quête d'un joli lot de consolation après une saison difficile dans leur championnat et une élimination précoce en Ligue des champions. Les Portugais, qui risquent fort d'avoir laissé le titre au FC Porto en s'inclinant face à lui le week-end dernier, arrivent aux Pays-Bas après avoir pris un coup sur la tête. Mais la perspective de réussir un exploit historique pour leur club doit sans doute empêcher les hommes de Jorge Jesus de gamberger. «*Cette dé-faite nous a fait très mal*», reconnaît l'entraîneur. Double champion d'Europe (1961 et 1962), Benfica a par la suite perdu six finales européennes. Et comme la dernière re-

monte à 1990, en Coupe des champions face à l'AC Milan, un éventuel exploit contre est d'ores et déjà considéré comme historique à Lisbonne. «*Cette finale marque la reconnaissance internationale de ce que nous avons accompli récemment*», affirme Jorge Jesus qui devra se passer de Maxi Pereira, suspendu. **Benitez comme Trapattoni?** En face, Chelsea arrive avec un moral regonflé à bloc. Troisièmes en Premier League, les Blues ont quasiment assuré leur place en Ligue des champions, et la perspective de devenir le quatrième club de l'histoire à remporter les trois Coupes d'Europe, et donc de devenir l'égal de l'Ajax, du Bayern Munich et de la Juventus, doit surmotiver les hommes de Rafael Benitez. Certes, un succès dans l'Euro-

pa League n'aura pas la même saveur que la victoire d'il y a un an en Ligue des champions, mais un trophée européen permettra au club de Roman Abramovitch de considérer sa saison comme réussie. Et pour Benitez, ce serait une belle revanche sur ses détracteurs et sur ceux qui espèrent voir José Mourinho sur le banc de Chelsea la saison prochaine. Déjà vainqueur de la Coupe UEFA en 2004 avec Valence, le mentor espagnol – qui avait ensuite mené Liverpool au succès en Ligue des champions en 2005 – pourrait devenir le deuxième entraîneur seulement, après l'Italien Giovanni Trapattoni, à remporter l'Europa League avec deux clubs différents. Les Blues, privés de plusieurs atouts sur le terrain, n'auront pas la tâche facile. Benitez devra

probablement se passer de son maître à jouer, le Belge Eden Hazard, son meilleur élément ces dernières semaines (encore deux passes décisives face à Aston Villa le week-end dernier). L'ancien Lillois s'est blessé en fin de match. Chelsea n'a pas communiqué sur son état mais le geste du joueur à sa sortie de terrain laisse penser qu'il souffre au minimum d'un claquage, voire d'une déchirure aux ischio-jambiers de la cuisse gauche. Cette absence s'ajouterait à celles, déjà actées, de l'attaquant Demba Ba (non-qualifié) et du capitaine John Terry (blessé aux ligaments de la cheville gauche). C'est toute l'animation offensive des Blues qui devra donc être revue. Mais Benitez a déjà vécu tellement de contretemps cette saison qu'il semble ne pas s'en inquiéter. **● SI-SDA-AFP**

**BASKETBALL** En «guerre» avec la Ligue nationale, le club n'entend pas réagir à chaud.

# Union Neuchâtel va étudier trois options

Puni par la Ligue nationale de basket après diverses critiques concernant l'arbitrage de l'acte I de la demi-finale des play-off perdu contre Genève (lire notre édition de lundi), le comité d'Union Neuchâtel va maintenant étudier trois options. **ON ACCEPTE!** Le club accepte les règles de la Ligue, qu'elles soient bien faites ou pas, se tait et fait profil bas. Il poursuit sa route en LNA. **ON N'ACCEPTE PAS!** Le club n'accepte pas ces règles. Ce refus se traduit soit par un retrait des personnes dirigeantes (l'assemblée générale pourrait alors décider de continuer en LNA, ou pas), soit par une demande de relégation en ligue régionale par le comité actuel. **ON CHANGE!** Le club n'accepte pas les règles et ouvre le débat sur la problématique du changement. C'est le premier coup de pioche d'un vaste chantier. «*La Ligue nationale est faite par les*



Vainqueur de la Coupe de Suisse, Union Neuchâtel n'est pas sûr d'évoluer en LNA la saison prochaine. DAVID MARCHON clubs et pour les clubs, mais on estime qu'il y a un gros dysfonctionnement», explique le vice-président d'Union Neuchâtel, Patrick Cossetti. «*Tout le monde est indépendant, et finalement personne n'est responsable. Cette saison,*

par exemple, la Ligue est passée à côté de gros dossiers comme celui de Vacallo, malgré des signaux alarmants en octobre déjà. Est-ce un problème d'organisation, de compétences, de personnes? Y a-t-il encore une relation de confiance entre les dirigeants de la Ligue, que les clubs ont mis en place, et ces mêmes clubs? Faut-il changer les gardiens du temple? Voilà les questions que nous nous posons actuellement, et auxquelles nous ne pourrions pas répondre tout seuls. Il nous faudra avoir le soutien d'autres clubs.» Le comité d'Union Neuchâtel se donne jusqu'à fin juin pour choisir l'une de ces trois options et travailler dessus. «*Nous sommes ouverts, et avant de nous décider, nous allons nous approcher de tous nos sponsors, des autorités de la Ville et du Canton, ainsi que des différents partenaires qui nous ont aidés à faire de cette saison une réussite sportive.*» A la fin, c'est l'assemblée générale du club qui aura le dernier mot. «*De toute manière, c'est elle qui doit administrativement clôturer l'exercice.*» En fonction de l'option retenue, «*elle pourrait être extraordinaire.*» **● PATRICK TURUVANI**

EN VRAC

FOOTBALL

EUROPA LEAGUE

Finale à Amsterdam

Ce soir

20.45

Chelsea - Benfica

FRANCE

Coupe, demi-finale

Troyes - Bordeaux

1-2

PREMIÈRE LIGUE CLASSIC

Grasshopper II - Baden

0-4

1. Baden

24 17 5 2 59-17 56

2. Koniz

24 14 7 3 54-21 49

3. Granges

24 13 4 7 49-34 43

4. Black Stars

24 11 6 7 32-26 39

5. Serrières

24 10 7 7 32-35 37

6. Wangen

24 11 3 10 34-36 36

7. Münsingen

24 8 9 7 39-30 33

8. Lucerne II

24 9 6 9 35-34 33

9. Schötz

24 9 1 14 33-55 28

10. Zofingue

24 7 6 11 38-46 27

11. Grasshopper II

24 7 4 13 27-47 25

12. Soleure

24 4 11 9 30-34 23

13. Muttenz

24 7 1 16 28-51 22

14. Dornach

24 2 8 14 22-46 14

Samedi 18 mai. 16h: Serrières - Grasshopper II.

DEUXIÈME LIGUE

Marin - Hauterive

pas reçu

Saint-Imier - La Chaux-de-Fonds

1-6

Ticino - Bôle

3-1

1. Chx-de-Fds\*

21 19 1 1 81-12 58

2. Deportivo

21 11 4 6 47-38 37

3. Ticino

20 11 3 6 36-24 36

4. Corcelles

20 10 1 9 44-41 31

5. Bôle

20 10 1 9 30-35 31

6. Serrières II

21 8 7 6 35-33 31

7. Audax-Frül

22 9 4 9 30-33 31

8. Béroche-G.

21 8 6 7 36-35 30

9. Etoile

19 7 2 10 37-36 23

10. Boudry

21 6 5 10 31-44 23

11. Cortaillod

21 7 2 12 27-42 23

12. Hauterive

20 6 4 10 28-33 22

13. Marin

20 6 2 12 35-51 20

14. Saint-Imier

21 4 2 15 26-66 14

\* = Champion.

Vendredi 17 mai. 19h: La Chaux-de-Fonds - Marin. 19h30: Etoile - Ticino. Samedi 18 mai. 17h30: Deportivo - Bôle. Saint-Imier - Audax-Frül. Béroche-Gorgier - Hauterive. Boudry - Corcelles. 18h30: Serrières II - Cortaillod.

HOCKEY SUR GLACE

MONDIAUX

Groupe S

Biélorussie - Suisse

1-4

République tchèque - Norvège

7-0

Danemark - Suède

2-4

1. Suisse

7 6 1 0 0 29-10 20

2. Canada

7 5 1 1 0 25-10 18

3. Suède

7 5 0 0 2 17-11 15

4. Rép. tchèque

7 3 1 0 3 19-12 11

5. Norvège

7 3 0 0 4 12-26 9

6. Danemark

7 1 1 1 4 13-20 6

7. Biélorussie

7 1 0 0 6 10-21 3

8. Slovénië+

7 0 0 2 5 12-27 2

DANEMARK - SUÈDE 2-4 (1-0 1-1 0-3)

Globe Arena, Stockholm: 11 568 spectateurs.

Arbitres: Jerabek (Tch), Zalaski (Can), Carlson (Can) et Suominen (Fin).

Buts: 8e Madsen (Starkov) 1-0. 25e Daniel Sedin (Eriksson, Henrik Sedin) 1-1. 37e Starkov (Madsen, Green, à 6 contre 5) 2-1. 41e (40'22) Henrik Sedin (Eriksson, Daniel Sedin) 2-2. 42e (41'36) Thömborg (Lindberg, Pettersson) 2-3. 51e Thömborg (Pettersson, Edler) 2-4.

Pénalités: 4 x 2' contre le Danemark; 3 x 2' + 10' (Danielsson) contre la Suède.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE - NORVÈGE 7-0 (3-0 2-0 2-0)

Globe Arena, Stockholm: 2769 spectateurs.

Arbitres: Johansson (Su), Ronn (Fin), Dahmen (Su) et Scheljanin (Rus).

Buts: 2e Fleischmann (Plekanec) 1-0. 8e Fleischmann (Plekanec, Tlustý) 2-0. 12e Tlustý (Plekanec) 3-0. 28e Hanzal (Voracek, Hudler, à 6 contre 5) 4-0. 40e (39'59) Michalek (Smid, Hubacek) 5-0. 54e (53'11) Vrbata (Hanzal) 6-0. 54e (53'32) Irgl (Novotny, Hubacek) 7-0.

Pénalités: 6 x 2' contre la République tchèque; 2 x 2' contre la Norvège.

Notes: 13e changement de gardien pour la Norvège (Volden pour Haugen).

Groupe H

Slovquie - Etats-Unis

4-1

France - Allemagne

ap 2-3

Lettonie - Finlande

ap 2-3

1. Finlande

7 4 2 0 1 23-14 16

2. Russie

7 5 0 0 2 29-14 15

3. Etats-Unis

7 5 0 0 2 24-16 15

4. Slovaquie

7 3 0 1 3 18-17 10

5. Allemagne

7 2 1 1 3 13-16 9

6. Lettonie

7 2 0 1 4 14-25 7

7. France

7 2 0 1 4 13-21 7

8. Autriche+

7 1 1 0 5 18-29 5

+ = Relégué.

LETTONIE - FINLANDE 2-3 ap (1-1 0-1 1-0)

Hartwall Arena, Helsinki: 12 289 spectateurs.

Buts: 9e Meija (Dzerins, Jass) 1-0. 10e Salminen (Korpikoski, Mäntylä) 1-1. 31e Mikael Granlund (Salminen, Laakso, à 5 contre 4) 1-2. 57e

Jekimovs (Meija, Dzerins) 2-2. 64e (63'46) Pihlström (Savinainen, Mäntylä) 2-3.

Pénalités: 8 x 2' contre la Lettonie; 4 x 2' contre la Finlande.

SLOVAQUIE - ÉTATS-UNIS 4-1 (2-0 1-1 1-0)

Hartwall Arena, Helsinki: 9262 spectateurs.

Arbitres: Olenin (Rus), Rantala (Fin), Dedyulya (Bié) et Kack (Su).

Buts: 1re (0'15) Radivojevic (Kopecky) 1-0. 4e Bartek (Satan) 2-0. 31e Vydařeny (Zaborsky, Kukumberg, à 5 contre 4) 3-0. 40e (39'14) Kristo (Carle) 3-1. 59e Dano (Satan) 4-1 (dans le but vide).

Pénalités: 2 x 2' contre la Slovaquie; 5 x 2' + 10' (Smith) contre les Etats-Unis.

FRANCE - ALLEMAGNE 2-3 ap (1-1 1-0 0-1)

Hartwall Arena, Helsinki: 5062 spectateurs.

Arbitres: Baluska (Slq), Reiber (S), Blumel (Tch) et Morrison (EU).

Buts: 2e Desrosiers (Besch, Treille, à 5 contre 4) 1-0. 18e Ehrhoff (Ullmann, Greilinger, à 5 contre 4) 1-1. 35e Roussel 2-1. 42e Michael Wolf (Hordler) 2-2. 62e (61'05) Ehrhoff (Marcel Goc) 2-3.

Pénalités: 7 x 2' + 10' (Roussel) contre la France; 2 x 2' contre l'Allemagne.

QUARTS DE FINALE

Jeudi

12.00

Russie - Etats-Unis

14.45

Suisse - République tchèque

17.30

Finlande - Slovaquie

20.15

Canada - Suède

NHL

Play-off. Premier tour (au meilleur de sept matches). Conférence Est: Boston Bruins - Toronto Maple Leafs 5-4 ap. Boston remporte la série 4-3. Washington Capitals - New York Rangers 0-5. New York remporte la série 4-3.

BASKETBALL

LNA MASCULINE

Demi-finales des play-off (au meilleur de cinq matches)

Lugano - Fribourg

81-86

2-2 dans la série.

NBA

Play-off. Demi-finales de Conférence (au meilleur de sept matches). Ouest: Memphis Grizzlies - Oklahoma City Thunder 103-97 ap. (3-1 dans la série). Est: Chicago Bulls - Miami Heat 65-88 (1-3).

CYCLISME

TOUR D'ITALIE

96e Tour d'Italie. 10e étape, Cordenons - Altopiano del Montasio, sur 167 km: 1. Uran (Col) 4h37'42 (36,082 km/h, 26 secondes bonification). 2. Betancur (Col) à 0'20 (12" bon.). 3. Nibali (It) à 0'31 (12" bon.). 4. Santambrogio (It). 5. Evans (Aus). 6. Majka (Pol). 7. Pozzovivo (It), tous même temps. 8. Kiserlovski (Cro) à 0'47.9. Intxausti (Esp) à 1'06. 10. Wiggins (GB) à 1'08. 11. Niemiec (Pol) à 1'10. 12. Scarponi (It), mt. Puis: 14. Gesink (PB) à 1'16. 17. Hesjedal (Can) à 2'05.3. 85. Wyss (S), mt. 190. Morabito (S) à 2'59. Général: 1. Nibali 38h57'32. 2. Evans à 0'41. 3. Uran à 2'04. 4. Wiggins à 2'05. 5. Gesink à 2'12. 6. Scarponi à 2'13. 7. Santambrogio à 2'55. 8. Niemiec à 3'35. 9. Pozzovivo à 4'17. 10. Majka à 4'21. Puis: 14. Betancur à 5'26. 33. Hesjedal à 23'45. 48. Morabito à 38'51. 84. Wyss à 1h07'29.

TOUR DE CALIFORNIE

Tour de Californie. 2e étape. Murrieta - Palm Springs, 200 km: 1. Acevedo (Col) 5h07'40. 2. Van Garderen (EU) à 12". 3. Deignan (Irl) à 27". 4. Frank (S) à 45". 5. Rogers (Aus) à 55". Puis les autres Suisses: 33. Zaugg à 9'09. 42. Schär à 10'54. Général (après 2 étapes sur 8): 1. Acevedo 9h39'19. 2. Van Garderen à 12". 3. Deignan à 27". 4. Frank à 45". 5. Rogers à 55". Puis: 37. Schär à 11'23. 55. Zaugg à 19'21.

TENNIS

ROME

Rome. Masters 1000 et tournoi WTA (6,2 millions de dollars, terre battue). Simple messieurs. 1er tour: Wawrinka (S-15) bat Berlocq (Arg) 5-7 6-3 6-3. Benneteau (Fr) bat Almagro (Esp-12) 7-6 (7-2) 6-4. Youzhny (Rus) bat Haas (All-13) 6-4 6-3. 2e tour: Federer (S-2) bat Starace (It) 6-1 6-2. Djokovic (Ser-1) bat Montañes (Esp) 6-2 6-3. Del Potro (Arg-7) bat Kuznetsov (Rus) 6-3 6-2. Gasquet (Fr-9) bat Dimitrov (Bul) 6-4 6-2 6-2. Urszula Radwanska (Pol) bat Ivanovic (Ser-15) 6-3 2-6 6-2. Stephens (EU-16) bat Pennetta (It) 6-3 6-3. 2e tours: Halep (Rou) bat Agnieszka Radwanska (Pol-4) 6-7 (2-7) 6-1 6-2. Kvitová (Tch-8) bat Lisicki (All) 6-4 0-6 7-5.



# LE POUVOIR UNIQUE D'UNE ANNONCE.

## Graphiste

Vous renforcez l'équipe de graphistes du marketing et créez de manière autonome des brochures, des modes d'emploi, des prospectus, des annonces et des bannières en ligne. Vous apportez une touche créative à vos maquettes tout en veillant à ce que nos instruments de communication répondent toujours à de hautes exigences de qualité. Vous réalisez et préparez les données d'impression sur PC. Vous avez le sens de l'organisation et savez respecter les délais et garder la tête froide sous pression.

### C'est vous que nous cherchons si...

- vous possédez une formation de graphiste, polygraphe ou équivalente,
- vous avez de l'expérience en agence ou auprès de la clientèle,
- vous appréciez la créativité et les travaux variés,
- vous maîtrisez les logiciels Adobe CS6 InDesign, Photoshop et Illustrator,
- vous avez de bonnes connaissances d'anglais.

### Ce que vous êtes en droit d'attendre...

- Soutien par une équipe ouverte et orientée solution
- Développement personnel au contact de technologies porteuses d'avenir
- Projets internationaux et marge de liberté pour des activités autonomes
- Voies de décision rapides et communication directe
- Bons accès aux transports publics / une place dans le garage souterrain

**CHF 5.-**  
Bon pour un rabais sur  
tout l'assortiment  
valable du 18.03.2013 au 30.03.2014

**20%**  
DE  
RABAIS



6 54201 23 2354 3

**3.25**  
CHF/KG



**BIG  
SALE**



**Bon**  
**20.-**

pour un achat de 100.-

**50%**  
de rabais



sur tous les sacs  
de l'assortiment

Seule une annonce vous fournit toutes les informations importantes d'un coup d'œil.

Cette annonce promeut la publicité dans les journaux et les périodiques. L'association MÉDIAS SUISSES organise chaque année un concours sur ce thème s'adressant à de jeunes créatifs. Voici un travail qui s'est également illustré dans ce concours - il est signé par Serife Günyar, de l'agence de publicité cR Werbeagentur AG bsw. [www.Le-pouvoir-unique-d-une-annonce.ch](http://www.Le-pouvoir-unique-d-une-annonce.ch)



**MÉDIAS SUISSES**

SCHWEIZER MEDIEN | STAMPA SVIZZERA | SWISS MEDIA



PEOPLE

«POPSTARS»

Un défi à «Un air de star»

La nouvelle version du télécrochet «Popstars» sera mise à l'antenne le mardi 28 mai. D8 a donc choisi la confrontation directe avec «Un air de star», programmé le même soir sur M6. L'émission sera diffusée chaque mardi à partir de 20h50, avec Alexia Laroche-Joubert (photo Vincent Flouret/D8), La Fouine et Philippe Gandilhon dans le jury.

YVES CAMDEBORDE

Un «MasterChef» comédien

Il y a quelques semaines, Yves Camdeborde a troqué son tablier de cuisinier pour tenter un nouveau mé-



tier: comédien. Le juré de «MasterChef» a en effet accepté de faire une apparition dans la prochaine saison de «Fais pas ci, fais pas ça», sur France 2. Il y incarne... un chef qui donne un cours de cuisine à Valérie Bouley (Isabelle Gélinas). «Le réalisateur de la série est l'un de mes clients. Il m'a proposé un rôle de cuisinier très dés-agréable! C'était une expérience assez particulière. Avant le tournage, j'avais contacté Daniel Herrero et Patrick Bruel, qui ont tous les deux joué dans la série. J'étais très stressé. Finalement ça s'est très bien passé», explique-t-il. Depuis, Yves Camdeborde a retrouvé son vrai métier. Les fans de «MasterChef» le re-

trouveront dans une spéciale le vendredi 24 mai à 20h50, sur TF1, dans laquelle les meilleurs candidats des trois éditions s'affronteront pour tenter de devenir le grand champion de «MasterChef».

CLAIRE BARSACQ

De M6 à France 4

Claire Barsacq réapparaît à la télévision, sur France 4, en prenant la tête d'un magazine de consommation. Le 27 mai, à 20h45, elle présentera «On n'est pas des pigeons», un nouveau rendez-vous adapté d'une émission belge. Entourée de neuf chroniqueurs, la journaliste s'intéressera au cours de ce premier numéro aux légumes surgelés, à l'honnêteté des pharmaciens et policiers, aux arnaques en grande surface...

**RTS Un**

**7.55** Plus belle la vie  
**8.20** Télé la question !  
**8.50** Top Models  
**9.15** Smallville  
**10.00** Smallville  
**10.40** Euronews  
**11.00** Les Feux de l'amour  
**11.40** Scènes de ménages  
**12.10** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.25** Toute une histoire  
**15.00** Un amour de filature  
Film TV.  
**16.45** Mick Brigsau  
**17.35** Télé la question !  
**18.00** Le court du jour  
**18.10** Top Models  
**18.35** Les clés de la fortune  
**18.50** Météo régionale  
**18.55** Couleurs locales  
**19.30** Le journal  
**20.15** Infrarouge

**21.20 SÉRIE**

**Esprits criminels**

Policrière. EU. 2012. 5. Avec : Joe Mantegna, Shemar Moore. Sur leurs traces. Les profilers enquêtent sur les disparitions de quatre hommes dans l'Oregon.

**22.05** Esprits criminels  
Série. Policrière. EU. 2012. Réal.: Douglas Aarniokoski. 21/24. Comme un aimant. En Oklahoma, le tueur en série Rod Garrett s'est vu appliquer la peine de mort décidée par la justice.  
**22.45** Swiss Loto  
**22.55** C'est la jungle !  
**23.40** New York, section criminelle

**RTS Deux**

**10.20** Le Petit Spirou  
**10.45** L'oreille des kids  
**11.00** Quel temps fait-il ?  
**11.30** RTSinfo  
**12.45** Quel temps fait-il ?  
**13.20** Le journal  
**14.00** Matt et les monstres  
**14.25** Naruto  
**15.10** Mission : ciné  
**15.30** Igor  
Film. Animation. EU - Fra. 2008. Réal.: Anthony Leondis.  
**17.00** Heartland  
Un jour...  
**17.45** The Middle  
Le trophée.  
**18.15** The Middle  
Mariage princier.  
**18.40** Gossip Girl  
Petite j deviendra grande.  
**19.30** Le journal  
**20.00** Trio Magic & Banco

**20.10 SPORT**

**Chelsea (Ang)/Benfica Lisbonne (Por)**

Football. Ligue Europa. Finale. En direct. A l'Amsterdam ArenA (Pays-Bas). Les Blues de Chelsea ont l'occasion de décrocher un nouveau titre européen.

**23.00** Swiss Loto  
**23.05** Le court du jour  
**23.15** Haut les flingues  
Film. Comédie policière. EU. 1985. Réal.: Richard Benjamin. Avec : Clint Eastwood, Burt Reynolds, Jane Alexander. Au temps de la Prohibition, un lieutenant de police et un détective privé sont confrontés à deux bandes rivales.  
**0.50** C'est la jungle !

**TF1**

**6.15** Zoé Kézako  
**6.40** Ouf le prof  
**6.45** TFou  
**10.55** Mon histoire vraie  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.55** Section de recherches  
Baby-sitter.  
**14.55** A 10 minutes de la plage  
Film TV.  
**16.35** Quatre mariages pour une lune de miel  
**17.25** Bienvenue chez nous  
**18.20** Une famille en or  
**19.05** Money Drop  
**19.50** Nos chers voisins  
**20.00** Journal  
**20.45** Après le 20h, c'est Canteloup

**20.50 SÉRIE**

**Grey's Anatomy**

Hospitalière. EU. 2011. 7/24. Avec : Patrick Dempsey. Marquer des points. Owen forme une équipe avec ds médecins du service de chirurgie pour un match de base-ball.

**21.35** Grey's Anatomy  
Série. Hospitalière. EU. 2011. Réal.: Jessica Yu. 8/24. Le coeur dans la boîte. Louise, la mère de George O'Malley, vient au Seattle Grace demander de l'aide à la suite d'une opération ratée qu'elle a subie ailleurs. Meredith la soigne.  
**22.25** Revenge  
**23.15** Revenge

**France 2**

**9.10** Des jours et des vies  
**9.35** Amour, gloire et beauté  
**10.00** C'est au programme  
**11.00** Motus  
**11.30** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**13.55** Toute une histoire  
**15.40** Comment ça va bien !  
**16.50** Côté Match  
**16.55** Le jour où tout a basculé  
**17.20** Par amour  
**17.50** On n'demande qu'à en rire  
**18.45** Mot de passe  
**19.30** N'oubliez pas les paroles  
**20.00** Journal

**20.45 FILM TV**

**Simple**

Comédie. Fra. 2011. Réal.: Ivan Calbérac. Avec : Bastien Bouillon, Julien Driou, Michel Aumont. A la mort de ses parents, Kléber doit prendre en charge son frère.

**22.15** Eclats de Croisette  
**22.20** La parenthèse inattendue  
Magazine. Découverte. Prés.: Frédéric Lopez. Invités: Maud Fontenoy, navigatrice; Julien Doré, chanteur; Jean-François Piège, chef cuisinier.  
**0.20** Plein 2 ciné  
**0.30** Journal de la nuit  
**0.45** Des mots de minuit

**France 3**

**10.50** Midi en France  
**12.00** 12/13  
**12.55** Météo à la carte  
**13.50** Si près de chez vous  
Un homme de trop.  
**14.15** Si près de chez vous  
**14.55** Questions au gouvernement  
**16.10** Des chiffres et des lettres  
**16.50** Harry  
**17.30** Slam  
**18.10** Questions pour un champion  
**19.00** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Plus belle la vie  
Frémont n'en revient pas de sa déveine. Cependant, Riva réalise qu'il n'a pas l'âge de ses artères, tandis qu'Anna fait une révélation embarrassante...

**20.45 MAGAZINE**

**Des racines et des ailes**

Reportage. Prés.: L. Laforge. Passion patrimoine: Bretagne, de la Cornouaille au Léon. Le Finistère offre une palette de paysages variée et un grand dynamisme culturel.

**22.30** Grand Soir 3  
**23.00** Pièces à conviction  
Magazine. Reportage. Prés.: Patricia Loison. La 100e: Banquiers: ils avaient promis de changer. Il y a cinq ans, le monde était secoué par une crise financière sans précédent.  
**0.25** Les carnets de Julie  
**1.15** Espace francophone  
**1.45** Inspecteur Derrick

**M6**

**10.10** C'est ma vie  
Je vais prouver que je suis la meilleure nounou.  
**11.00** Desperate Housewives  
**11.50** Desperate Housewives  
**12.45** Le 12.45  
**13.05** Scènes de ménages  
**13.45** Des rêves de lendemain  
Film TV. Drame. EU. 2004. Réal.: Michael Tuchner.  
**15.30** L'Héritage des Winston  
Film TV. Sentimental. All. 2009. Réal.: Thomas Hermann.  
**17.35** Un dîner presque parfait  
**18.45** 100 % mag  
**19.45** Le 1945  
**20.05** Scènes de ménages

**20.50 JEU**

**Pékin express, le coffre maudit**

Prés.: Stéphane Rotenberg. Episode 7: 2 Top Chefs à l'assaut du Mexique! L'équipe arrivée dernière lors de l'é-tape précédente n'a pas été éliminée.

**23.00** Pékin express : ils ne vous ont pas tout dit  
Jeu. Prés.: Stéphane Rotenberg. Episode 7. Arrivés au bout de leur aventure, les passagers mystères de cette nouvelle saison reviennent sur leur expérience grâce à un témoignage drôle et émouvant.  
**23.50** Enquête exclusive  
**2.10** European Poker Tour

**ARTE**

**12.05** Sarah et les marmittons  
**12.50** Arte journal  
**13.00** Arte reportage  
**13.10** 360°-GEO  
**14.05** La Journée de la jupe  
Film TV.  
**15.35** Par avion  
**16.00** Prochain arrêt : Montréal  
**16.30** Charlemagne  
**17.20** X-enius  
**17.50** Par avion  
Casablanca.  
**18.15** Le monde des olives  
**19.00** La Corse, beauté sauvage  
**19.45** Arte journal  
**20.05** 28 minutes  
**20.45** Tout est vrai (ou presque)

**20.50 FILM**

**Le Ruban blanc**

Drame. Aut - All - Fra. 2009. Réal.: Michael Haneke. NB. Avec : Christian Friedel, Leonie Benesch. Dans un village de Prusse au début du XXe siècle, tout y est rodé.

**23.05** Il était une fois... Documentaire. Cinéma. Fra. 2013. Réal.: Vassili Silovic. Le Ruban blanc. Couronné par la Palme d'or à Cannes, «Le Ruban blanc» observe le climat de violence qui régnait dans les villages allemands, au début du XXe siècle.  
**0.00** 4 Mois, 3 Semaines et 2 Jours

**RTL 9**

**19.45** Friends Celui qui ne pouvait pas pleurer.  
**20.10** Friends Ce qui aurait pu se passer. (1/2).  
**20.45** Alien vs Predator ☆ Film. Science-fiction.  
**22.30** Aliens vs Predator, requiem ☆ Film. Science-fiction.

**TV5MONDE**

**19.35** Tout le monde veut prendre sa place  
**20.30** Journal (France 2)  
**21.00** Cousinades : Le sexe autour du monde  
**22.00** Cousinades : Bye bye la Suisse  
**22.40** TV5MONDE, le journal  
**22.55** Journal (RTS)  
**23.30** Le point

**FRANCE 5**

**19.00** C à vous  
**20.00** Entrée libre  
**20.20** Dr CAC  
**20.25** C à vous la suite  
**20.40** La maison France 5  
**21.25** Silence, ça pousse !  
**22.10** C'est notre affaire  
**22.45** C dans l'air  
**23.50** Dr CAC  
**23.55** Entrée libre

**ARD**

**19.45** Wissen vor acht, Werkstatt  
**19.50** Wetter vor acht  
**19.55** Börse vor acht  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Mobbing  
Film TV. Drame.  
**21.45** Anne Will  
**22.45** Tagesthemen  
**23.15** Plusminus  
**23.45** Die Story im Ersten

**SRF 2**

**19.00** Tapetenwechsel : Das grosse Zügeln  
**19.30** Storage Wars, die Geschäftsmacher  
**20.00** Chelsea (Ang)/Benfica Lisbonne (Por)  
**20.15** Football. Ligue Europa. Finale. En direct. A l'Amsterdam ArenA (Pays-Bas).

**RAI 1**

**15.15** La vita in diretta  
**18.50** L'eredità  
**20.00** Telegiornale  
**20.30** Affari tuoi  
**21.10** Il commissario Montalbano  
Film TV. Policier. Ita. 2002. Avec : Luca Zingaretti, Katharina Böhm. Il senso del tatto.  
**23.25** Porta a porta

**CANAL ALPHA**

**5.00-19.00** Rediffusion de la boucle de la semaine  
**19.00** Journal régional, météo régionale, Clin d'œil, Objets de culture(s)  
**19.40** Noctambules  
**20.00, 21.00, 22.00** Avis de passage: Pierre-André Marchand  
**20.00-5.00** Rediffusion en boucle de la tranche 19h-20h

**TMC**

**19.50** Alerte Cobra  
De père en fils.  
**20.45** TMC Météo  
**20.50** Il était une fois...  
Céline Dion.  
**22.45** Quand la musique est bonne  
Magazine. Musique. Prés.: Jean-Michel Zecca. Spéciale Jean-Jacques Goldman.

**EUROSPORT**

**13.45** Soir de Coupe  
**14.15** Championnats du monde 2013 Tennis de table. 3e jour. En direct. Au palais omnisports de Paris-Bercy.  
**15.30** Tour de Norvège 2013 Cyclisme. 1re étape: Fredrikstad - Sarpsborg (190 km). En direct.

**RSI 1**

**20.00** Telegiornale  
**20.35** Meteo  
**20.40** Melissa & Joey  
**21.05** Private Practice  
**21.55** Criminal Minds  
**22.40** Lie to me  
**23.25** Lotto Svizzera  
**23.35** Telegiornale notte  
**23.50** Meteo notte  
**23.55** Law & Order : Criminal Intent

**ZDF**

**18.50** Lotto, Ziehung am Mittwoch  
**19.00** Heute  
**19.25** Küstenwache  
**20.15** Mord nach Zahlen  
Film TV. Policier.  
**21.45** Heute-journal  
**22.15** Auslandsjournal  
**22.45** ZDFzoom  
**23.15** Markus Lanz

**TVE I**

**15.00** Telediario 1a Edición  
**16.00** Saber y ganar  
**16.40** Unidad Central Operativa  
**17.45** Zoom Net  
**18.00** Tenemos que hablar  
**19.00** +Gente  
**21.00** Telediario 2a Edición  
**22.10** El tiempo  
**22.25** Masterchef  
**23.40** Comando Actualidad

**MEZZO**

**17.00** Fidelio Opéra.  
**19.25** Intermezzo  
**20.30** Phaëton Opéra. 2 h 40. Avec : Emiliano Gonzalez Toro, Gaëlle Arquez, Isabelle Druet, Ingrid Perruche.  
**23.10** Intermezzo  
**23.30** Israël Mezzo Jazz Mix Festival Yaron Herman and Friends.

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR**

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Le Rossignol des Gorges: soirée annuelle. Vagabondage de Montalchez à Vaumarcus

**CANAL+**

**19.15** Cérémonie d'ouverture Cannes 2013  
Emission spéciale.  
**19.50** Le grand journal, la suite  
**20.30** Le petit journal  
**20.55** Moonrise Kingdom  
Film. Comédie.  
**22.30** Cosmopolis  
Film. Drame.

**PLANETE**

**17.15** Loup d'Abyssinie  
Urgan, enfant de l'Himalaya  
**19.05** Crime 360  
**20.45** La reine bicyclette : l'histoire des Français à vélo  
**21.45** 1000 ans d'embouteillage : la grande aventure de la circulation à Paris

**SRF1**

**19.30** Tagesschau  
**20.05** Top Secret  
**20.50** Rundschau  
**21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos  
**21.50** 10 vor 10  
**22.15** Meteo  
**22.20** Kulturplatz  
**22.55** Wenn der Einstieg schwer fällt  
**23.55** Tagesschau Nacht

**RSI 2**

**17.40** Una corsa per la vita  
**18.35** La signora in giallo  
**19.25** Last Cop, l'ultimo sbirro  
**20.10** Tesori del mondo  
**20.30** Chelsea/Benfica Lisbonne  
Football. Ligue Europa. Finale. En direct. A l'Amsterdam ArenA (Pays-Bas).

**RTPI**

**19.00** Portugal em directo  
**20.00** Ler+, Ler Melhor  
**20.10** Baía das Mulheres  
**20.15** O Teu Olhar  
Film TV. Sentimental.  
**21.00** Telegiornal  
**21.45** 360°  
**22.00** Portugueses Pelo Mundo  
**22.45** Decisão final  
**23.45** Cenas do Casamento

**MTV**

**19.15** 2 Broke Girls  
**19.40** How I Met Your Mother  
**20.05** How I Met Your Mother  
**20.35** How I Met Your Mother  
**21.00** 2 Broke Girls  
**21.25** 2 Broke Girls  
**21.50** 2 Broke Girls  
**22.15** 2 Broke Girls  
**22.40** Ridiculous  
**23.05** Ridiculous

**La Première**

**9.30** Bille en tête  
**10.06** CQFD  
**11.06** Vacarme  
**11.30** Les dicodéurs  
**12.30** Journal  
**13.03** Chacun pour tous  
**13.06** Détours  
**14.06** Entre nous soit dit  
**15.06** Passagère  
**16.06** Pentagruel  
**16.30** Vertigo  
**18.00** Forum  
**19.06** Paradiso  
**20.03** Histoire vivante  
**21.03** Dernier rêve avant la nuit  
**22.03** La ligne de cœur  
**22.30** Journal  
**0.03** Vacarme



# 30 CARNET

ADRESSES UTILES

URGENCES

➤ Urgences sanitaires et ambulance: 144

➤ Police: 117

➤ Feu: 118

➤ Intoxication: 145

➤ Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48

➤ Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15

LA CHAUX-DE-FONDS

➤ Pharmacie de garde

Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 855 24 24

➤ Bibliothèque de la ville

Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h

➤ Bibliothèque des jeunes I

Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes II

Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque

Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30

➤ Bibliothèque chrétienne

Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

➤ Piscine des Arêtes

Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

LE LOCLE

➤ Pharmacies de garde

Pharmacie Sunstore, Bourmot 33, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144.

➤ Dépannage eau, gaz, électricité

032 843 90 00

➤ Bibliothèque de la ville

Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h

➤ Bibliothèque des jeunes

Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h

➤ Ludothèque Casse noisette

Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

JURA BERNOIS

➤ Pharmacies de garde

Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94

Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48

➤ Médecins de garde

De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37

Tramelan, 032 493 55 55

➤ Ludothèque

Tramelan. Je 16h-17h30

➤ Médiathèque

Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

SAINT-IMIER

➤ Bibliothèque

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h18h

➤ Mémoire d'ici

Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

➤ Ludothèque

Me, ve 15h-18h

SONVILIER

➤ Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

RENAN

➤ Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

VILLERET

➤ Bibliothèque communale du Soleil

Ma 9h-10h/16h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires)

CORMORET

➤ Bibliothèque communale

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

COURTELARY

➤ Bibliothèque communale

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

TRAMELAN

➤ Bibliothèque communale

Lu 17h-19h

LA NEUVEVILLE

➤ Bibliothèque communale

Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h

➤ Ludothèque

Ma-je 16h-18h. Sa 9h30-11h30

JURA

➤ Pharmacies de garde

Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03

Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

SAIGNELÉGIER

➤ Ludothèque

Hôtel de Ville. Ma 15h15-17h30. Dernier jeudi du mois 18h-19h

➤ Piscine

Centre de Loisirs. Lu 13h30-21h. Ma-ve 10h-21h. Sa 10h-20h. Di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

➤ Bibliothèque

Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30

➤ Ludothèque

Nouveau collège. Ma 15h-17h

LES BOIS

➤ Ludothèque

Ancien bureau communal. Premier lu du mois, 15h-17h et premier ma du mois, 19h-20h

LES GENEVEZ

➤ Ludothèque

Ancienne halle. Premier je du mois, 16h30-19h

LES BREULEUX

➤ Ludothèque

Ecole primaire. Le quatrième ma du mois, 19h30-20h et le quatrième me du mois, 13h30-16h30

NEUCHÂTEL

➤ Pharmacie de service

Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne

➤ Bibliothèque publique et universitaire

Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.

Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.

Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.

Salle Rousseau: Lu-ma, je-ve 9h-11h30/14h-17h (s'adresser à l'accueil); me et sa 14h-17h

LITTORAL OUEST

➤ Pharmacie de garde

0800 832 800

➤ Médecin de garde

079 387 21 00. Je, sa-di 8h-8h. Lu-me, ve 12h-14h/18h-8h

LITTORAL EST

➤ Pharmacie de garde

Le 144 renseigne

➤ Permanence médicale

Comaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 144 renseigne

La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1.95/min.)

VAL-DE-RUZ

➤ Hôpital de Landeyeux

032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30

➤ Pharmacie de service

Pharmacie du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, dès 18h30

➤ Médecin de garde

Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53

Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

VAL-DE-TRAVERS

➤ Médecin de garde

032 888 90 00

➤ Pharmacie de service

032 888 90 00

AVIS MORTUAIRES

J'ai eu la joie d'aimer et le bonheur d'être aimée.

Jean-Pierre et Gisèle Pipoz-Taillard

Christophe Pipoz et sa fille Cloé

Anouck Pipoz et Raymond Maréchal et famille

Rémy et Cosette Pipoz-Geiser

Isabelle Pipoz et sa fille Morgane, et Cédric Glauser et famille

Thierry et Nathalie Pipoz-Laederach et leurs enfants Aurélie, Noa, Noémie, Dorian

Véronique et Yannick Baccon-Pipoz et leurs enfants Kylian, Ylan

Madame Aimée Bonny-Perrinjaquet et famille

Les descendants de feu Léon et Marthe Pipoz-Huguenin ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame

Georgette PIPOZ

née Perrinjaquet

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, marraine, parente et amie enlevée à leur tendre affection mardi dans sa 95e année, après une courte maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 14 mai 2013, Crêtets 139

La cérémonie aura lieu au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 17 mai à 14 heures.

Notre maman repose au home La Résidence, Billodes 40, Le Locle.

Domicile: Famille Rémy Pipoz

Jeanneret 19, 2400 Le Locle

Anna Maria Maddonni-Di Lonardo

Amelia et Ruggero Maddonni-Carsana

Pamela Carsana et son ami Paolo, Margot Mauro et Dea Carsana-Giuliani, Niccolò et Maicol

Michele Maddonni et son amie Fabienne Darian et Coraline

ainsi que les familles alliées, parentes et amies

ont la grande tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

Antonio MADDONNI

leur époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, parent et ami survenu le mardi 14 mai à l'âge de 75 ans après une maladie supportée avec courage et dignité.

L'ensevelissement aura lieu le mercredi 15 mai 2013 à 17h00 en l'église San-Nicola di Bari à Sant-Agapito, Italie.

028-728613

En ce jour,

Mylène

Tu aurais 20 ans et ça fait 6 ans que tu nous as quittés

Ta famille

028-728432

AVIS MORTUAIRES

Ses enfants

Gérard et Françoise Bloch-Heumann

Janine et Philippe Zabey-Bloch, à Genève

Francis et Régine Bloch-Lévy, à Dijon (France)

Ses petits-enfants

Raphaël et Déborah Bloch et leurs enfants

Alexandre Bloch et Fanny

Anne-Laurence et Michel Lellouch et leurs enfants

Emmanuel et Eva Zabey et leurs enfants

David et Sonia Kahn et leurs enfants

Emmanuelle et Johnny Occhipinti et leurs enfants

Son frère

Paul et Madeleine Epstein, à Bâle et famille

ont le très grand chagrin d'annoncer le décès de

Madame

Marthe BLOCH

née Epstein

enlevée paisiblement à leur tendre affection lundi à quelques jours de son 94e anniversaire.

La Chaux-de-Fonds, le 13 mai 2013

La cérémonie aura lieu au cimetière israélite des Eplatures à La Chaux-de-Fonds, le vendredi 17 mai à 11 heures.

Domicile de la famille: Gérard et Françoise Bloch

rue du Progrès 43, 2300 La Chaux-de-Fonds

Un grand merci à l'EMS les Marronniers à Chêne-Bougeries pour sa compétence et sa disponibilité.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la WIZO, CCP 23-2801-4 (mention Marthe Bloch).

La direction et le personnel de Favre SA à Corcelles-près-Payerne

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Dominique PASCHE

leur fidèle et estimé collaborateur et collègue de travail

Pour les obsèques prière de se référer à l'avis de la famille.

028-728498

Le comité et les collaborateurs de l'Association Tartine & Chocolat à Cressier

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Pierre L'EPLATTENIER

papa de Madame Dominique Morand, directrice

Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-728499

REMERCIEMENTS

A vous qui nous avez soutenus par vos pensées et vos prières;

A vous qui avez été présents pour le dernier adieu;

A vous qui avez fleuri une dernière fois notre bien-aimée;

A vous qui l'avez aimée, entourée et appréciée;

Merci

Vos témoignages d'affection et d'amitié, ainsi que vos dons nous ont profondément touchés et émus.

La famille de

Madame

Marlène ALLEMANN

vous exprime sa profonde gratitude.

La Coudre, mai 2013

028-728379

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus en ces jours de pénible séparation et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame

Irène HOFMANN

vous remercie très sincèrement de votre présence, vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.


Un merci tout particulier s'adresse à la BCN, à Neuchâtel, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Neuchâtel, mai 2013.

028-728526



AVIS MORTUAIRES



*Tu as quitté ceux que tu aimais  
et tu vas retrouver ceux que tu as tant aimés.*

Sa fille: Adia-Rita Schaer-Müller, à Peseux,  
son ami Jean-Félix Houriet, à La Chaux-de-Fonds;  
Son fils: Ernest et Bettina Müller-Hasl,  
leur fils Yanick et leur fille Rachel, à Fontaines;  
ainsi que les familles parentes, alliés et amies, en Suisse et à l'étranger,  
ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Leda MÜLLER-VIANELLO

enlevée à leur tendre affection dans sa 85e année le 8 mai 2013.  
La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.  
Adresse de la famille: Adia-Rita Schaer-Müller  
Chemin Gabriel 30, 2034 Peseux  
R.I.P.

028-728449



Pierre-Michel Aebi et son amie Martine  
Jonathan  
Jacques-André et Radija Aebi  
Amine  
Anne-Catherine et Renaud DuBois-Aebi  
Virginie  
Jeremy  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Rodolphe AEBI

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, parent et ami,  
qui les a quittés à l'âge de 86 ans, suite à une courte maladie.  
2058 Le Pâquier, le 14 mai 2013  
Un moment de recueillement a eu lieu dans l'intimité de la famille.

028-728623

## Roger ROSSIER

Déjà vingt ans  
que ton amour, ta gentillesse et ta joie de vivre me manquent  
Patricia

132-260056

*Vole, vole, petite maman!  
Va rejoindre ceux que tu as aimés.*

*Ton soleil s'est couché avant la fin du jour.*

C'est avec une grande émotion et une profonde tristesse  
que nous faisons part du décès de

## Norma FAVRE-LANCHO

qui nous a quittés soudainement, bien trop tôt, dans sa 61e année.  
Son époux: Jean-Luc Favre  
Ses enfants: Silvana Lister-Favre  
Cynthia et David Gasparoli-Favre  
Nathalie Favre et son ami Carmine  
Denis Favre et son amie Nadia  
Ses petits-enfants: Kaori, Jeremy, Dylan, Kyara, Olivia  
Les familles parentes, alliées et amies en Suisse, au Pérou et aux Etats-Unis.  
2034 Peseux, le 13 mai 2013  
(Place de la Fontaine 5)  
La cérémonie d'adieu aura lieu en la Basilique Notre-Dame à Neuchâtel  
(Eglise Rouge), vendredi 17 mai à 10h00, suivie de l'inhumation  
qui se déroulera dans l'intimité de la famille.

028-728609

L'Amicale  
des sapeurs-pompiers  
de Neuchâtel

a le profond regret d'annoncer  
le décès de

## Madame Norma Valentina FAVRE

épouse de Jean-Luc, notre ami  
et membre du comité  
Nous présentons à la famille  
nos sincères condoléances.

017-040213

### Délai: jusqu'à 19 heures

Remise des textes

jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42  
fax 032 729 42 43

dès 17 heures,  
week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97  
fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@lexpress.ch

AVIS MORTUAIRES



*J'ai rejoint ceux que j'aimais  
et j'attends ceux que j'aime.*

Pascal et Claude Arrigo-Besancet, leur fils Marc-Olivier, à Bevaix;  
Sylvian et Elisabeth Arrigo-Biger, leurs filles Hélène et Camille,  
à Neuchâtel;  
Jean-Pierre et Gritli Arrigo, leur fille Catherine, à Peseux;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies  
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Madame Bluette ARRIGO-CARNAL

leur bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur,  
tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 86e année.  
2052 Fontainemelon, le 14 mai 2013  
La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du centre funéraire  
de Beauregard, vendredi 17 mai à 14 heures, suivie de l'incinération.  
Adresse de la famille: Pascal et Claude Arrigo,  
Rue des Rochettes 21, 2022 Bevaix



## Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs Bailliage de Neuchâtel

a la grande tristesse de faire part du décès de

## Pauline BENOIT

filles de Monsieur Alain Benoit, membre et ami de notre confrérie  
Nous lui exprimons ainsi qu'à toute sa famille,  
notre plus profonde sympathie et nos sincères condoléances.

Chère

## Pauline

tu resteras à jamais vivante dans nos cœurs.  
Ta marraine et ton parrain

028-728539



## Le Club des Patineurs de Neuchâtel-Sports

a la profonde tristesse d'annoncer le décès de

## Pauline BENOIT

ancienne membre individuelle et du team de patinage synchronisé  
Nous garderons le meilleur souvenir de Pauline.  
Nous présentons nos sincères condoléances à sa famille.

## La direction et les collaborateurs de la Banque Bonhôte & Cie SA à Neuchâtel

ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Pauline BENOIT

filles de leur collaborateur, Monsieur Alain Benoit  
Nous lui présentons, ainsi qu'à son fils Romain,  
nos sincères condoléances et l'expression de notre profonde sympathie.

028-728592



## Le comité, les membres et les anciens membres de la Table Ronde n° 6 de Neuchâtel

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Pauline BENOIT

filles de leur ami et ancien Tabler Alain Benoit  
et expriment à toute sa famille leurs plus sincères condoléances.

028-728624

## La Noble Confrérie des Chevaliers de la cave de Bevaix

a le profond regret de faire part du décès de

## Pauline BENOIT

filles de notre ami et membre de la cour Alain Benoit  
Nous lui présentons ainsi qu'à sa famille nos plus sincères condoléances.

028-728590

SOCIÉTÉS LOCALES

LE LOCLE

Club alpin suisse

Samedi 18 et dimanche 19 mai,  
gardiennage, au Fiottet: Séverine  
et Pascal Gevisier; à Roche-Claire: Anita  
et Roland Tschanz. Mercredi 22 mai  
Chaumont; Georges Cattin 032 931 48 43

Club jurassien,  
section Col-des-Roches

Vendredi 18, samedi 19 et dimanche 20  
mai, descente du Doubs de Mandeure  
à Baume-les-Dames (pour les personnes  
inscrites). Départ, Place Bournot à 7h30

Unia - Groupe des aînés

Jeudi 30 mai, course pédestre, tour  
du Valanvron; départ du Locle, depuis le  
Rubis, marcheurs à 8h30; non-marcheurs  
à 10h30. Repas au restaurant des  
Pervenches. Inscriptions: secrétariat Unia,  
Crêt-Vaillant 19, jusqu'au 24 mai.

L'ÉPHÉMÉRIDE

15 mai 1940:  
les Pays-Bas capitulent

La Hollande, envahie depuis cinq jours  
par les troupes allemandes, doit capituler  
le 15 mai 1940, alors qu'une violente atta-  
que aérienne dévaste Rotterdam, faisant  
900 victimes. La reine Wilhelmine a été  
contrainte de fuir devant l'avance rapide  
de l'ennemi.

1996 – Magic Johnson confirme en con-  
férence de presse qu'il ne jouera plus dans  
la NBA, et que cette fois sa retraite est défi-  
nitive. Le joueur étoile des Lakers de Los  
Angeles avait créé un état de choc le 7 no-  
vembre 1991, lorsqu'il avait annoncé qu'il  
était séropositif et qu'il abandonnait la  
compétition. Il était toutefois revenu au  
jeu en janvier 1996.  
1995 – L'homme d'affaires Bernard Ta-  
pie, ancien ministre, chanteur de charme,  
coureur automobile et animateur de télé,  
est condamné à deux ans de prison après  
avoir été jugé coupable d'avoir tenté d'ar-  
ranger le résultat d'un match de cham-  
pionnat de France de football en 1993. Le  
28 novembre suivant, une cour d'appel en-  
térinera le jugement.

1990 – Le «Portrait du Dr Gachet», que  
Vincent Van Gogh avait peint six semaines  
avant sa mort, en 1890, est attribué à une  
galerie japonaise pour la somme de 82,5  
millions de dollars, chez Christie's à New  
York. Il s'agit d'un record mondial pour un  
tableau vendu aux enchères. La toile, où  
dominent les bleus, était estimée entre 40  
et 50 millions de dollars. Deux jours plus  
tard, le chef-d'œuvre impressionniste «Au  
moulin de la Galette», que Pierre-Auguste  
Renoir avait créé en 1876, trouvera pre-  
neur pour 78 millions de dollars, chez So-  
theby's; cette fois l'acheteur n'est pas iden-  
tifié.

1988 – Huit ans et demi après l'invasion  
de l'Afghanistan, les troupes soviétiques  
commencent à se retirer du pays.  
1987 – Rita Hayworth, idole des GI's,  
l'épouse d'Orson Welles puis d'Ali Khan,  
meurt de la maladie d'Alzheimer à l'âge de  
68 ans. ●

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille  
avec les lettres inutilisées est:

LAMPROIE



## A. WÄLT I

POMPES FUNÈBRES

Charrière 97  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.accueil-waelti.ch  
Tél. 032 968 22 64





AIR DU TEMPS

MARJORIE SPART

Laissez-moi dormir !

Je rêve de dormir tranquille. De tomber dans cet abîme cérébral qui ne tolère aucun parasitage. Malheureusement, des éléments perturbateurs sont contre moi. D'abord le félin numéro 1, dont l'affection n'a d'égal que la mauvaise haleine (une échelle de Richter des odeurs, nommée Thetysomètre, a récemment été établie). Cette tricolore n' imagine pas un instant dormir ailleurs que collée contre mes jambes, après avoir piétiné chaque centimètre carré de mon duvet. A chaque mouvement, je butte sur la bête qui s'accroche pour ne pas être délogée.

Prenez ensuite le félin numéro 2, dont l'acharnement à me réveiller la nuit – par de réguliers grattages de toutes les sur-

faces de l'appartement – n'a d'égal que son appétit vorace. Parce que le matou a faim, la nuit. Même très faim. Des fringales incompatibles avec son régime imposé par des instances supérieures afin d'éviter qu'on en arrive à la pose d'un anneau gastrique ou à une cuisson basse température pour Noël.

Lorsque ces réveils se conjuguent à l'insomnie du Petit, les idées se bousculent. Quand on ne dort pas, on a le temps de réfléchir! On esquisse des solutions: le dentiste pour le premier, l'institution contre les troubles alimentaires pour le second et le somnifère pour le dernier. Ou alors seulement le petit papier que vous lisez en guise d'exutoire? ●

LA PHOTO DU JOUR

Dixième étape, hier, du Giro, le tour d'Italie cycliste. KEYSTONE





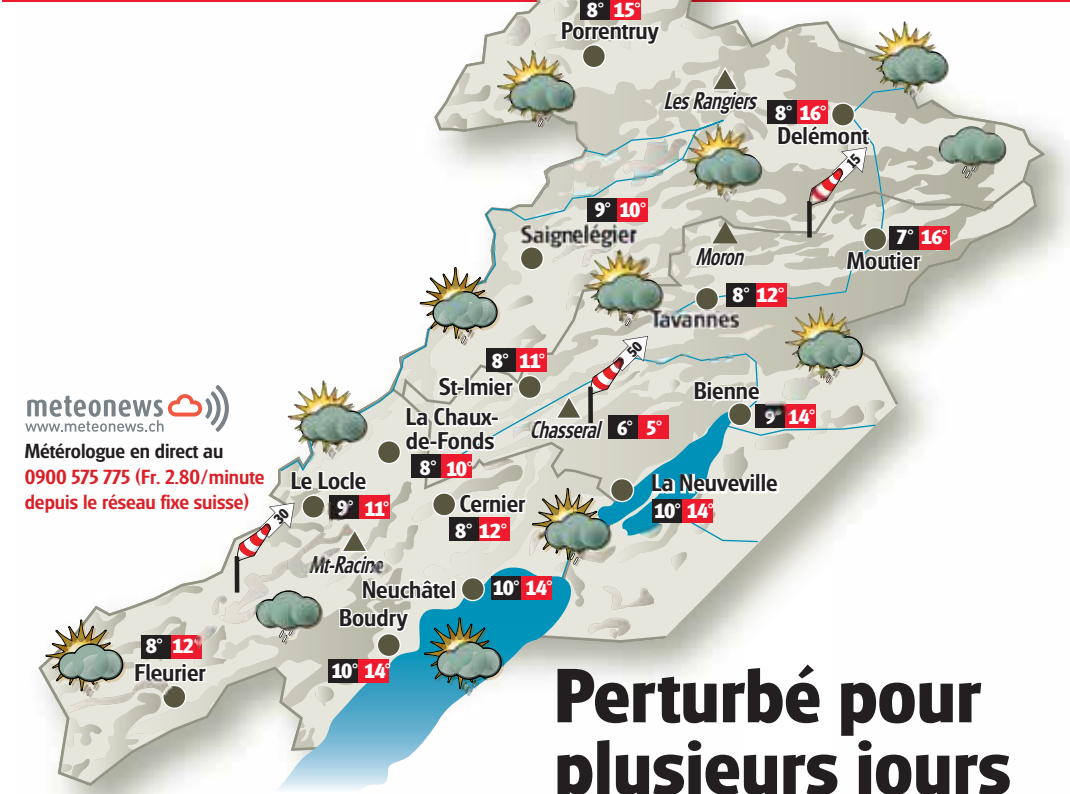
LA MÉTÉO



Lever 05h59  
Coucher 21h00



Lever 10h22  
Coucher 00h34

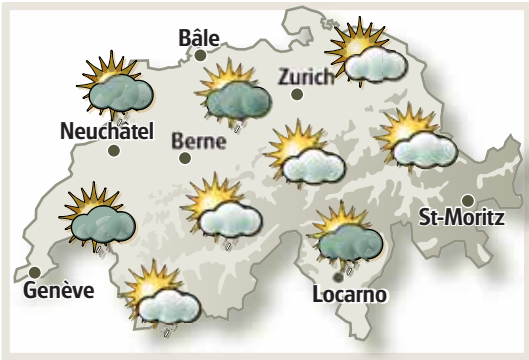


Perturbé pour plusieurs jours

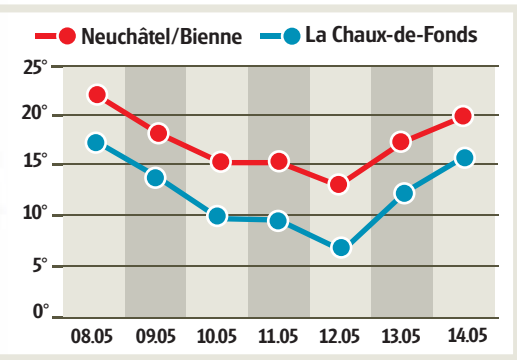
L'intermède ensoleillé de la veille n'est plus qu'un souvenir et les nuages reprendront possession du ciel ces prochains jours. Des éclaircies pourront toutefois encore se développer ici ou là, mais elles resteront discrètes. Tout comme les averses, même si elles pourront se produire à tout moment de la journée. Nuages, averses et fraîcheur seront ensuite au menu jusqu'au week-end.

SUR NOS LACS			
	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	15°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.48 m
Bienne	14°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.47 m
Niveau du lac des Brenets: 750.88 m			

EN SUISSE AUJOURD'HUI



ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

**JEUDI**

pied du Jura à 1000m

12° 14°

7° 10°

FIABILITÉ: 8/10

**VENDREDI**

pied du Jura à 1000m

12° 14°

6° 9°

FIABILITÉ: 8/10

**SAMEDI**

pied du Jura à 1000m

12° 14°

6° 11°

FIABILITÉ: 7/10

**DIMANCHE**

pied du Jura à 1000m

10° 16°

6° 11°

FIABILITÉ: 6/10

SUDOKU N° 641

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 640

5	6	7	4	1	2	3	8	9
1	4	9	8	7	3	6	5	2
2	3	8	5	6	9	7	1	4
8	2	6	7	9	4	1	3	5
4	5	3	6	8	1	9	2	7
9	7	1	2	3	5	4	6	8
6	9	5	3	4	8	2	7	1
3	8	4	1	2	7	5	9	6
7	1	2	9	5	6	8	4	3

Difficulté 3/4

	2	4	5	1				
	8		3					7
6							9	
3					9	4		
	5						1	
		7	1					6
	4							8
8					1		5	
				5	2	3	6	

Grille proposée par la filiale informatique de gestion Hes-so

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

